

W.H. ADAM

PLAN BUDGETAIRE — ASS. PIECES
FINANCEMENT — TEL.: 569-9744METEO — Dans les Cantons de l'Est, généralement
nuageux avec averse. Plus frais. Vent du sud-ouest
de 15 milles. Minimum et maximum à Sherbrooke
30 et 78. Dimanche: ensoleillé et frais. Même tem-
pérature dans les régions de Québec et du Lac St-Jean.

59e ANNÉE — No 165

SHERBROOKE, SAMEDI, 7 SEPTEMBRE 1968

DERNIERE EDITION 10 CENTS

Fermeture de la Penmans à Coaticook en juin 69: 225 ouvriers sans emploi

COATICOOK — La direction de l'usine Penmans Limited à Coaticook a annoncé hier, dans une lettre à ses employés, qu'elle fermerait son usine à Coaticook en juin 1969. La contraction graduelle des opérations commencera en janvier 1969.

La compagnie occupe cette usine depuis 1893 et, à l'heure actuelle, elle emploie environ 225 personnes.

Un porte-parole de la compagnie a déclaré: "La pression soutenue des importations de pays à bas salaires, tant sur le volume que sur les prix, a forcé la compagnie à réorganiser toute sa production. Cette réorganisation ne laissait aucune autre alternative pratique que la fermeture graduelle de l'usine de Coaticook."

"La compagnie a choisi d'annoncer cette fermeture bien à l'avance pour faciliter le reclassement de ses employés."

"De concert avec le syndicat et les représentants des gouvernements fédéral et provincial, la compagnie s'efforcera de trouver des emplois dans ses autres usines ou ailleurs. Dans les cas qui nécessiteront un nouvel entraînement ou une réinstallation, on y procédera sous la conduite du service consultatif du ministère fédéral de la Main-d'Oeuvre et du Service de reclassement de la main-d'œuvre du ministère provincial du Travail."

Les efforts seront d'abord concentrés sur le reclassement des employés ayant plus d'ancienneté.

L'établissement de Coaticook fabrique des sous-vêtements pour hommes, femmes et enfants, des vêtements ouatés et des tricotés industriels.

Syndicat: chacun sa part de blâme

COATICOOK, (AR) — Contacté après que La Tribune eut appris la fermeture de l'usine de la compagnie Penmans à Coaticook, M. Jean-Paul Caron, président du syndicat local, a déclaré que le syndicat se doutait depuis quelques années qu'une telle chose pourrait se produire mais que l'annonce faite hier a quand même plongé tous les employés dans la stupeur.

Il a, par ailleurs, déclaré que tous et chacun pouvait prendre une part de blâme dans cette affaire, qu'il soit employé, patron ou gouvernant.

Il a ajouté que, depuis 1956, la compagnie avait, chaque année, montré moins de bénéfices, et ceci dû à la très

grande compétition venant particulièrement de la Hongrie, qui peut offrir à prix moindre sur les marchés canadiens les produits similaires à ceux que Penmans fabrique.

M. Caron semble toutefois confiant que la formation d'un comité qui sera appelé à organiser le recyclage des employés pour les orienter vers d'autres occupations portera ses fruits, et qu'une très bonne moyenne des employés pourront trouver un travail satisfaisant d'ici peu.

Ce comité sera vraisemblablement formé de représentants des deux gouvernements, de l'industrie concernée et de membres de la CSN.

Trop tôt pour prendre position

(l'échevin Henri Massé)

COATICOOK, (AR) — L'échevin Henri Massé, président du comité de promotion industrielle de la ville de Coaticook, a pour sa part, déclaré qu'il était trop tôt pour que la ville considère la possibilité de prendre position face à la décision de la compagnie Penmans de fermer ses portes.

Il a, de plus, ajouté qu'il comprenait quelque peu la décision prise, vu la très grande immobilisation exigée par la transformation des textiles.

Il a déclaré que la seule raison

d'être d'une industrie est de produire et de vendre à profits.

La diminution constante des heures de travail et l'augmentation des salaires haussent énormément le coût de production, ce qui fait que certains pays où la main-d'œuvre est disponible à bon compte peuvent répandre sur le marché canadien des marchandises à prix modiques, ce qui rend le marché d'autant plus difficile pour les producteurs.

Vaillancourt: tâchons de la garder

COATICOOK, (AR) — Le député Georges Vaillancourt a déclaré, hier soir, que la fermeture de l'usine de la compagnie Penmans à Coaticook n'a pas dans les moyens, avec une population de 7.800 âmes, de perdre une industrie qui embauche actuellement 225 personnes.

Il est assez difficile d'intéresser de nouvelles industries, "tâchons au moins de garder celles sur place."

"Je ferai tout en mon pouvoir pour conserver cette usine en opération, quoique je comprenne très bien qu'on ne puisse opérer à pertes. Pour ce qui est des employés, je rencontrerai le ministre et nous tâcherons d'installer un officier de placement qui s'occupera de trouver du travail dans le plus bref délai possible à ceux des employés qui ne seront pas démenagés par la compagnie."

Retrouvé par la police dans une baraque après trois jours de recherches

THETFORD MINES, (BF) — Henri-Louis Grondin, domicilié dans le rang "A" de Thetford-Sud, disparu depuis l'incendie qui a rasé sa résidence aux petites heures, mercredi matin, a été retrouvé, hier soir, dans une petite baraque servant à la fois de hutte à chien et de réserve à foin. Lorsque la caporal G. Tétrault et l'agent Yves Poulin, du bureau de la Sûreté provinciale de Thetford Mines, ont fait irruption dans la cabane, vers 15 h 15 p.m., M. Grondin s'apprêtait à y passer la nuit.

L'air bagard, l'homme de 40 ans a déclaré à la police qu'il fut pris de panique lorsqu'il constata que les flammes consumaient sa résidence, mercredi matin, et qu'il ne pensa qu'à fuir. Il a passé la nuit de mercredi et de jeudi dans des granges du rang "A", et il se préparait à en faire autant lorsqu'il fut repéré.

AUJOURD'HUI DANS

LA TRIBUNE

Coût de la vie
Hausse constante des prix des produits alimentaires depuis quatre mois au Canada. page 12

Au sommet
Aucune perspective de rencontre au sommet entre les dirigeants américains et soviétiques. page 20

Annouces classées 17-18-19
Comiques 17-18-21
Décès et funérailles 19
Editorial 4
Féminine 11
Jeunes 6
MOT-PERDU 12
Politique provinciale 19
Radio, TV et arts 7
Sherbrooke et région 2-3-5
Sports 13-14-15

Nouvelles brèves

Drapeau... enthousiaste

MONTREAL, (PC) — Le maire Jean Drapeau a prédit hier que la Terre des Hommes, avec encore cinq semaines d'activité avant la fin de sa saison de 1968, sera un succès financier et que le nombre de visiteurs atteindra 14.000.000 ou plus.

"Je suis très enthousiaste", a déclaré l'infatigable maire de la métropole, qui fut le père de l'Expo. Le travail est déjà commencé concernant l'édition de TDH l'an prochain.

Ottawa est... "bombardé"

Le premier ministre, M. Pierre-Elliott Trudeau, n'a pas fini d'entendre parler des travaux d'hiver que le gouvernement fédéral a décidés la semaine dernière de cesser de subventionner par mesure d'économie budgétaire.

Les autorités municipales et syndicales bombardent Ottawa de protestations et exigent le rétablissement de ce programme instauré il y a dix ans par le gouvernement conservateur de l'époque ou son remplacement.

Médiateur: pas possible

QUEBEC, (PC) — Le gouvernement du Québec ne peut se permettre de nommer un médiateur dans le conflit qui oppose actuellement la Régie des alcools du Québec à ses employés parce qu'il ne peut confier à une tierce personne la détermination et l'application de sa politique salariale.

C'est ce que déclare le ministre d'Etat délégué à la fonction publique, M. Marcel Masse, dans une communication qu'il a fait tenir hier à la presse parlementaire.

Un devoir pour Trudeau

OTTAWA, (PC) — Le chef de l'opposition aux Communes, M. Robert Stanfield, a déclaré vendredi que le gouvernement fédéral a le devoir d'examiner la notion de revenu minimum garanti pour tous les citoyens comme le lui recommande le Conseil économique du Canada.

Au cours d'une conférence de presse convoquée pour lui permettre de commenter le 5e rapport annuel du Conseil publicé jeudi, M. Stanfield a blâmé le gouvernement libéral d'avoir abandonné sa "présomée" guerre récente à la pauvreté avant même qu'elle fut lancée.

Entre autres recommandations des chefs de police du Canada

POLICIERS: JURIDICTION DANS TOUTE LA PROVINCE

Une géante dans le ciel de la Métropole...



A LA POINTE DU PROGRES — Une structure d'acier de 136 pieds de haut se dresse, depuis hier après-midi, au-dessus du port de Montréal. Il s'agit d'une grue géante pesant 450 tonnes dont la dernière partie vient d'être mise en place et qui sera chargée de recevoir le premier d'une série de trois navires porte-containers de 300 pieds de long. Chacun de ces navires transporterait 500 "boîtes" de 20 pieds qui seraient ensuite acheminées à Toronto par chemin de fer. Dernier cri de la technique des transports. La Métropole du Canada reste toujours à la pointe du progrès.

(Téléphoto PC)

Chantiers de construction immobilisés tandis que les ouvriers manifestent sous la pluie

MONTREAL, (PC) — Les grands chantiers de construction sont demeurés silencieux sous la pluie, hier, à Montréal alors que des milliers de travailleurs ont défilé le long des rues du centre de la métropole afin d'attirer l'attention du public sur leurs demandes de sécurité syndicale.

Cette marche, qui était organisée par la Fédération des travailleurs du Québec, était l'événement principal de cette journée de protestation des ouvriers de la construction et entre 7.000 et 9.000 syndiqués y ont participé, malgré une pluie tenace.

Cette démonstration de force était particulièrement dirigée contre le Conseil de relation de travail du Québec, que la FTQ accuse de lenteur intolérable dans les cas de demande de certification syndicale.

L'Association des constructeurs de Montréal a déclaré que des projets en de réalisation et représentant des investissements de l'ordre de \$200 millions avaient dû être interrompus pour la journée, hier par suite de cette grève. Des arrêts de travail semblables ont eu lieu dans la région de Hull-Gatineau et dans la région de Sorel, où la FTQ compte de nombreux adhérents. Ailleurs dans la province, on n'avait pas demandé aux membres de la FTQ de participer à cette grève.

Parmi les marcheurs se trouvait une forte délégation de membres de la Fraternité internationale des électriciens, qui ont pris part à la grève, malgré l'avertissement des entrepreneurs d'interdiction qui avaient déclaré avoir l'intention d'imposer des amendes de \$10 à \$50 chacune aux grévistes.

M. Claude Méreanu, secrétaire-général de la FTQ, a dit que cette protestation était la première grève générale dans le domaine de la construction au Québec, où une question de principe était en cause plutôt qu'une demande d'ordre pécuniaire.

Il a ajouté que les griefs de la FTQ contre la CRT comprenaient "une couple de centaines de cas" survenus au cours des trois ou quatre dernières années. La commission est parfois si lente à agir que des travaux de construction sont complétés et que les travailleurs ont quitté le chantier avant qu'un syndicat n'ait reçu sa certification pour les représenter.

Ceci constitue une négation du droit à la liberté d'association, a dit M. Méreanu.

Il a dit également qu'il était surpris que la CSN, ait refusé de se joindre à ce mouvement de protestation.

En dépit du manque d'appui officiel, un groupe de syndiqués de la CSN, dont le conseiller technique Michel Chartrand, ont participé à la marche.

La FTQ représente environ 300.000 travailleurs au Québec, alors que la CSN compte environ 225.000 adhérents.

Paul VI "souffrirait d'une tumeur à la prostate"

D'après AFP et PA

DEMISSION DU PAPE EN 1972?

ROME, (PC) — Sous la signature de "Monseigneur X" l'hebdomadaire italien L'Europeo, publie un article dans lequel il fait allusion à la possibilité de la démission du pape. Il ajoute que, selon "les médecins qualifiés et informés", Paul VI "souffrirait d'une tumeur à la prostate".

Le pape, dont on n'a pas révélé l'identité mais qui serait un membre de l'entourage du pape, affirme que Paul VI a préparé une lettre de démission qui sera rendue publique au moment où il atteindra l'âge de 75 ans, le 26 septembre, 1972.

L'auteur de l'article prétend que le pape a écrit la lettre lui-même et qu'il l'a confiée à une personne jouissant de sa confiance, peu avant de subir une opération de la prostate, le 4 novembre dernier.

Le document prévoyait aussi le transfert des pouvoirs papaux à un cardinal au cas où Paul VI aurait survécu à l'opération mais serait empêché physiquement de remplir ses charges, dit l'auteur.

L'article raconte que le pape a décidé de démissionner dans quatre ans parce qu'il veut être certain que ce sera un homme en bonne santé qui prendra

des "décisions d'importance historiques" pour l'Eglise.

Si le pape démissionnait, ce serait seulement la deuxième démission d'un pape au cours de l'histoire de l'Eglise catholique. La première s'est produite il y a 700 ans.

Le seul souverain pontife à avoir démissionné a été Célestin V, qui a abandonné son poste en 1294, et qui a été emprisonné par son successeur, Boniface VIII.

Questionnées à propos de cette nouvelle, des sources vaticanes ont déclaré que ce genre d'informations à sensation ne méritait même pas qu'on leur oppose un démenti.

Les chefs de police ont pris cette décision pour mettre un frein aux opérations suspectes de certaines compagnies.

Le congrès a demandé le retrait des privilèges postaux à ceux qui ne se conformeront pas à ces directives.

Aide accrue

Comme il se fait sentir un besoin accru d'aider les provinces aux policiers municipaux et provinciaux, dans la lutte contre le crime, dans les domaines de l'entraînement et de l'équipement, dans le domaine des moyens légaux et technologiques, les chefs de police ont demandé au gouvernement d'approuver une loi d'assistance, semblable à celle approuvée aux Etats-Unis, en 1965, en vue de fonder un organisme avec la participation des autorités fédérales, provinciales et municipales, en vue de favoriser l'entraînement, le contrôle et la prévention du crime et l'amélioration de notre appareil judiciaire.

Par Yvon Rousseau

GRANBY — L'Association des chefs de police du Canada, à l'issue de son congrès de Granby, hier, a décidé qu'il soit recommandé au ministre de la Justice et aux procureurs généraux des provinces, où la juridiction des policiers est limitée, de voter une loi en vertu de laquelle les membres de tous les corps de police de la province aient juridiction dans toute l'étendue de la province.

Par ailleurs, une autre résolution demande au gouvernement canadien de pouvoir utiliser les appareils électroniques dans la lutte contre le crime organisé.

Les chefs de police du Canada établissent comme un urgent besoin dans la lutte contre le crime l'utilisation des appareils électroniques, spécialement lorsqu'il s'agit de mener la lutte contre la pègre.

L'Association demande que les policiers puissent utiliser les appareils électroniques, avec un mandat du juge, et que le gouvernement fédéral, par l'intermédiaire de son ministre de la Justice, soit prié d'adopter au plus tôt une loi permettant l'usage de tels appareils, loi qui ferait également considérer comme acte criminel l'utilisation de tels appareils par toutes autres personnes que les policiers.

Le code de la route

A leur congrès de Granby, les chefs de police du Canada ont demandé la création et l'adoption d'un code de la route national, applicable à toutes les provinces du pays et sur les territoires canadiens, assurant l'uniformité du code de la route, de l'équipement des véhicules-moteurs et de la signalisation routière.

Les chefs de police veulent également des ententes réciproques entre les provinces et les territoires, permettant l'application des lois, de quelque juridiction qu'elles soient, même dans les cadres de la juridiction provinciale.

Les chefs de police demandent également l'émission d'un permis de conduire qui comprenne également la photo du conducteur.

On veut aussi qu'il soit permis d'arrêter les violateurs du code de la route, là où l'offense est commise.

Cette résolution vise à résoudre le problème de l'application de la loi, d'une province à une autre.

Actuellement, les gens accusés d'avoir transgressé la loi, dans une province, peuvent s'échapper en s'en allant dans une autre province.

Entraînement

Comme l'Association des chefs de police du Canada a décelé le besoin urgent d'un programme d'entraînement standardisé et de l'établissement d'un programme d'assistance aux petits corps policiers du pays, elle a décidé de mettre sur pied un tel programme.

L'Association veut également obtenir les fonds nécessaires à la mise sur pied d'un tel programme.

Lois amendées

En vertu des présentes dispositions de la loi, dans les cas d'enfants battus et maltraités, l'époux et l'épouse ne sont pas obligés de témoigner pour la Couronne, sans le consentement de la personne accusée, quand la victime est âgée de moins de 12 ans.

Les chefs de police veulent que l'époux ou l'épouse d'une personne accusée en vertu de la section 33 ou 34 du code de la délinquance juvénile ou du code criminel, dans les cas d'enfants battus ou maltraités, puissent être appelés à témoigner sans le consentement de l'accusé.

Autres résolutions

L'Association des chefs de police du Canada a également approuvé des résolutions demandant d'amender la loi des postes, de façon à ce que la sollicitation par la poste, sur l'enveloppe, bien en vue: "Il s'agit d'une sollicitation de commandes de marchandises et ce n'est pas une facture, une réclamation ou un état de compte. Vous n'êtes obligés de ne payer aucun montant, à moins d'acheter de la marchandise".

Les chefs de police ont pris cette décision pour mettre un frein aux opérations suspectes de certaines compagnies.

Le congrès a demandé le retrait des privilèges postaux à ceux qui ne se conformeront pas à ces directives.

Aide accrue

Comme il se fait sentir un besoin accru d'aider les provinces aux policiers municipaux et provinciaux, dans la lutte contre le crime, dans les domaines de l'entraînement et de l'équipement, dans le domaine des moyens légaux et technologiques, les chefs de police ont demandé au gouvernement d'approuver une loi d'assistance, semblable à celle approuvée aux Etats-Unis, en 1965, en vue de fonder un organisme avec la participation des autorités fédérales, provinciales et municipales, en vue de favoriser l'entraînement, le contrôle et la prévention du crime et l'amélioration de notre appareil judiciaire.

Entente à la Sherbrooke Wood Products après trois mois de grève

DANSE!... DANSE!...
Cours de danse gratuits!FOX-TROT
VALSE
CHA-CHA
MAMBO
TANGO
MERENGUE
SAMBA
SWINGDimanche, lundi, mardi,
jeudi et samedi,
les 8-9-10-12-14 sept.,
de 8h.30 à 10h. p.m.

Gisèle et Laurent Pigeon — Résidence: 1115, Malouin

Rejoignez-vous à nos membres. Venez vous dé-
lasser et vous divertir, tout en apprenant la
danse selon une méthode facile et efficace.
Re: programme CHTV-TV "Danse avec moi".
13021BIENVENUE A TOUS!
Académie de Danse Provinciale Inc.,
400, rue Alexandre, No. 4, SherbrookeSHERBROOKE — La grève
qui sévissait depuis près de
trois mois à la Sherbrooke
Wood Products a pris fin hier
après-midi lorsque le Syndicat
national des employés de Sher-
brooke Wood Products (CSN),
et les dirigeants de la compa-
gnie ont signé une convention
collective qui demeurera en vi-
gueur jusqu'au 31 mars 1971.L'ECOLE DE MUSIQUE
MICHEL PELLETIER ENR.111, rue Frontenac
offre à toute personne désirant étu-
dier la musique, les méthodes d'en-
seignement les plus modernes. MAI-
TENOT et CARL ORFF, et dispose
d'un personnel compétent formé de
spécialistes pour chaque instrument.
Pour plus amples renseignements,
communiquer avec Peter Krecklo,
563-4711
ou 567-3462
ou rendez-vous au studio,
9h. 30 à 6h. p.m.,
du lundi au samedi inclus.
13184Cette entente a donc mis fin
à la grève qui durait depuis le
17 juin dernier et qui affectait
les quelque 60 travailleurs de
cette manufacture de hockey
du quartier est de Sherbrooke.
Les salariés ont obtenu la
classification des tâches avec
échelle de salaires à partir du
1er avril 1970.Les employés payés à la pié-
ce recevront une hausse de 10
cents la première année, 20
cents la deuxième et 30 cents
la troisième, pour une aug-
mentation globale de 60 cents.
Les employés de nuit rece-
vront une prime de nuit de 13
cents l'heure.

Rétroactivité

Les travailleurs recevront

également un montant rétroac-
tif équivalent à 10 cents l'heu-
re depuis le 1er avril 1968.De plus, le syndicat a obte-
nu huit fêtes chômées et
payées. Au chapitre des va-
cances, les salariés recevront
six pour cent après sept ans
plus une semaine supplémentaire
au choix de l'employé. On a
également amélioré les vacan-
ces pour les employés de
moins de sept ans de service.La compagnie a accepté de
retirer toutes les procédures
judiciaires intentées contre le
syndicat.La partie syndicale était re-
présentée hier, au moment de
la signature, par Me Laurent
Dubé, M. Roger Grégoire, pré-
sident, et M. Roland Carrier,
secrétaire.Campagne de recrutement
de la JC de SherbrookeSHERBROOKE — La Jeune
chambre de Sherbrooke
compte augmenter son effectif
à 125 membres lors de la cam-
pagne de recrutement qui se
tiendra du 9 au 15 septembre.C'est ce que le président de
l'organisme, M. Guy Carrier,
et le directeur de la campagne
de recrutement, M. René Jac-
ques, ont affirmé hier lors de
leur rencontre avec le maire
Armand Nadeau.Le quartier général de la
campagne de recrutement a
été établi à la place Belvédère
dans une roulotte.Actuellement, la Jeune
chambre compte une soixan-
taine de membres qui ont re-
nouveau leur adhésion.

Recrutement

La Jeune chambre étant un
mouvement dont les effectifschangent régulièrement, on
fait une campagne de recrute-
ment à chaque année.Après avoir milité quelque
temps au sein de la Jeune
chambre, où ils peuvent obte-
nir une expérience valable, les
membres adhèrent en effet à
d'autres mouvements.La Jeune chambre selon les
explications qui ont été don-
nées par M. Carrier et Jac-
ques, se veut justement un
organisme qui prépare les
jeunes à prendre une part
active au sein des différents
organismes de notre société.

Comités

Des comités existent afin de
familiariser les membres aux
rouages de l'administration
publique. Au cours de l'année,
plusieurs conférenciers ont
été invités à des discussions
sur différents problèmes.Journée du Biafra et du
Nigéria le 10 septembreSHERBROOKE — A l'ins-
tar de plusieurs villes du
Canada, Sherbrooke aura
sa journée du Biafra et du
Nigéria, mardi le 10 sep-
tembre.C'est ce que le maire
Armand Nadeau a annon-
cé hier après-midi.Le maire de Sherbroo-
ke a dit qu'il a accepté la
demande des représen-tants du Fonds de secours
canadien pour le Biafra et
le Nigéria de proclamer
la tenue de cette journée
spéciale à Sherbrooke.Le Fonds de secours
veut venir en aide aux po-
pulations qui meurent de
faim au Biafra et au Nigé-
ria.MM. Anthony E. BALLOCH
et William M. MOLSON
viennent d'être nommés
membres de la Corporation
de l'Université Bishop, de
Lennoxville. Les nominations
ont été annoncées par le
brigadier John H. Price, pré-
sident de la Corporation.
M. Balloch est président de
Bowaters Canadian Corpo-
ration alors que M. Molson
est Chevalier de l'Ordre de
St-Jean et président de l'As-
semblée de St-Jean pour le
Québec.ESPAGNOL — ANGLAIS
COURS PRIVES
Téléphonez à 569-8602
12531
ENTREPRENEURS DANS
L'INDUSTRIE DE LA ROBE
DEMANDES
Manufacturier de robes à prix
populaires, demande des en-
trepreneurs pour travail à l'an-
née longue. Pour rendez-vous,
écrite ou appelez à:
Dress Togs Inc.,
9200, rue Meilleur,
Demandez M. N. Dickson,
Montréal. — Tél.: 381-8551.
12600

Le chemin de l'école passe par

LA CITÉ DU LIVRE

256, rue Marquette, Sherbrooke
569-9957

Où vous trouverez

- des livres de culture et d'érudition
- des manuels scolaires et les cahiers d'exercices
- des oeuvres littéraires sur disques
- les disques de catéchèse
- des articles de papeterie en tous genres.

(Remise spéciale aux membres du corps enseignant et aux étudiants).

Heures normales d'ouverture: le lundi de 13 heures
à 17 heures 30; les mardi, mercredi et jeudi, de
9 heures à 17h.30; le vendredi de 9 heures à 21h.30,
et le samedi de 9 heures à 17 heures.

BINGO

A L'OCCASION DE L'EXPOSITION DE THETFORD MINES

VENDREDI SOIR, 13 SEPT.

à 8h. 30

A L'ARENA DE
THETFORD MINESPRIX DE PRÉSENCE
AUTOMOBILE

"CHEVY 2" 1969 TAXE INCLUSE

20 TOURS DE BINGO \$2.00

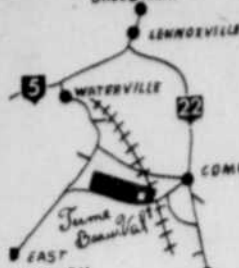
PRIX DE \$100.00 CHAQUE TOUR

PLUSIEURS TOURS SPÉCIAUX DE
\$1,000.00 et \$500.00CE GRAND BINGO SERA DIRIGÉ PAR
J. E. PRUD'HOMME

BILLETS DE BINGO MAINTENANT EN VENTE A

L'HÔTEL DE VILLE DE THETFORD MINES

POMMES "LOBO"

Venez acheter vos délicieuses pommes "LOBO"
aux vergers de laFerme
BEAU VAL Enr.André GAGNON, prop.
R.R. No. 3, ComptonVous pouvez les
cueillir vous-même.13 1/2 mille du village de Compton, sur chemin Hatley
Apportez vos contenants

POURQUOI

TOUT CELA?

LOUEZ POUR

\$1.95 PAR

MOIS

un chauffe-eau

automatique ou gaz

COLEMAN

"Celle-ci pour le bain du bébé,
celle-ci pour la toilette, celle-
là pour les couches, celle-là..."

INSTALLATION NORMALE

GRATUITE

Appelez-nous...

562-9322

CHAUFFAGE DE SHERBROOKE

PLACE WOOLCO — ROCK FOREST

12120 Marchand autorisé de Gaz du Québec Inc.

PREPAREZ LES ETUDES UNIVERSITAIRES
de votre enfant de 0 à 8 ans

Inscrivez-le IMMEDIATEMENT aux plans-bourses de la

FONDATION DES AMIS D'ARISTOTE INC.

Une contribution mensuelle de \$9.00, résultera en une somme de
près de \$6,000. pour défrayer le coût des études de votre enfant.Le coût des études universitaires
s'élève aujourd'hui à plus de \$1500.
par année... que sera-t-il en 1980?
La Fondation des Amis d'Aristote
vous apporte la solution à cet épineux
problème.

Aujourd'hui la



demain l'université

La Fondation des

Amis d'Aristote Inc.

Caius postal 1105,

Sherbrooke, Qué.

Tél.: 567-3885

Sans obligation de ma part, veuillez me faire par-
venir de plus amples renseignements concernant vos
bourses d'études.Nom _____
Adresse _____
Nombre d'enfants de moins de 8 ans _____
Téléphone _____
13068

NWdecor

Décoration

CIL
Peintures

**RECHERCHER CETTE ENSEIGNE
DANS VOTRE LOCALITÉ**

CIL
PEINTURES



LES AUTORITÉS RELIGIEUSES — De gauche à droite, le révérend T. J. Matthews, archidiacre, et Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)



JUGES PRESENTS — De gauche à droite, MM. Bernard Légaré, de la cour du bien-être social, Jean-Louis Pélouin, de la cour provinciale, Redmond Hayes, de la cour provinciale, Louis-Philippe Cliche, de la cour supérieure, William Mitchell, de la cour supérieure, Gaston Desmarais, de la cour supérieure, Benoît Turmel, des sessions de la paix, et Roland Dugré, de la cour provinciale.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)



DEUX DÉPUTÉS — Me Reynold Fréchette, député de Sherbrooke à l'Assemblée législative, et le député Emilien LaFrance, député du comté de Richmond.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)



Le bâtonnier, Me Georges Savoie, qui a présenté les huit nouveaux avocats.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Huit nouveaux avocats dans le district St-François

Début d'une nouvelle année judiciaire à Sherbrooke

SHERBROOKE — La cérémonie traditionnelle d'ouverture des tribunaux dans le district St-François a eu lieu hier au Palais de justice de Sherbrooke en présence des juges, magistrats, avocats, députés et des représentants de l'autorité civile et religieuse. Cette cérémonie, qui revêt

de nos jours un caractère plutôt symbolique, s'est déroulée sous la présidence du juge de la Cour supérieure, M. William Mitchell.

Le bâtonnier du district, Me Georges Savoie a profité de la circonstance pour présenter aux juges et aux membres du barreau huit nouveaux

avocats, diplômés de cette année, qui ont décidé de pratiquer leur profession dans la région.

Faits saillants

De son côté, Me Savoie a résumé les faits saillants de l'année. Il a rappelé que trois membres du barreau du dis-

trict ont été élevés à la magistrature, soit les juges Maurice Allard, Léonce Côté et Roland Dugré.

Le bâtonnier s'est fait l'interprète des membres du barreau pour souligner le travail de trois confrères, les avocats Maurice Delorme, Armand Rousseau, qui pren-

nent une demi-retraite, et Albert Leblanc qui s'est lui aussi retiré de la pratique.

Présentation

Les nouveaux avocats qui ont été présentés sont Me Michel Côté, Me Léo Daigle, Me Hubert Pépin, Me Yves Messier, Me Marc-André Soucy,

Me Roland Lamoureux, Me André Turgeon et Me Jean-Claude Boutin. En terminant son allocution, le bâtonnier a tenu à remercier les juges et les magistrats du district de même que le notaire Me Lemieux, les greffiers et les employés des greffes du Palais de justice.

OPINIONS sur le vif

Un drapeau distinctif pour Sherbrooke?

SHERBROOKE, (Y.R.) — Le maire de Sherbrooke, Me Armand Nadeau, a lancé l'idée que la cité de Sherbrooke ait son propre drapeau et non seulement une reproduction des armoiries de la cité.

M. Tout-le-Monde a été interrogé à ce sujet. Voici ce qu'il en pense.

M. Paul-Émile Phaneuf, d'East Angus, a émis l'opinion qu'il s'agit d'une très bonne idée, à son avis, de doter la ville de Sherbrooke d'un drapeau distinctif.

M. André Pichot, de Sherbrooke, est en faveur du drapeau pour la cité de Sherbrooke et il suggère que l'on y mette quelque chose de distinctif comme une industrie

que l'on ne retrouve nulle part ailleurs.

M. José Roussel, de Sherbrooke, est favorable au projet, si le drapeau peut aider au développement de la cité.

"Tout dépend quels sont les buts visés", d'ajouter M. Roussel.

Il espère que cette politique pourrait indirectement contribuer à créer de nouveaux emplois, par la publicité apportée à la réalisation du projet.

M. Edgar Gouley, d'East Angus, n'est pas contre le projet, mais il ne voit pas la nécessité d'un drapeau distinctif pour Sherbrooke.

"Les autorités municipales peuvent certainement s'occuper d'autres choses plus pressantes", dit-il.



M. Lamoureux se relève péniblement (fond de la photo), alors qu'à l'avant-plan, on vient de recouvrir sa fillette de deux ans, Jacinthe, d'un drop.



La camionnette de M. Lamoureux est une perte totale.

Deux accidents en moins de trois heures dans la seule courbe où il n'y a pas de rainures

SHERBROOKE — Deux accidents en l'espace de moins de trois heures se sont produits hier après-midi dans la "courbe de la mort", juste à l'endroit où il n'y a pas de rainures.

Quatre personnes ont été blessées dans ces accidents, soit trois dans le premier et un dans le second.

Les deux accidents se sont produits de la même façon, soit un dérapage à cause de la chaussée glissante et surtout à cause, d'après de nombreux observateurs, de l'absence de rainures à cet endroit, contrairement à tous les autres secteurs de cette dangereuse courbe.

Il est assez remarquable de constater d'ailleurs que depuis l'installation de rainures dans cette courbe par la cité de Sherbrooke, les accidents se sont faits beaucoup plus rares et souvent beaucoup moins graves. Mais ces rares accidents se produisent pour la plupart dans la section où la cité n'a pas fait poser de rainures.

Pour en revenir aux deux accidents d'hier après-midi, mentionnons que le premier s'est produit vers 1 h. 25 p.m. et a impliqué une camionnette dans laquelle prenaient place les trois membres d'une

même famille. M. Robert Lamoureux, 23 ans, du 18 Dowey, à Stansfeld, son épouse, Mme Monique Lamoureux, 22 ans, de la même adresse, et leur fille Jacinthe, 2 ans, aussi de la même adresse, ont été conduits à l'Hôtel-Dieu par les ambulanciers de la maison Monfette. Mme Lamoureux a subi un traumatisme à la jambe droite et des contusions. M. Lamoureux avait des douleurs aux reins alors que Jacinthe n'a subi que quelques légères érosions.

Leur état n'inspire aucune crainte et seule Mme Lamoureux a été hospitalisée.

Certains curieux pensaient au début que M. Lamoureux avait été gravement blessé, vu qu'il a été le seul à être projeté hors de la camionnette qu'il conduisait et qu'il gisait, ensanglanté, au milieu de la chaussée.

L'accident est survenu lorsque M. Lamoureux, qui circulait à faible vitesse d'après certains témoins, a dérapé. La camionnette a alors frappé un poteau pour s'immobiliser dans une clairière.

La camionnette est une perte totale. Les agents Cabana et Testulat ont fait les constatations.

Autre accident D'autre part, deux heures et demie plus tard, soit à 3 h. 55 p.m., un automobiliste solitaire frappait le mur en ciment servant de bande médiane, après avoir dérapé. Des témoins ont affirmé que M. Joseph Kass, 32 ans, du 962 rue Ontario, à Sherbrooke, filait à une vitesse maximum de 35 milles à l'heure.

M. Kass a été conduit au Sherbrooke Hospital par un passant. Il n'a subi que des coupures au doigt de la main droite et a pu réintégrer son foyer après avoir été pansé.

Tout le devant de son automobile a été enfoncé. L'agent Réal Goulet a fait les constatations.

I-B-M COURS DE SECRETARIAT BILINGUE I-B-M
FEMMES, JEUNES FILLES
soyez prêtes à travailler dans n'importe quel bureau moderne en 5 mois. 8 différentes machines.
Cours du jour et du soir.
Demandez renseignements.
567-8181
COURS DE conversation anglaise en laboratoire.
Inscrivez-vous maintenant.
10600-2



M. Paul-É. Phaneuf M. André Pichot M. José Roussel M. Edgar Gouley

Carnet King Wellington
Redigé en collaboration

Les étudiants de la faculté de Droit, à l'Université de Sherbrooke, sont fort mécontents de leur horaire de cours... et pour cause puisqu'ils ont des cours à tous les jours, du lundi au vendredi inclusivement, de 10h.30 a.m. à 12h.30 p.m. et de 3h.30 p.m. à 5h.30 p.m. Ils seront pris durant toute la journée pour quatre heures de cours...

Nous rappelons que M. Paul Gérin-Lajoie sera le conférencier lors du premier souper du club Richelieu lundi soir... plusieurs membres se promettent d'être présents... l'on notera la présence de Sarto Roy qui a réussi à engraisser...

Mgr Maurice O'Bready, ex-principal de l'Ecole normale de l'Estrie, n'a pas voulu commenter l'entente intervenue entre le ministère de l'Éducation et les autorités de l'Université de Sherbrooke par laquelle les futurs enseignants suivent maintenant leur cours à l'Université... chose certaine, les normaliens vont trouver des différences au niveau des règlements... à l'Ecole normale, notamment, la direction pouvait expulser un étudiant s'il était vu en train de consommer de l'alcool...

Me Marcel Guy nommé doyen de la Faculté de droit

SHERBROOKE — Me Marcel Guy a été nommé doyen de la Faculté de droit de l'Université de Sherbrooke.

Il remplace à ce poste Me Richard Crépeau, qui a remis sa démission au cours de l'été. Me Crépeau reste professeur titulaire à la Faculté.

Par ailleurs, l'Université annonce aussi la nomination de M. Guy Stringer, au poste de

vice-doyen de la Faculté des sciences de l'éducation.

Né à Sherbrooke, Me Marcel Guy a obtenu son B.A. du Séminaire St-Charles en 1948. Diplômé de l'Université Laval en droit notarial, il enseigne à la Faculté de droit de Sherbrooke depuis 1956. D'abord chargé de cours en droit civil et notarial pendant cinq ans, il a par la suite été directeur adjoint des études pendant trois ans, secrétaire de la Faculté et enfin professeur titulaire.

En 1962-63, Me Guy a poursuivi des études doctorales à l'Université de Paris. Ancien président de l'Association des notaires du district St-François, il siège au sein de l'Offi-

Invitation Spéciale
aux Camionneurs du Québec
(section des Cantons de l'Est)
et leurs amis au
9e BANQUET ANNUEL
de
ASSOCIATION du CAMIONNAGE du QUÉBEC Inc.
Samedi, à l'hôtel Wellington, de Sherbrooke.
Attraction spéciale: 18 musiciens pour vous divertir.
Et en plus Olivier Guimond, Denis Drouin, etc.

UNE "BELLE" ECONOMIE!
Embellissez votre maison avec le revêtement Alcan et épargnez-vous le souci de notes coûteuses ranton de 20 ans contre rouille, de peinture et de réparation. Gachets gratuits. Vous serez agréablement surpris du coût raisonnable.

VITRERIE DUFOR
Estimés gratuits: 562-4777
R. Savoie, estimateur, 562-4777
Sherbrooke
P. E. Royer, 562-6756
THETFORD MINES
R. Champagne, 335-3569

Compton: L. Savoie, 835-5492
Danville
Valmond Rioux, 839-2659
Woburn
Julien Chouinard, Tél.: 33

UNE "BELLE" ECONOMIE!
Embellissez votre maison avec le revêtement Alcan et épargnez-vous le souci de notes coûteuses ranton de 20 ans contre rouille, de peinture et de réparation. Gachets gratuits. Vous serez agréablement surpris du coût raisonnable.

VITRERIE DUFOR
Estimés gratuits: 562-4777
R. Savoie, estimateur, 562-4777
Sherbrooke
P. E. Royer, 562-6756
THETFORD MINES
R. Champagne, 335-3569

Compton: L. Savoie, 835-5492
Danville
Valmond Rioux, 839-2659
Woburn
Julien Chouinard, Tél.: 33

UNE ENORME MACHINATION SE TRAME CONTRE LES PARENTS CATHOLIQUES DE LA PROVINCE AFIN DE LES DEPOUILLER DE LEURS DROITS EN EDUCATION. SI LES CATHOLIQUES NE SAVENT PAS DECOUVRIR LES MENEES SECRETES CONTRE L'ECOLE CATHOLIQUE, CE SERA DEMAIN L'ECOLE NEUTRE

ÉCOUTEZ LÉO TREMBLAY
DIMANCHE, LE 8 SEPTEMBRE
et
DIMANCHE, LE 15 SEPTEMBRE
DE MIDI ET DEMI A 1h. P.M.
CHLT-TV, CANAL 7
LE FRONT COMMUN POUR L'ECOLE CONFESSIONNELLE.
C. P. 2412, QUÉBEC 2.

Editorial

Diatribes contre juges, avocats et journalistes...

Le directeur du Service de la police de Montréal, M. Jean-Paul Gilbert, vient de faire une véritable sortie contre les journalistes, les juges et les avocats. Il se voit que le directeur Gilbert s'est inspiré du peu de sympathie que reçoivent les agents de police de la part de la population. Et, par ricochet, les juges, les avocats et les journalistes constituent une cible facile pour le directeur Gilbert. Il va de soi que M. Gilbert a dû penser à des exceptions dans cette trilogie, car si tout le monde y passe, les portraits qu'il en fait ne sont pas tous nets, manquent de découpage et de contour.

C'est apparemment aux journalistes que le directeur Gilbert s'en prend davantage. Dans une certaine mesure, il a raison. Encore que la liberté de presse existe ou est censée exister, il y a des abus de ce côté et certains journalistes ne sont pas sans péché. Par ailleurs, les policiers non plus. Toute la déclaration de M. Gilbert paraît trouver sa source dans les incidents (pour employer une expression douceuse) du 24 juin dernier. Souhaitons qu'il n'y ait jamais deux 24 juin dans la même année!

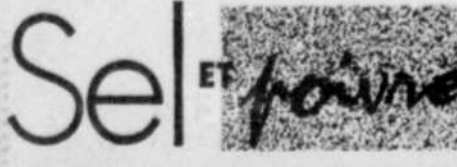
On a fait beaucoup de bruit autour de cet autre jour de la "matraque" mais dans beaucoup de milieux, on ne paraît pas avoir saisi la position des policiers dans une affaire qui a éclaté comme une explosion. Le fait est que l'on a reproché à d'autres qu'aux policiers, d'avoir "perdu le nord" ce soir-là!

Le seul remède que l'on verrait à la situation dont M. Gilbert se plaint, ce serait une collaboration "compréhensive" entre les corps policiers et la presse. Des journalistes sont bien tentés de se venger des cachotteries de la police. Il est bien évident qu'un étalage prématuré dans les journaux peut nuire au travail de la police, mais les journalistes ne reçoivent pas toujours le traitement qu'ils attendent des policiers. Des exemples d'une belle coopération entre la Sûreté provinciale et les journaux se sont produits à Sherbrooke même dans des causes de meurtre et ni la police ni les journalistes n'en ont souffert parce qu'ils se rendaient mutuellement service. Il est évident que lorsque des journaux, des postes de radio et des canaux de télévision ridiculisent un organisme responsable de la protection de la société, il n'y a pas de coopération possible entre les uns et les autres.

Quant à des avocats dont M. Gilbert a fait le "portrait", il en existe et pour eux, c'est une forme de publicité que l'on comprend bien sans l'approuver pour autant. Il est arrivé assez souvent que devant les tribunaux, des avocats ont fait le procès de la police de façon acharnée, au lieu de rechercher à défendre leurs clients de façon habile. Ce n'est pas toujours le meilleur moyen de gagner une cause!

Enfin, le directeur Gilbert s'en prend à des juges qui devraient être présument mieux informés et que les gouvernements ont élevés à la magistrature. Ici, nous rejoignons dans un sens, les propos de l'ancien juge associé de la Cour suprême des États-Unis, M. Tom Clark, qui vient de déclarer au congrès du Barreau canadien à Vancouver, qu'il faudrait mettre fin à la nomination des juges uniquement pour services rendus aux partis. Là encore, nous avons quelque chose à apprendre, mais moins que les Américains, dans un pays où les juges d'une certaine catégorie sont "élus" et non "nommés" par le gouvernement. Les considérations du juge Tom Clark pourraient, à ce compte, faire l'objet d'un autre article...

Louis-C. O'NEIL



—Sais-tu qui a découvert l'Amérique?

—Christophe Colomb, voyons...

—Sais-tu qui a fondé Québec?

—Champlain.

—Veux-tu savoir comment maigrir sans arrêter de manger? Sais-tu comment enlever une tache dans un trou d'une chemise? Si tu veux en savoir plus, appelle Mme "X"... elle en sait des affaires...

—On dit cela...

—Son dernier coup est pas si mal... elle a réussi à réunir un couple séparé depuis de nombreuses années...

—Comment a-t-elle fait cela?

—Elle a conseillé à la famille de placer le corps du mari au même cimetière que son épouse décédée depuis dix ans...

HONORIUS

Programme d'amaigrissement : exercice-diète et chirurgie



Bloc-Notes

Une vocation religieuse

Nous venons de parcourir le bouquin d'André Brossard, intitulé "Le sel de la terre", sur les grands ordres religieux, avec des illustrations de l'auteur. C'est drôle à mourir! Non seulement le texte, mais les gravures aussi... Il y a plusieurs années, nous avions lu le bouquin et l'idée nous est venue d'y revenir. Vous savez, en vacances, quand il pleut, il faut toujours s'accrocher à quelque chose...

Brossard s'est promené dans tous les monastères de contemplatifs et devant les chevauchées des essayistes de cette vie, il écrivait que "le dégoût de la vie n'a jamais donné le goût du ciel". Il raconte cette aventure du jeune échappé des "Confessions d'un enfant du siècle" qui s'annonçait au supérieur d'un monastère par la dépêche suivante: "Arrive demain, retenez cellule". L'aspirant ne

s'est jamais rendu à l'abbaye... Par contre, André Brossard raconte une belle vocation qui devait naître au "Moulin de la Galette", un bistrot de Paris quand une jeune fille dit à un beau danseur en lui soufflant au visage la poudre de sa houppette: "Souviens-toi que tu es poussière et que tu retourneras en poussière". Le beau danseur est entré dans un monastère et il y est resté!

Ceux que la peinture intéresse, et celle des impressionnistes surtout, se souviennent que le "Moulin de la Galette" était fréquenté par Toulouse-Lautrec et Aristide Bruant.

Et il y a l'histoire de cet ouvrier qui tournait des barreaux de chaise. Il se rendait à l'abbaye régulièrement pour réparer des chaises. Il dut trouver bon goût à cette Trappe, à moins que le silence, (que l'on qualifie en cer-

tains milieux d'apostolat silencieux) ne lui ait parlé doucement à l'oreille! Bref, la dernière chaise ayant été remise sur ses quatre pattes, il s'est assis dessus et n'a plus quitté la maison depuis!

Alphonse de Lamartine s'était rendu à la Grande Chartreuse, mais pour une courte visite à laquelle il a consacré trois lignes seulement dans "Méditation poétique". Il est vrai, lit-on, que le poète avait dans les yeux la vision de sa compagne de voyage surprise par l'orage, réfugiée dans la caverne d'un rocher et déroulant ses cheveux au vent pour les faire sécher...

Mais de penser qu'une vocation religieuse a vu le jour au "Moulin de la Galette", un frère du "Moulin Rouge" et dans le voisinage de "La Goulue" de Toulouse-Lautrec, c'est tout de même quelque chose. On n'a plus les vocations qu'on avait...

L.-C. O'N.

l'opinion

des LECTEURS

D'où vient ce désintéressement des citoyens?

Monsieur le Rédacteur,

Un mois nous sépare des élections municipales et les électeurs se montrent moins intéressés que jamais. A quoi peut-on attribuer cette apathie de plus en plus grandissante à l'endroit de nos gouvernants?

Tous les payeurs de taxes se plaignent et rouspètent à l'année longue, mais quand vient le temps d'approuver ou de désapprouver ceux qui sont responsables de l'état financier défectueux dans lequel la ville est présentement plongée, personne n'ose manifester publiquement, son mépris.

Doit-on blâmer nos corps publics ou les contribuables en général? Le laissez-aller à la bonne franquette de nos édiles, n'est-il pas responsable pour une large part de ce désintéressement total des électeurs? Il est inutile de critiquer nos administrateurs municipaux, toute l'année sans chercher à apporter une solution pour remédier, sans plus tarder, à l'état décevant des finances de la ville. La ville de Sherbrooke qui était souvent fois citée en exemple et dont les autres villes enviaient avec raison, sa position financière, est loin de s'enorgueillir de son dernier bilan qui accuse un déficit accumulé des deux dernières années de \$12 million de dollars et nous sommes assurés de voir s'ajouter à cette fabuleuse somme déjà en rouge, un autre million.

Que devons-nous penser de

nos administrateurs municipaux et où prendront-ils l'argent pour combler cet écart? La réponse est connue de tous. Et dire que le maire continue à gonfler des ballons comme dans les bonnes années, comme disait le Rév. Père Boudreau, que la ville est demeurée stagnante depuis 1965 sur le plan industriel. Si nous analysons sérieusement le côté économique, certains se verraient dans l'obligation de lancer un cri de désespoir, car la barque municipale va couler à fond.

Le maire et les échevins se moquent-ils de la situation actuelle ou veulent-ils profiter de notre léthargie en s'imaginant que nous sommes tous des naifs en lançant des canards, tels la construction d'un hôtel de ville, d'un urbanisme permanent, un protecteur des droits des citoyens, enquêtes par-dessus enquêtes suivies d'administrateurs pour appliquer les recommandations. Toutes ces belles choses à coût de centaines de milliers de dollars.

Au diable les dépenses fol-

les, celui qui paie n'a pas connaissance. Si les commissions formées pour surveiller chaque département possédaient le sens des responsabilités imposées par le mandat confié à chaque échevin, avaient le courage de siéger régulièrement, faudrait-il engager des étrangers pour faire des enquêtes dont les recommandations sont presque toujours mises de côté.

Tout le monde se souvient d'avoir lu la déclaration du président du comité de la police, dans laquelle il disait ne pas avoir convoqué ou tenu d'assemblée de son comité depuis au moins 5 ans.

Il ne faut pas se scandaliser dans la suite, quand on ne se comprend plus dans un laissez-aller à la bonne franquette dans tous les domaines. Je pourrais continuer indéfiniment à citer des exemples révoltants mais je me contenterai cette fois de vous parler du rapport qui vient tout juste d'être livré au conseil et en anglais pour combler le ridicule. Depuis 2 ans que ces supposés experts en circulation font faire des analyses la plupart du temps, par des étudiants en vacances. Nul n'est prophète dans sa ville, mais à 50 milles seulement, on est expert en tout. Combien ça va coûter? Ça peu d'importance, on est dans le rouge pour \$2 millions seulement.

Tout le monde critique mais personne n'a le courage de dire au maire et ses suivants: halte-là!

Signé: A la bonne franquette

Liaison Montréal-Osaka

Plusieurs visites dans huit villes du Texas et de l'Arkansas

par François Prévost

En quittant l'Arkansas, l'équipe décide d'intensifier son travail de représentation au Texas. La proximité d'Hemifair '88, l'exposition internationale de San Antonio, nous motive à faire connaître davantage Terre des Hommes et Expo '90. Les populations qui sont près d'un centre d'exposition sont toujours curieuses de savoir où se tiendra la suivante.

Ainsi notre itinéraire prévoit un arrêt dans quelques huit villes du Texas. La première est Texarkana. Cette ville commerciale de quelque 65.000 habitants chevauche les frontières du Texas et de l'Arkansas d'où elle tire son nom. En y mettant le pied, on se dirige vers la mairie terane; dans cette ville, il y a en effet, deux administrations différentes régies par des lois également différentes.

Comme nous l'expliquera le "city manager" qui nous accueillera, il y a un mouvement continu de la population texane vers les débits de boisson de l'Arkansas, lesquels ne sont pas permis dans certaines villes de l'état des cow-boys. Cette situation se compare à celle du Québec en temps de grève de la Régie des Alcools à l'exception qu'à Texarkana vous n'avez qu'à traverser la "Main Street" pour vous rincer le gosier.

Un accueil texan

Le "city manager", bien calé dans son fauteuil, écoute notre boniment et se montre très intéressé à la "LIAISON MONTRÉAL-OSAKA". Tous les employés de la mairie assaillent le bureau de leur patron. Ils veulent tous connaître ces "French Canadians". Télévision et presse se mêlent de la partie. Notre demi-heure prévue pour Texarkana en durera 24.

Cet imposant texan de six pieds et quelques pouces nous invite à le suivre au moment où nous allons prononcer nos rituels adieux. J'ai cru comprendre qu'il nous trouverait un endroit où garer "Toutoune" pour la nuit. Nous le suivons donc avec Toutoune jusqu'à son appartement.

Il nous demande de l'attendre dans ce salon où sont fièrement exhibés "colts", lassos, selles et autres attributs de cowboys. Quel ne fut pas notre étonnement quand notre "city manager" apparaît dans l'embrasure de la porte, casqué et botté comme un vrai "rancher". "Maintenant, dit-il, allons passer la soirée à mon ranch".

Un immense ranch, vraiment "big". Nous commençons dès lors à nous pénétrer de l'esprit texan. Comme le dit notre hôte avec une fierté peu commune: "au Texas, tout est colossal". "C'est le Texas qui a annexé les États-Unis", nous lance-t-il avec un sourire également empreint de fierté. Nous nous rendons compte à l'immensité de ce ranch que nous avons affaire à une mentalité de bâtisseur, de "brasseurs de millions".

Une maison de 130 pieds de long, de style western, avec une immense piscine et jeux de lumières comme arrière-fond, nous trempent d'enthousiasme dans le "Texan way of life". Sans compter que pour ajouter à notre étonnement, notre hôte nous fait monter dans sa jeep pour le traditionnel tour de propriété. Ainsi, pendant près d'une heure, nous fendrons en deux un troupeau de 5.000 bœufs, traverserons une rivière et suivrons la piste de Davy Crockett. De retour de notre promenade, nous sautons tous dans la piscine alors que notre Texan se donne toute la peine du monde à faire cuire sur la braise notre souper: chacun un steak de deux pouces pesant près de deux livres... de quoi faire rendre l'âme à un hippopotame.

La conversation sur les habitants de la "république du Texas" et leurs moeurs nous a mené fort avant dans la nuit. Après une soirée délicate, ayant tout le ventre bien arrondi, notre cowboy millionnaire nous laisse la garde de son immense maison pour la nuit; il doit retourner à la ville. Avant de partir, Ben, comme il nous a demandé de l'appeler, nous dédicace le livre "This is Texas" et nous recommande, pour finir le plat, d'aller éprouver la cuisine de son club privé à Dallas qui est sur notre feuille de route pour le lendemain. "My membership number is 1843". Là-dessus, il nous quitte.

Quoi penser de cette première journée au Texas? A peine y avez-vous mis le pied que déjà vous y retrouvez tout le folklore d'un bon film "western". Haut en couleurs, colossal, généreux, aride, voilà le Texas. Les Texans sont ri-

ches, donc conservateurs. Cette richesse de terrien n'est pas consciente. Elle le devient probablement lorsqu'elle est mise en péril. Un Texan peut vous inviter humblement à voir son petit troupeau: il aura 5.000 à 10.000 têtes de "Longhorn"... à monter dans sa modeste voiture: une superbe Cadillac... ou encore, à voir sa carabine; il vous montrera un arsenal de quoi faire crever d'envie les anti-castristes, ou tuer tous les éléphants d'Afrique.

Vous aimez ou vous n'aimez pas le Texas; pas d'autre alternative. On a choisi de l'aimer même avec ses "biggest". Le Texan est très aimable. Il a par ailleurs de grands travers... comme tout ce qui a du caractère et de la personnalité. Il aime citer des chiffres, établir de fastidieuses statistiques, faire de "modestes comparaisons" à son avantage. D'autre part, les qualités de ces "porteurs de stétoson" sont multiples: grande générosité et hospitalité. Dites-leur que vous aimez le Texas et s'ils réalisent que vous êtes sincères, ils vous donneront tout ce qu'ils possèdent.

En cours de route...

Nous reprenons la route tôt le matin, après une nuit écourtée à écouter le stéréo de Ben et, une fois encore, à éprouver les délices de sa piscine.

A nouveau, notre ami Ben s'est montré un hôte remarquable: la veille, sa secrétaire a rejoint par téléphone les maires des villes de Marshall, Longview et Tyler afin de nous recevoir. Il nous a d'ailleurs remis en plus des lettres nous recommandant aux bons soins de ses amis le gouverneur Connally, le lieutenant-gouverneur et le président de l'Assemblée du Texas.

Signature du livre d'or, remise des clés officielles de la ville, rencontre de la "Reine des Roses", interviews, télévision... tout le baratin officiel... Toute une journée, quoi! Il va sans dire que le "vedettisme" nous sied assez mal. On se rend compte que l'idée de la "LIAISON MONTRÉAL-OSAKA" prend de l'envergure et ce, tout particulièrement dans le pays du pétrole. Cependant, ça ne durera pas toujours. A partir de la frontière mexicaine, nous ne solliciterons que les signatures des chefs d'Etat et des maires des capitales nationales.

Enfin, Dallas. Cette ville évoque dans notre esprit la sinistre tragédie du 22 novembre 1963. Pour l'étranger qui l'associe à la mort de Kennedy, il est difficile d'y aller sans préjugé. Quant à nous, le préjugé s'est vite envolé. Le maire nous reçoit très chaleureusement. Nous éprouvons toutefois un serrement de cœur lorsqu'il nous fait visiter le "Texas School Book Depository" avec sa fenêtre tristement célèbre. Il nous semble avoir vu ce coin des milliers de fois tellement il nous est devenu familier.

Le cénacle de Ben...

L'équipe se rend à Fort Worth, située 30 milles à l'ouest de Dallas, pour recueillir son certificat de "citoyenneté honoraire" et enregistrer un "video tape" couleur pour la T.V. pour finalement revenir à Dallas. L'invitation de notre ami de Texarkana nous séduit: ce n'est pas tous les jours que de modestes voyageurs qui couchent à quatre dans un mini-bus par économie peuvent se gaver des voluptés d'un club sélect. La "liaison" connaîtra dans les mois à venir des hauts et des bas. Elle doit sûrement être à son paroxysme.

Nous entrons dans le club en déplaçant une porte massive sur laquelle est inscrite en lettres d'or "members only". Un coup d'oeil rapide nous permet de constater que le p.i. de nos culottes peuvent encore convenir à l'étiquette de ce cénacle. De grosses figures d'hommes d'affaires roublards au menton en circonvolutions nous toisent une seconde, utilisant un immense cigare en guise de mire. La première épreuve passée, on peut enfin dire oui! Le repas sera naturellement aussi volumineux que la note. Évidemment, la vue est remarquable de ce restaurant situé au 36^e étage du plus gros édifice de la ville. Cela doit également faire partie de l'addition, imaginons-nous.

Le Texas est toujours fidèle à l'image qu'il a projeté dans le monde. Tout est grand, ses habitants, ses ranchs, ses puits de pétrole, ses "longhorns", ses bottes, ses chapeaux... tout, surtout la mentalité!

EDGE O' TEXAS RANCH
REGISTERED QUARTER HORSES
CANDY MIZELL



LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1984) LTÉE, 321, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél.: 569-0201

Autorisé comme envoi de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa

ABONNEMENT: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camélate: un an: \$15.00; 6 mois: \$9.00; 3 mois: \$4.75; 1 mois: \$1.75.

Aux États-Unis avec Supplément Perspectives: Un an: \$25.00; 6 mois: \$14.00; 3 mois: \$8.00; 1 mois: \$3.00.

Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$30.00

La Tribune est sociétaire de la Presse Canadienne de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

YVON DUBÉ, président et directeur général.

JACQUES G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.

Recommandations des chefs de police pour mettre fin aux vols de courrier

GRANBY (Y.R.) — Afin de poursuivre ses efforts dans le domaine de la prévention du crime, l'Association canadienne des chefs de police, réunie à Granby, a fait des recommandations, afin de mettre un terme aux vols de courrier.

chaque boîte aux lettres, dans les rues, soit munie d'une porte nécessitant deux clefs, au lieu d'une seule.

Le préposé ne s'occuperait pas uniquement de livrer le courrier, dans les boîtes, mais il verrait à ramasser le courrier dans les boîtes aux lettres, sur sa route, afin de les

vider, en amenant le contenu au bureau de poste.

Il serait en possession des deux clefs.

Moins de boîtes aux lettres — Il est suggéré moins de boîtes aux lettres dans les quartiers résidentiels et des cueillette plus fréquentes des let-

tres dans les boîtes dans les secteurs financiers et d'affaires.

Les chefs de police ont recommandé aux autorités du ministère des Postes d'étudier ces recommandations s'inspi-

rant du système américain, afin de diminuer le nombre de vols de courrier.

Ces mesures font suite à une étude, motivée par l'augmentation du nombre des vols dans le courrier.

Le juge fait des remontrances mais fait preuve de clémence

ARTHABASKA, (JD) — Tout en servant de sévères remontrances, le juge Jean Grenier, de la Cour des sessions de la paix, a fait preuve de clémence à l'endroit de Mme

Alphée Lavigne, de Victoriaville et son amant, Majella Huppé, de Montréal.

Tous deux étaient accusés de voies de fait graves avec lésions corporelles sur la personne d'un enfant de dix ans, un ami de deux des fils de Mme Lavigne.

Le juge Grenier a retenu plusieurs facteurs y compris la situation familiale des deux prévenus avant de rendre sa sentence.

Mme Lavigne a été condamnée à verser une amende de \$25, en plus des frais ou à défaut un jour de prison. Quant à Huppé, il a échappé d'une amende de \$100 et les frais, à défaut de payer, une peine d'emprisonnement de 30 jours.

Ils ont obtenu des délais respectifs de 15 jours et un mois pour payer.

De plus, les deux personnes devront verser un cautionnement de \$500 chacun pour garantir la paix durant une période de deux ans comportant

aussi comme obligation que Huppé et sa concubine ne se rencontrent jamais plus au foyer de Mme Lavigne.

Remontrances du juge — Rappelons que tout récemment à Victoriaville, le couple précité avait administré une véritable râclée à un jeune garçonnet, compagnon de deux des fils de Mme Lavigne. Les coups portés par Majella Huppé avaient même causé une fracture à la paroi extérieure d'un œil.

Avant de rendre sa sentence hier, le juge Grenier a fait certaines observations dont voici un résumé:

"C'est là un des cas les plus difficiles que j'aie eu à affronter. Il s'agit d'une situation matrimoniale fort défavorable sur laquelle je n'ai pas à vous juger."

S'adressant à la femme, il a dit: "Là où ça me concerne, c'est lorsque vous avez jugé bon de garder cet homme chez vous, à la face de vos cinq enfants. Une telle situation amène du trouble. Mais à votre honneur, vous avez voulu retirer le jeune garçon de cette

mauvaise pente. Il aurait cependant été si facile d'alerter la famille et la police et de s'en tenir là. Mais non, vous avez décidé de régler le cas par la force. Je ne vous imposerai pas une peine d'emprisonnement parce que vous avez des enfants et qu'il est possible de reconquérir leur estime. Je ne puis non plus vous imposer une sévère amende parce que vous n'avez pas d'argent."

Se tournant ensuite vers Huppé, le juge Grenier a dit: "Vous avez manqué la plus belle occasion de votre vie de vous mêler de vos affaires. Vous n'avez pas de dossier judiciaire, vous avez une famille à Montréal, vous gagnez un salaire qui vous permet de la faire vivre. J'ai sérieusement pensé à vous envoyer en prison. Mais dans ce cas, vous perdriez votre emploi. Votre vraie femme et vos vrais enfants en souffriraient. Mais je ne peux me contenter de vous faire des remontrances. Comptez-vous chanceux de vous en tirer à si bon compte?"

Les chefs de police opposés à tout amendement de la loi sur la marijuana

GRANBY (Y.R.) — Comme il se trouve actuellement des affirmations contradictoires concernant l'usage de la marijuana, les chefs de police du Canada se sont opposés à tout amendement à la loi, à ce sujet.

L'Association ne veut pas que la marijuana cesse de tomber sous la loi du contrôle des narcotiques.

des chefs de police du Canada s'oppose à tout amendement à la loi actuelle sur l'homosexualité.

Cette prise de position vise le bill C-195, qui veut amender le code criminel sur l'homosexualité, légalisant cette dernière, avec certaines restrictions.

Usure

Comme les requins des prêts

La saison otéjiste de Valcourt: "succès"

VALCOURT — Le président de l'OTJ de Valcourt, M. Guy Létourneau, a déclaré que ce mouvement avait connu un véritable succès au cours de la saison estivale qui vient de prendre fin.

M. Létourneau a fait remarquer que l'OTJ a employé les services de 22 moniteurs et monitrices au cours de la saison estivale. Environ 150 enfants ont bénéficié de ces activités au cours de l'été.

La saison s'est terminée par une parade dont cinq chars allégoriques composaient l'élément attraction.

Pour l'hiver, M. Létourneau a déclaré que l'OTJ a l'intention d'organiser des cours de patinage artistique pour les

jeunes filles et mettre sur pied cinq clubs de hockey qui se rendraient à l'aréna de Richmond tous les samedis.

Les dimanches, les enfants bénéficieraient également de films.

L'OTJ espère avoir une salle de bricolage pour le prochain été. Quant aux olympiades, M. Létourneau a souligné

que celles de cet été à Windsor avaient remporté des succès inespérés. Il est donc à prévoir que cette activité sera encore à l'agenda l'an prochain.

M. Létourneau a terminé en soulignant que les activités de ce mouvement remportent un grand succès grâce à l'aide obtenue de la compagnie Bombardier.

L'inter-collegial à l'oeuvre à Thetford

THETFORD MINES, (AG) — La ligue de hockey inter-collegiale de Thetford Mines opérera à nouveau au cours de la prochaine saison hivernale. C'est ce qu'a annoncé le président de ce circuit, M. Gaston Veilleux.

Les principaux arrangements seront prêts d'ici la mi-septembre.

M. Veilleux désire voir un plus grand nombre d'étudiants de la région de Thetford participer à la ligue d'étudiants.

Une invitation est lancée à tous les responsables des sports dans les différentes écoles afin de se préparer le plus tôt possible à former leurs équipes.

Déjà 33 témoins en rapport avec le hold-up à Ste-Clothilde de Horton

ARTHABASKA, (JD) — Pas moins de 33 témoins ont jusqu'ici comparu à l'enquête préliminaire en rapport avec le hold-up commis le 21 août dernier à la succursale de la Caisse populaire de Ste-Clothilde de Horton dans le comté d'Arthabaska.

La cause a atteint sa troisième journée d'audition hier; elle a été ponctuée de quelques prises de bec entre les procureurs de la Couronne et de la Défense de même que le juge Jean Grenier des Sessions de la paix, indiquant par là que la fatigue avait gagné un peu tout le monde après trois journées harassantes.

Un fait ressort avant tout, la Couronne a tenté de faire témoigner l'un des deux accusés, Philippe Côté, en fin d'après-midi hier mais celui-ci a catégoriquement refusé de témoigner.

Michel Proulx, retourné à Montréal plus tôt dans la journée. Le juge Grenier n'a pas admis ce motif comme suffisant du fait que Me Claude Aubert, le second avocat de la défense, était présent.

En conséquence, Côté a été condamné à huit jours d'em-

prisonnement forçant ainsi la Cour à remettre la poursuite de l'enquête préliminaire à vendredi prochain à 2 heures de l'après-midi.

D'autres personnes ont été citées à la barre hier par la Couronne. Quelques-uns étaient là pour raconter ce qu'ils avaient vu le jour du vol, d'autres pour préciser le montant du vol et plusieurs policiers venus raconter les circonstances entourant la poursuite des deux suspects et leur arrestation.

L'atmosphère tendue de la matinée a soudainement provoqué une véritable explosion de colère.

Trouvant sans doute que la Couronne ne procédait pas de façon suffisamment rapide,

Me Proulx, procureur de la défense, a accusé son collègue de la couronne, Me Beaudet, de "mal défendre la justice".

Ce dernier sortit alors de ses gonds et hurla: "Ce n'est pas un blanc-bec de votre âge qui va me faire la leçon. La justice à Arthabaska, c'est une justice avec un grand 'J'. Et Me Proulx de répondre: 'Je l'attendais celle-là!'"

A un acalmie apparente succéda une autre crise de colère. Le juge Grenier demanda à Me Beaudet d'activer les procédures, ce qui n'a guère plu à l'avocat de la Couronne. "Qu'on me laisse travailler en paix! Je veux faire une preuve complète dans cette affaire!"

La Sûreté de Québec appréhende un individu pour vol à Lambton

LAC-MEGANTIC, (GD) — La Sûreté de Québec a appréhendé un individu de Sherbrooke en rapport avec des vols commis l'an dernier dans des chalets de Lambton.

Un mandat d'arrêt avait été

émis contre l'individu à la suite de son défaut de comparaitre devant la Cour des Sessions de la Paix.

Il sera jugé mardi à Lac-Mégantic alors que la Cour tiendra son terme régulier.



LA JEUNE CHAMBRE — La compagnie de recrutement de la Jeune chambre de Sherbrooke a reçu l'appui du maire Armand Nadeau. Sur cette photo, prise à l'hôtel de ville, dans le cadre de cette campagne qui se tiendra du 9 au 15 septembre, on reconnaît, de gauche à droite, MM. René Jacques, directeur de la compagnie de recrutement, Guy Carrier, président, et Me Armand Nadeau, maire de Sherbrooke.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

La Chambre de Thetford forme un comité pour intégrer Courcelles à la régionale

THETFORD MINES, (JS) — Les membres de la Chambre de commerce de Thetford Mines se sont réunis vendredi midi à l'occasion d'un dîner dans un restaurant de la ville.

Cette réunion avait pour but d'envoyer des délégués au congrès provincial des Chambres de commerce qui aura lieu au Motel des Laurentides les 19, 20 et 21 septembre dans la vieille capitale. Les principaux thèmes développés au

cours de ce congrès seront: La forêt dans notre économie, et Les mines dans notre économie. Trois délégués de la Chambre de Thetford se rendront à cette manifestation, soit MM. Jean-Guy Ferland, Jacques Ferron et Alphonse Jolicoeur.

Projet

La Chambre de commerce de la cité de Thetford Mines a l'intention de mettre sur

pied une commission d'étude du problème de l'intégration de la commission scolaire de Courcelles à la régionale de l'Amiante. Les membres de cette commission d'étude, analyseront à fond les éléments qui constituent le problème et tenteront d'apporter leurs lumières.

Assemblée générale

Une assemblée générale de la Chambre de commerce de

Thetford aura lieu à la salle du conseil de ville dans la semaine du 23 septembre. Le bilan de l'année ainsi que les prévisions budgétaires pour l'an prochain seront déposés au cours de cette réunion générale. La Chambre de commerce de Thetford a l'esprit jeune et est à l'heure du jeune Québec, elle veut apporter sa plus grande collaboration au développement tant économique que culturel de la région de l'amiante.

Les camionneurs demanderont l'intervention de Gosselin: route No 3

SHERBROOKE — L'Association du camionnage du Québec, section des Cantons de l'Est, a décidé de demander l'intervention du ministre des Terres et Forêts, M. Claude Gosselin, afin de faire accélérer les travaux de rénovation de la route no 3, entre

Compton et Waterville. Les camionneurs espèrent pouvoir rencontrer le député de Compton au début du mois d'octobre afin de lui expliquer leurs revendications à ce sujet.

Le vice-président provincial de l'Association, M. Norrey

Jameson, a déclaré hier qu'une bonne partie de la route no 3 a été refaite mais qu'il reste une section d'un mille environ qui n'a pas été renouvelée et une autre section de deux milles environ qui n'a pas été pavée.

Il a ajouté qu'une fois les

travaux terminés, la circulation lourde sera de beaucoup plus facile entre Compton et Waterville.

L'Association a décidé de demander l'appui du ministre Gosselin parce que la route no 3 se trouve dans le comté qu'il représente à Québec.

Saisies de boisson plus nombreuses que d'habitude aux Villes frontalières

ROCK ISLAND, (MD) — Aux trois ports de douane de Rock Island (2) et de Beebe, une activité fébrile a régné depuis quelque temps parce que les saisies de boissons américaines traversées par des canadiens ont été plus nombreuses que d'habitude.

C'est ce que les autorités douanières ont révélé.

La raison de cette recrudescence dans les saisies est toute simple: il y aurait eu plus de gens en vacances vers la fin d'août et par ce fait même plus de tentatives de passer en contrebande deux ou plusieurs bouteilles de précieux liquide qui devient de plus en plus en demande à cause de la grève de la Régie des Alcools du Québec.

Fin

Par contre pour contraster avec cette augmentation, les autorités prévoient une diminution de tentative de traverser de la boisson d'ici peu à cause de plusieurs facteurs dont celui des vacances estivales qui prennent fin.

Cette boisson saisie par les autorités est classée pour une période de 60 jours pour ensuite être détruite en présence de trois personnes qui signeront les papiers de la saisie.

C'est le receveur en charge de ces trois parts de douane, M. Henri Rouhier, qui, en compagnie de deux douaniers, veillent à ce que cette boisson soit détruite.

En plus de la boisson, plu-

sieurs autres choses sont détruites dont de la margarine, des patates, tandis que les ci-

garettés sont expédiés à Montréal où elles sont remises à des hôpitaux.

ACQUITTE D'UNE ACCUSATION DE RECEL DE BOUTEILLES DE BOISSON

SHERBROOKE — Un ancien hôtelier a été acquitté d'une accusation de recel de 27 bouteilles de boisson, évaluées à \$200.

Il s'agit de M. Guy Leblanc, âgé de 40 ans et demeurant à Deauville.

L'inculpé avait subi son procès devant le juge Benoît Tur-

mel de la Cour des sessions de la paix.

La défense, représentée par Mes Raynald Fréchette et Laurent Dubé, avait allégué que M. Leblanc avait acheté d'une connaissance, un certain Al-drich, des bouteilles de boisson dont quelques unes étaient à un prix proche de la valeur réelle.

Chef du département de neurochirurgie

SHERBROOKE — Le Dr Maurice Héon a été nommé professeur titulaire et chef du Département de neurochirurgie à la Faculté de médecine. Il occupera également le poste de directeur adjoint de la section de chirurgie au sein de la Division des sciences cliniques.

Gradué de la Faculté de médecine de l'Université Laval, le Dr Héon complètera son entraînement post-gradué en neurochirurgie à l'Université Yale, aux États-Unis. Il est associé (Fellow) du "College

royal des médecins et chirurgiens du Canada", certifié par "l'American Board of Neurological Surgery" et également par le "Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec".

Depuis 1956, le Dr Héon faisait partie du service de neurochirurgie de l'hôpital de l'Enfant-Jésus et du service de chirurgie de l'Hôtel-Dieu de Québec; il avait été promu au poste de professeur agrégé de la Faculté de médecine de l'Université Laval de Québec en 1965.

Vive les Gens!

EXPLOSION MUSICALE ACCLAMÉE MONDIALEMENT

"ENLEVANT!"

"DU JAMAIS VU!"

LA DEMANDE GENERALE

RETOUR A LA GRANDE SALLE, UNIVERSITE de SHERBROOKE

CE SOIR et DEMAIN SOIR, LES 6, 7 SEPTEMBRE à 8h.30

ADMISSION : \$3.50, \$2.50 — ETUDIANTS : \$1.50

Pour vos rénovations...consultez

GÉRARD FORTIN

Revêtement de maisons en aluminium
Façades de magasins.

Portes — Fenêtres — Auvents — Vitres thermos

St Romain, cdt Frontenac
486-2529
Thetford Mines, cdt Mégantic
338-4343
Sherbrooke, cdt Sherbrooke
562-2909

GRAND SPECIAL...

REVETEMENT ALUMINIUM

(\$80 la toise, posé)

La jeunesse américaine face à la sexualité

par RAYMOND LÉPINE

(N.D.L.R.) — Nous présentons cette semaine la deuxième tranche d'un article traitant de la "révolution sexuelle" chez les étudiants américains. Nous constatons la semaine dernière (à la lumière d'enquêtes effectuées cette année chez les étudiants du Wisconsin et en 1965 dans les six plus célèbres universités américaines) que la "révolution sexuelle" des jeunes américains existe beaucoup plus en paroles qu'en actes. Même si la licence est plus grande, elle ne s'étend pas si loin que la publicité tente de le faire croire. Par ailleurs, ceux qui se sont adonnés à "l'amour sans entrave" ont fait face à des difficultés qu'ils n'avaient pas prévues. Devant une telle question, il ne suffit pas d'être pour ou contre, de juger en terme de blanc ou noir. Il s'agit plutôt d'envisager la réalité sexuelle de façon positive en tenant compte de tout le contexte dans lequel on vit et des autres valeurs humaines au sein desquelles elle vient s'intégrer. C'est dans cette optique que ce deuxième article est présenté.

Maturité

Pour arriver à la maturité, un être humain passe par différents stades de développement. Cette maturité ne s'acquiert pas du jour au lendemain. Elle est le résultat d'expériences diverses amenant l'individu à se découvrir, à s'accepter, à vivre selon ses tendances profondes, en accord avec lui-même et les autres.

Moyen d'expression

La sexualité comme moyen d'expression de la totalité de la personne humaine n'est pas séparée de la maturité affective, physique ou intellectuelle. La personne humaine forme un tout. Dans cette optique, la sexualité recouvre tout son sens: celui d'une démarche vitale profonde, expression d'une affection durable, profonde et fruit d'une cons-

truction lente de la personnalité.

Voir la sexualité de ce point de vue, ce n'est pas verser dans le refoulement puritain qui a fait tant de tort, ni tomber dans le défoulement sans entrave que les adeptes de l'amour libre réclament (et qui fait autant de tort).

Actuellement ce long cheminement vers la maturité sexuelle est pavé de difficultés, souvent sources de conflits et d'angoisses.

Selon l'enquête américaine, "on présente comme normales les formes les plus extrêmes du comportement social. La promiscuité est présentée par la presse comme une philosophie du bonheur. Cette façon de voir exerce sur ceux qui sont trop jeunes encore, ou trop vulnérables pour avoir construit leur propre système

(deuxième partie)

treccarée par des structures ou des principes traditionnels d'ordre social. Et ceci pas parce que ces principes ne valent plus, mais à cause de la démission de ceux qui ont pour mission de les défendre ou de les faire comprendre.

Faux principes

Il y a aussi la croyance que la masturbation (et plus tard la chasteté) étaient des sources de déséquilibre physique et mental, alors que ni l'un ni l'autre n'ont jamais fait de mal à personne "à moins qu'elles n'aient été séparées de la totalité de la personnalité humaine."

Le sentiment de solitude et le besoin intense de communication propre à la jeunesse actuelle, et dont l'acte sexuel constitue la plus simple et la plus immédiate, apparaît aussi comme une autre source de conflit.

Playboy

Pour les garçons, une revue comme PLAYBOY est un poison nocif, selon le docteur Halleck. En faisant croire que la sexualité est partout et facilement disponible, la revue sème la panique et l'angoisse chez ceux qui ne trouvent pas de partenaire facilement. On de valeurs, une pression morale intense qui n'est plus créée un monde illusoire. De plus, la femme est présentée

comme un objet sous des apparences d'idole. La sexualité est présentée comme l'unique valeur.

Une affectivité durable

Face à la "révolution sexuelle" qu'ils jugent nécessaire (bien que mal orientés actuellement), les psychiatres responsables de l'enquête insistent sur les aspects suivants: Ils mettent en doute la croyance selon laquelle la contrainte sexuelle et la maladie vont de pair. Par contre, même s'ils jugent que la liberté totale peut être reliée à des déséquilibres mentaux, ils jugent aussi que la libération du comportement sexuel ne peut être reconnue totalement malsaine que si elle est séparée de son critère moral le plus simple, c'est-à-dire "une affectivité durable et profonde qui puisse servir d'appui aux jeunes d'aujourd'hui dans cette révolution sexuelle qui sert de refuge et aussi de source aux plus grandes déceptions et aux plus grandes détresses."

En somme, il s'agit, par une saine éducation, de faire voir la vérité des faits et de dénoncer les exagérations et les créations de l'esprit qui tendent à rendre normaux des comportements qui sont loin de l'être.

Pas assez de liberté comme une liberté sans frein peut devenir source de détresse et d'anxiété. Il faut trouver l'équilibre. Parents, éducateurs, médecins et journalistes

doivent faire voir les aspects d'une morale nouvelle issue des changements survenus dans la société. Mais ils doivent éviter de faire voir les excès au détriment d'un juste milieu, moins sensationnel mais plus conforme aux profondeurs de la vie et à la préparation de choix conscients "dans la simplicité et la vérité".



Sous des dehors assurés, une jeunesse inquiète qui cherche des réponses aux questions que la vie lui pose. Dom-



mage que les réponses fournies par la mode ou la publicité ne soient pas toujours celles qu'elle cherche!

LA JEUNE CHAMBRE CHERCHE DES JEUNES GENS INTERESSES A PARFAIRE LEUR FORMATION

par RAYMOND LÉPINE

"Quand on parle de la Jeune Chambre, on pense tout de suite à la Chambre de Commerce senior ou à la Chambre de Commerce des Jeunes. Pourtant, la Jeune Chambre n'est pas une Chambre de Commerce en miniature. Elle n'est pas non plus la Chambre de Commerce des Jeunes, appellation qui ne désigne aucun organisme existant. La Chambre de Commerce a des intérêts à protéger, tandis que la Jeune Chambre vise la formation intégrale de ses membres et l'amélioration de la communauté. La Jeune Chambre n'a pas d'intérêt à défendre."

Semaine de recrutement

Cette mise au point était faite par MM. Guy Carrier, président, et René Jacques que nous avons rencontrés à l'occasion de la semaine de recrutement de la Jeune Chambre qui se tient du 9 au 15 septembre inclusivement. Les intéressés pourront se présenter à la roulotte, sur les terrains de la "Place Belvédère", de 7 h. à 10 h. p.m. sur semaine et toute la journée samedi et dimanche. On peut aussi communiquer avec M. René Jacques (567-0510) ou M. Guy Carrier (567-3510).

125 membres

A chaque année, la Jeune Chambre organise une campagne de recrutement afin de renouveler ses effectifs et permettre aux jeunes de la localité de parfaire leur formation en entrant dans le mouvement. Jusqu'à maintenant, il y avait 87 membres. On vise à atteindre le chiffre de 125 participants pour cette année.

Association de jeunes (15 à 40 ans)

La Jeune Chambre est une association de jeunes gens d'expression française, de tous les milieux, intéressés à l'avenir économique, social, politique ou culturel, qui unissent leurs énergies et leurs talents pour parfaire leur formation et mieux remplir leur rôle dans la société. La Jeune Chambre locale est groupée dans une organisation régionale, laquelle est affiliée à la Fédération des Jeunes Chambres du Canada français qui groupe, elle, 19 régions administratives et 130 Chambres pour un total d'environ 10,000 membres. La Fédération est membre de l'Union Mondiale des Jeunes Chambres d'expression française.

Formation des membres

Le premier but de la Jeune Chambre, c'est la formation intégrale de ses membres par la participation aux activités. Tous les jeunes hommes, de 18 à 40 ans, de toutes les conditions, sont invités à faire partie du mouvement, qu'ils soient employés de bureau, agriculteurs, fonctionnaires, ouvriers, étudiants, journalistes, professeurs, industriels, commerçants ou professionnels. M. Carrier souligne "qu'il n'y a pas une profession qui prédomine sur une autre. Les différents secteurs de la société sont assez bien représentés. Ici, localement, il y a peut-être moins d'agriculteurs et d'ouvriers, mais dans d'autres régions, ils forment la majorité des membres. Ils sont les bienvenus chez nous". La diversité des membres est une source de richesse pour tous. Les expériences de chacun peuvent être mises en commun.

Pas un "club social"

Il faut bien prendre conscience que la Jeune Chambre n'est pas un cercle récréatif, ni un "club social". C'est plutôt un mouvement d'éducation où les jeunes au seuil d'une car-

rière peuvent faire valoir tout le potentiel de leur personnalité. Les membres recrutés doivent être intéressés et prêts à travailler.

Commissions

C'est surtout au sein des comités ou commissions que les adhérents de la Jeune Chambre s'intègrent vraiment dans le mouvement et acquièrent leur formation. La responsabilité de chaque commission est confiée à un directeur, membre du Conseil d'administration. On note qu'il y a une commission chargée du recrutement et de l'intégration des nouveaux membres. Il s'agit de recruter de nouveaux membres tout en prenant bien soin de ceux qui signent leur adhésion entrent de plein pied, se sentent à l'aise. La commission sur l'amélioration de la communauté prépare des études et des projets qui visent l'amélioration de la ville ou de la région. L'année dernière, une étude sur la circulation a été effectuée. Le kiosque touristique, à l'entrée de Sherbrooke, sur le boulevard Bourque, est une autre réalisation issue d'une idée de la Jeune Chambre en collaboration avec les Sherbrooke Jaycees.

En plus de la commission des relations extérieures, celle de la formation et du perfectionnement rend de précieux services à ceux qui veulent développer l'art oratoire ou leurs connaissances dans différents domaines. Encore l'année dernière, une étude de la politique municipale a été effectuée grâce à la collaboration du maire et de quelques échevins. Une autre commission, non moins importante, est celle des voies et moyens (financement) qui permet à la Jeune Chambre d'assurer sa subsistance. En plus des cotisations perçues auprès de chaque membre, des activités diverses sont mises sur pied au cours de l'année pour renflouer la caisse.

Activités

M. Jacques souligne aussi que la Jeune Chambre est renommée pour sa grande minutie à suivre les procédures d'assemblée. C'est là une précieuse initiation pour tout homme qui souhaite jouer un rôle actif au sein de la société. Les membres de la Jeune Chambre sont parfois invités à présider des assemblées pour le compte d'autres organismes. On s'intéresse aussi à la direction de groupes d'étude et d'action, à l'étude de l'administration d'entreprises, aux affaires publiques, aux cours de personnalité.

Participation

Selon le président actuel, M. Carrier, la participation à la Jeune Chambre est plus élevée que dans n'importe quel organisme. Environ soixante pour cent des membres assistent aux assemblées générales. Cette participation existe malgré la grande mobilité de la jeunesse, occasionnant un renouvellement assez régulier des membres. Par exemple il y a beaucoup de transferts d'une ville à l'autre.

Enfin, comme il est écrit dans le dépliant de la Jeune Chambre, "Ceux qui refusent la médiocrité trouveront dans ses rangs un tremplin idéal à la réalisation de leur ambitions légitimes."

A l'époque de la spécialisation et de l'éducation permanente, la Jeune Chambre vous offre un supplément de formation. Les jeunes de 18 à 40 ans qui désirent apprendre tout en participant à la construction de "la cité" sont invités fortement à joindre ses rangs durant sa semaine de recrutement du 9 au 15 septembre, à la roulotte, place Belvédère.

A l'heure où la jeunesse conteste et revendique, il serait peut-être plus utile à la société que les énergies soient canalisées dans des cadres qui peuvent les rendre productrices plutôt que de les laisser se dissoudre dans des flots de paroles inutiles.



MM. René Jacques et Guy Carrier en train de préparer la semaine de recrutement de la Jeune Chambre qui se tient du 9 au 15 septembre inclusivement.

L'OPINION

de Raymond Lépine



A propos d'un film

Comme il fallait s'y attendre, "I, A WOMAN" a attiré une foule de spectateurs qui font la queue au guichet pour voir un film qui, en soi, n'a pas toutes les qualités que les affiches veulent bien lui prêter. Pièce cinématographique assez banale, le film relate furtivement l'histoire d'une femme déséquilibrée et anormale. L'élément sexuel est présent en dehors d'un contexte humain suffisamment élargi pour lui donner un sens.

Les circonstances qui entourent la projection peuvent par contre faire l'objet de quelques interrogations.

D'abord pourquoi le film a-t-il été projeté pendant 20 semaines dans un cinéma anglais avant que la police n'intervienne alors qu'il était présenté en français? De plus, le Bureau de censure du Québec avait accordé un visa à "I, A WOMAN" d'après "une certaine conformité de l'œuvre avec les critères de morale sociale généralement acceptée en Occident".

Alors, l'escouade de la moralité était-elle complice pour

La révolte des jeunes est dirigée contre la violence

NATIONS UNIES — "Refusant le rôle passif dans lequel notre société maintient traditionnellement les jeunes, ceux-ci s'insurgent à la fois contre la dureté des adultes et leur propre aliénation. Mais, si leur protestation recourt parfois à la violence, il faut comprendre que c'est avant tout contre la violence et la haine qu'ils s'élèvent", déclarait dernièrement M. René Maheu, directeur général de l'UNESCO, devant le Conseil économique et social des Nations unies réuni à Genève.

"Les jeunes, a ajouté M. Maheu, souhaitent par-dessus tout des rapports humains plus francs, plus libres, plus fraternels. S'ils refusent l'intégration conformiste qui pourrait leur procurer un bonheur que certains ont déjà goûté, c'est parce qu'ils soupçonnent que l'ordre national et international dans lequel on les pousse à entrer, comporte de graves injustices dont ils n'entendent pas se faire complices. Je suis sincèrement persuadé, a conclu le directeur général de l'UNESCO, que nous sommes à la fois devant un grave problème et une immense occasion: ce problème, cette occasion, ce n'est rien de moins que la rénovation du monde et le commencement du pas sage de nos sociétés à l'âge post-industriel."

La minute drôle

EN L'AN 2001...

Madame à monsieur:
"Promets-moi de ne pas te fâcher; j'ai encore arraché une aile de l'avion!"

Demoiselle à une autre:
"Je l'aime tellement que je le suivrais jusqu'au bout de la constellation."

Patiente à son médecin:
"Je pense que l'une de mes artères artificielles est bloquée, ce qui fait que mon poulmon transplanté reçoit mal le sang synthétique de mon cœur greffé."

Fumeur à un autre:
"Une super-ultra-mani-longue-King Size?"

Fiston à papa:
"Papa, me passeras-tu l'hélicoptère et la carte de crédit, pour la fin de semaine?"

Grévistes aux patrons:
"... et nous exigeons, de plus, une pause de deux heures durant le coffee-break!"

Maman à bébé:
"Si tu ne manges pas toute ta marijuana, tu n'auras pas ton dessert de LSD!"

Mari à son épouse:
"Pour moi, c'est une grossesse nerveuse, chérie, ça fait déjà un an que tu portes un stérilet, que tu prends la pilule et que nous faisons chambre à part!"

Fiancée à son futur:
"Bien sûr que je veux t'épouser, mais qui gardera les enfants pendant le voyage de nocce?"

Adolescente à sa mère:
"Je ne mettrai pas cette longue jupe démodée; elle me cache tout le bas du nombril!"

NORMAND



Actuellement dans un des cinémas sherbrookoise est présenté un film canadien: KID SENTIMENT. Quelle est la matière de ce film? Deux jeunes garçons nous montrent comment on fait l'amour à l'âge psychédélique. Ce film joué avec le plus grand naturel selon Louis (un acteur) un exemple de la conduite de nos jeunes.

A un certain moment de la projection, le réalisateur, Jacques Godbout, discute avec ses acteurs: Michèle Mercure, André Cousineau, François Guy et Luis Pariseau. Par exemple, il leur demande si, pour eux, la tendresse existe encore. François répond non, précisant les mots chers, etc... son maintenant désuets. D'après moi, c'est tout à fait faux; la tendresse accompagne l'amour sans cela ce n'est pas l'amour mais uniquement un besoin de satisfaction sexuelle.

Il nous a semblé que le réalisateur était revenu au film de Charlie Chaplin car l'action se déroulait de la même façon à un certain moment: une suite d'images sans paroles. Ce film ne semble avoir aucune suite et pour cause; comme le dit l'un des acteurs il n'y a ni commencement, ni fin.

En résumé, je crois que la discussion des acteurs avec le metteur en scène enlève au film sa banalité car sans cela il n'eût été qu'un film comme on en voit souvent: deux garçons font la cour aux filles.

Maintenant que le retour en classe s'est effectué, la plupart des étudiants de l'Université et du CEGEP ont trouvé à se loger mais quelques-uns cherchent encore un lieu d'habitation pour la saison scolaire.

L'Université

Plus de 3,800 étudiants sont inscrits à l'Université de Sherbrooke pour l'année 68-69, et la maison des étudiants ne peut en héberger que 460; c'est donc dire que ceux qui sont de l'extérieur de Sherbrooke ont dû chercher un logement et le plus près possible de l'Université.

Afin d'aider les étudiants, l'Université ou plus précisément M. Laurent Biron, responsable du logement et ses collaborateurs, ont établi une liste des chambres disponibles. Ce service est en opération depuis mai.

Le CEGEP

Le problème fut le même pour le CEGEP. A la rentrée, le CEGEP comptait 1,500 étudiants et seulement 220 pouvaient être accueillis. Tout comme à l'Université une liste de chambre est remise aux étudiants. Pour ceux qui demeureront loin de l'Ecole Normale, rue Jolliet puisque c'est là que se donneront les cours pour le CEGEP, un service de transport sera mis sur pied.

FUSION

(Suite de la page 9)

ROGER THIBAUT — J'ai également pensé que ce pourrait être par le truchement de l'Université, qui offre la structure et l'enracinement le plus profond, ainsi que la plus grande force économique. On ne pourra jamais effacer de l'album-souvenir le fait que M. Racine a animé pendant 25 ans l'Union théâtrale et que Pierre Gobeil et Roger Thibault se sont occupés pendant huit ans de ce qui allait devenir un noyau très fort. Emotivement, ça me fait de moins en moins de quoi.

PIERRE Gobeil — Je serais prêt, tout de suite, à abandonner ce nom-là pour former une troupe permanente à Sherbrooke qui s'appellerait... comme on voudra.

SERGE CHRISTIAENSSENS — La solution à apporter à chacun de ces problèmes, la voilà. Que M. Racine soit obligé d'abandonner le théâtre, qu'est-ce qui arrive? Mais si la troupe est permanente, ces problèmes vont disparaître un à un. Parce que toutes les forces vont être centrées là.

ROGER THIBAUT — On aurait plus de monde ensemble.

PIERRE Gobeil — Ainsi qu'une force de pression. Le

public réalisera qu'on a cessé de cabotiner.

ROGER THIBAUT — Et puis le gouvernement nous prend au sérieux.

SERGE CHRISTIAENSSENS Ça pousse la curiosité des responsables au ministère. Il n'y aurait plus de chevauchement au niveau des commandes, du mécénat.

ROGER THIBAUT — C'est la première fois qu'on parle avec autant de franchise, d'honnêteté, de loyauté, de ce qui a mijoté dans l'esprit de l'un et de l'autre. Que l'une et l'autre troupe persistent, c'est trop émotif. L'idée d'un regroupement a dû passer par l'esprit de tous.

LIONEL RACINE — En unissant les forces, comme

Pierre Gobeil me l'a expliqué, je trouve que la solution proposée serait bonne. Cependant, je ne voudrais pas qu'on pense que l'Union théâtrale va tomber...

ROGER THIBAUT — Le temps est venu de muter, comme les chenilles qui deviennent papillons sans protester...

PIERRE LANDRY — Je souhaite cette mutation. Je serais prêt à collaborer, sans être certain de revenir de façon définitive.

SERGE CHRISTIAENSSENS — Si ça devait se produire, c'est presque un cas de conscience pour ceux qui sont ici et qui ont travaillé un certain nombre d'années de se mettre à la table. Si M. Racine s'y met, ça va se réaliser.

LIONEL RACINE — Il ne faudrait pas penser qu'on accepte d'emblée. Il faudrait tenir conjointement une réunion.

ROGER THIBAUT — Pour notre part, on va référer à une vraie réunion du conseil d'administration. Il faudra laisser porter les fruits de ce colloque, en rediscuter... en attendant.

PIERRE Gobeil — Je verrais la réunification chose faite à l'automne.

FIN

ECHOS DU CINÉMA

Jean Gabin va devenir un petit industriel ruiné, délaissé par ses amis, dans "Fin de journée", le film que Gilles Grangier commencera fin septembre à Paris. Gabin retrouvera comme dialoguiste Michel Audiard qui en avait fait un commissaire de police dans "Le Pacha", réalisé par Georges Lautner.

Robert Hossein vieillira de dix ans et changera de couleur de cheveux entre le début et la fin du film "Maldonne" de Serge Gobbil. On le verra blond en uniforme de la Gestapo pendant la guerre, puis brun et barbu dix ans plus tard, alors qu'il est traqué par les chasseurs de criminels nazis. Pierre Vanack, en pianiste raté, sera l'autre héros de ce film, adapté d'un roman de Boileau et Narcejac.

Lectures DU SAMEDI

Une pièce à l'action intérieure intense: "L'Héritière", dans une distribution et une réalisation éblouissantes

La saison des "Beaux Dimanches 68" s'ouvrira demain soir, à 20 h. 30, à la télévision de Radio-Canada, par la présentation en couleurs de "L'Héritière", pièce mise en scène par Paul Blouin et mettant en vedette Nathalie Naubert. L'argument de "L'Héritière" est tiré du roman de Henry James, "Washington Square".

Voir "L'Héritière", c'est assister à la graduelle transformation psychique et physique d'un être que des aventures émotives vont marquer profondément.

Crée il y a vingt ans, "L'Héritière" suscite toujours un grand intérêt. Comme le dit Gerald Tassé, qui en a fait l'adaptation pour la télévision: "Son succès dépend, au départ, de Henry James et des personnages qu'il a peints. Henry James, qui avait un frère psychologue, est un des premiers auteurs américains à faire du roman psychologique. Ses oeuvres, en ce sens, sont d'ailleurs d'une justesse exceptionnelle".

Ainsi, chacun peut se retrouver dans l'un ou l'autre des personnages, dans leur manière d'être, que ce soit la timidité maladroite de Catherine, la frivolité de la tante Lavinia, le caractère don-juanesque de Morris Townsend ou l'intransigeance du docteur Sloper.

De l'adaptation

Dans son adaptation pour la télévision, Gerald Tassé a apporté quelques modifications à la pièce originale. Parlant de son travail d'adaptateur, il a mentionné le facteur temps. Au théâtre, la pièce dure trois heures. Pour la télévision, il faut la réduire en y pratiquant quelques coupures. "On y va légèrement, avec un bistouri,

un bon souvenir de théâtre. Il a choisi une impressionnante distribution autour de Nathalie Naubert, on retrouvera en effet Pierre Boucher, Benoît Girard, Marjolaine Hébert, Dominique Briand, Yvette Brind'Amour, Hélène Loisel, Sophie Clément et Luce Guibault.

COURS DE PEINTURE ET DESSIN DEBUTANT LE 10 SEPTEMBRE
Inscription avant le 6 septembre, au 439, Alexandre, Sherbrooke, entre 2h. et 7h. 30 p.m.
Tél.: jour, 569-9375; soir, 569-7006.



LE CENTRE ARTISTIQUE DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE

présente

RIRE c'est RIRE

La revue humoristique que tous les critiques de Montréal vous recommandent



AVEC

Jeanne Collet, Hella Petri, François Lalande

SAMEDI 7 SEPTEMBRE
8h.30 p.m.

AUDITORIUM SCIENCES DE L'EDUCATION

BILLETTS: La Cité du Livre — 256 Marquette
Pharmacie J.-P. Savard — 95 King O.
Pharmacie King — Centre d'Achats de Sherbrooke
Tabagie Morad — Place Belvédère
Université — Pavillon central

569-6227

PRIX (unique) 2.00

PREMIER 2 FILMS PRESENTES

pour la 1ère fois à Sherbrooke!

18 ANS RESERVE AUX ADULTES

AUDACIEUX!

UNE CAMERA "CANDIDE" FILME LA FEMME!

STRIP TEASE AUTOUR DU MONDE.

FEMMES DU "MONDE SANS VOILE"

NOUVEAU! ORIGINAL! COUTUMES ET VIE PRIVEE SECRETE DE LA FEMME! Voyez la femme "SANS VOILE!"

EN COULEURS!

2e GRAND FILM EN COULEURS AVEC DEBBIE REYNOLDS DICK VAN DYKE ET JEAN SIMMONS

LE MARIAGE EST-IL MORT?

"DIVORCE A L'AMERICAINE"

EN COULEURS

UN COUPLE FAIT LE PROCES DU MARIAGE. SI VOUS ETES MARIÉS OU ESPEREZ VOUS MARIER, VOYEZ CE FILM!

CINEMA CAPITOL
Sherbrooke, Qué.
Tél.: 569-6750

SUR 2 OCEANS, 3 CONTINENTS
5 ANNEES DE PREPARATION
2 ANNEES EN TOURNAGE

THEATRE "MYRA"
Richmond, Qué.
Tél.: 826-3341

Voici le prodigieux roman de James Michener, sa belle et ardente vision du paradis prend vie sur l'écran. Aventure vibrante, émotions indiennes, tracées à grands traits.



VERSION FRANÇAISE.

THE MIRISCH CORPORATION PRESENTE

Un grand spectacle d'une durée de 2 h. et 45 minutes.

JULIE ANDREWS
MAX VON SYDOW
RICHARD HARRIS

UN ROMAN D'AMOUR PASSIONNANT.

AUSSEI: 30 minutes de dessins animés (cartoons)

HORAIRE: Cinéma Capitol, samedi et dimanche

"Hawaii", 1.45, 5.05, 8.25

Dessins animés, 1.15, 4.35, 7.55, 11.15

HORAIRE THEATRE "MYRA", RICHMOND

Samedi: "Hawaii" — 6.10 - 9.30

Dimanche: même horaire qu'à Sherbrooke

"Une réussite de grande envergure!"
— N.Y. Post

"Emouvant"
— Toronto Star

C-12591

La fusion des troupes: une nécessité reconnue

Le dernier de cette longue série d'articles est le plus important. Car, par sa conclusion, il laisse entrevoir une action meilleure sur le plan de l'organisation et de l'activité théâtrale dans notre milieu. En principe, les deux troupes ont convenu de conjuguer leurs forces à la réalisation d'une véritable permanence à Sherbrooke. Est-ce à dire que les deux troupes se fusionneront dans une seule? C'est ce que certains ont souhaité, et c'est ce qu'on saura sans doute, de façon définitive, très prochainement.

ROGER THIBAUT — Entre l'Union théâtrale et l'Atelier, il n'existe pas tant de rivalité que de compétition. Il y en a qui vont tenir mordicus à ce que cette compétition demeure, dans le sens de provoquer, en émulation, pour faire mieux. C'est une possibilité. Tout le monde sait bien qu'il y a eu un grand nombre d'éléments à travailler dans un groupe ou dans l'autre. Là où il peut y avoir conflit, c'est lorsque la même personne s'engage en même temps dans les deux troupes. Je pense qu'on peut effacer la rivalité et garder de la fraternité, s'il y a de la loyauté à cet égard. Qu'on ne fasse pas de pressions indues sur un comédien, si l'on sait qu'il est déjà engagé. Ce n'est pas une suggestion que je fais, je soulevais un problème. Parce que tôt ou tard il faudra bien qu'il soit abordé.

Je suis à peu près certain, à l'heure actuelle, que l'Atelier ne pourra pas l'année prochaine être absorbée par l'Union théâtrale. Par ailleurs — ce n'est pas une proposition, mais une question — est-ce qu'il peut arriver qu'il n'y ait plus d'Union théâtrale et que les meilleurs éléments deviennent des collaborateurs extrêmement précieux dans l'Atelier? C'est possible. Il a déjà été émis, comme idée, que l'un et l'autre nom disparaissent pour se fonder dans une troupe nouvelle. Mais je répète que l'Atelier s'est donné des structures passablement fortes. En sorte que, pour d'ici quelques mois, cette possibilité est écartée. Est-ce qu'il pourrait y avoir, par contre, une structure supérieure d'opération d'un théâtre permanent, qui permettrait cette fois-là de réaliser ce que M. Racine avait suggéré? Parce qu'il n'est pas impossible que l'Atelier s'essouffle — parce qu'il y a un problème d'hommes, je le soulignais tout à l'heure — s'essouffle, dis-je, à maintenir seule une saison permanente avec les effectifs qu'elle a et qu'elle aura. Je dois dire que l'Atelier ne songerait pas à cette solution, parce qu'on veut faire précisément le Théâtre de l'Atelier. On veut le fabriquer, le faire, l'ouvrir, pour expérimenter le plus largement possible.

LIONEL RACINE — Je crois personnellement que l'Union théâtrale doit continuer dans la voie qu'elle s'est tracée. A moins qu'un théâtre nous soit offert par la Cité, à moins qu'un organisme supérieur soit créé... mais je ne le souhaite pas trop. Mais seulement, au cas où ça arriverait, il faudrait bien se rendre à l'évidence.

ROGER THIBAUT — Je trouve ça utopique, M. Racine. Il y a 15 ans, on a parlé de petit théâtre dans le centre-ville de Sherbrooke. Or, ça n'a pas été fait et ça ne sera pas fait avant vingt ans non plus. Je pense qu'il faut être réaliste. Pour ce qui est de l'Atelier, va-t-elle consentir des sacrifices pour bâtir un théâtre et ensuite l'offrir à d'autres? Ça ne se fait pas humainement.

LIONEL RACINE — Bien entendu, on n'irait pas vous demander de nous le donner. Je crois qu'il vaut mieux que nous travaillions chacun de notre côté, parce que ça stimule les deux troupes.

LIONEL RACINE — Je ne me risque pas à endosser votre idée tout de suite. Je la trouve intéressante, mais je voudrais y réfléchir.

SERGE CHRISTIAENSSENS — Ce n'est pas une idée tellement nouvelle pour moi. D'ailleurs, quand j'étais à l'Acta, président au niveau de la région, c'est l'idée de base qui a motivé mon travail durant toute mon année. Je n'y vois que des avantages.

PIERRE LANDRY — Je pense que l'unification est essentielle. C'est qu'à l'Atelier, on a des structures; à l'Union théâtrale, on n'en a pas. Par contre, nous avons des membres qui peuvent être utiles dans les structures de l'Atelier. Réunir les techniciens nous permettrait d'avoir une équipe beaucoup plus forte. Il en est ainsi des comédiens, des administrateurs.

SERGE MALOUIN — Il ne s'agit pas d'unifier deux noms ou deux troupes, mais des hommes. Il m'apparaît impossible de tuer une deuxième troupe. Il faut nécessairement qu'il y ait deux troupes. Mais il y en aura nécessairement une qui devra être supérieure à l'autre. Parce que, obligatoirement, les meilleurs éléments voudront se joindre à la troupe permanente. L'émulation est nécessaire.

SERGE CHRISTIAENSSENS L'important au théâtre, c'est d'avoir du sang nouveau, de nouvelles gènes, de nouvelles façons de s'exprimer. Ce serait alors à la troupe permanente de prévoir des cadres où d'autres groupes pourraient travailler.

SERGE MALOUIN — Ce que je trouve utopique, c'est de partir avec l'idée d'unification des troupes. Je pense que le problème posé est plutôt la nécessité d'avoir une permanence théâtrale à Sherbrooke.

PIERRE Gobeil — Peut-être que le terme d'unification est trop fort. Disons: intégration. Ce qui implique non plus qu'on détruise ce qui a déjà été fait, mais que l'on puisse compter sur l'apport des deux troupes déjà existantes pour construire quelque chose de plus fort. Il m'apparaît également essentiel que cette permanence, que cette troupe aient des structures de relève. Parce que ce ne sera plus le seul fait de deux troupes. L'éventuelle Maison de la Culture va aller beaucoup plus loin que ça. Elle englobera toute la région, jusqu'à Drummondville même. Ça n'empêche pas, bien sûr, l'existence de troupes à Richmond, Drummondville ou ailleurs. Mais l'idée fondamentale est de pouvoir permettre à ces gens-là de prendre du métier, pour finalement s'accrocher à un Conservatoire ou à un CEGEP qui donnera le cours option théâtre, ou à une faculté de lettres. En somme, il faut voir la permanence sous tous ses aspects, aussi bien celui du public que celui de la relève. Il m'apparaît qu'il faut réunir toutes les forces régionales dans ce sens-là. Il faudrait faire en sorte que les jeunes de la région ambitionnent de venir jouer à Sherbrooke.

LIONEL RACINE — Je vois ça dans cet optique-là... pas une unification. C'est ce qui

est arrivé quand l'Union théâtrale fut fondée: nous avons pris les meilleurs chez les Compagnons Notre-Dame, les meilleurs du Cercle Ste-Jeanne d'Arc, etc.

PIERRE Gobeil — L'Union théâtrale, avec ses hommes, comme M. Racine, est

en mesure de savoir qu'en tel endroit il existe des éléments qu'il serait intéressant d'avoir pour notre permanence éventuelle.

ROGER THIBAUT — Il y a des mots qui, à cause des circonstances, se trouvent chargés d'émotivité. C'est la première fois qu'on a des structures de compagnie. Il faut voir ça en hommes d'affaires qui, dans le cas d'une

fusion, accepteraient de changer le nom de leur compagnie. L'Atelier va-t-elle mourir? Elle ne mourra pas, puisque ce sont les mêmes hommes. Il est même possible que ce soit le même nom. C'est à ce moment-là que joue l'émotivité.

Par un tiers groupe?

SERGE MALOUIN — Ça re-

vient au problème de tout à l'heure. De fait, on ne parle pas de l'Union théâtrale et de l'Atelier, mais du problème de la permanence. C'est une intégration par un tiers groupe... nécessairement... qui serait par exemple l'Université ou la Maison de la Culture... tout le monde est d'accord.

(Voir FUSION — P. 8, c. 1)

CINEMA REX

18 ANS RESERVE AUX ADULTES! 3 FILMS

Plus drôle qu'un film de JERRY LEWIS!

"LE GENDARME DE ST-TROPEZ"

LOUIS DE FUNES

CONTRE LES GANSTERS!



dans

LE GRAND RESTAURANT

TECHNISCOPE et EASTMANCOLOR

avec BERNARD BLIER et MARIA ROSA RODRIGUEZ

Un Gynécologue Accuse!

UN FILM EXPLOSIF A VOIR ET A REVOIR!

UN SUJET CONTROVERSE... LA REGULARISATION DES NAISSANCES!

3e GRAND FILM!

QUEL BOUQUET DE POUPEES PARFUME... D'ACTION!

Veronique Annoushka Jasmine Astrid Rose

DES FLEURS POUR UN ESPION

en couleurs

Représentations spéciales

"POUR TOUS" AUJ. SAMEDI ET DIMANCHE A 1 h. 30 p.m. POUR VOIR 2 FILMS en couleurs

"LE GRAND RESTAURANT"

"DES FLEURS pour un ESPION"

ENTREE: 50c POUR LES MOINS DE 14 ANS!

CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE

Pierre LAPOINTE, directeur. 167, Marquette, Sherbrooke

- BALLET — DANSES ESPAGNOLES
- JAZZ — EXPRESSION CORPORELLE
- DICTION — ART DRAMATIQUE

Pierre Lapointe, membre de la COMEDIE-FRANCAISE et du BALLET-THEATRE DE MONTREAL, brevet en danse classique et moderne de l'Académie Internationale d'Eté (Nice); attestation du Centre de Danse Classique (Connes).

- PEINTURE: Jean-Luc Bergeron, études spécialisées et professeur à la Régionale de Sherbrooke.
- PIANO: Mme Pauline Leclair-Lavoie, études avec Maître Paul Lavoie et Jeanne Beaudry.
- CHANT: Mme Lucia D. Fortin.

INSCRIPTIONS: 3, 4, 5 SEPTEMBRE, de 9h. a.m. à 9h. p.m.

RENSEIGNEMENTS: 569-1997

ECOLES DE BALLET AFFILIEES

ASBESTOS: Mme Yvon Gaudreau, rue Boucher, BROMPTONVILLE: Centre Culturel. Tél.: 569-1997

COATCOOK: Mme Maurice, bibliothèque municipale

EAST ANGUS: Mme Lucia D. Fortin

MAGOG: Centre Culturel — Tél.: 569-1997

PLESSISVILLE: Mme Guy Sévigny, rue des Erables

RICHMOND: Mme Alice Larochelle, rue Lorne

WINDSOR: Mme Evariste Paquet, rue Du Moulin

SUTTON: Mme Real Boulanger

LAC-MEGANTIC: Mme Pierre Grifard.

N.B. Les garçons sont admis gratuitement à nos cours de ballet.



HELGA!

Un film unique et remarquable de franchise et d'intelligence sur la conception, la fécondation, la naissance et les problèmes sexuels des jeunes mariés; tel est le témoignage de Paris-Match.**

CINEMA DE PARIS

272 QUEST, RUE KING TEL: 569-2424

DES AVENTURES INOUBLIABLES

DANS LES PROFONDEURS DES MERS



"LE TOUR DU MONDE SOUS LES MERS" EN COULEURS

LLOYD BRIDGES SHIRLEY EATON · BRIAN KELL DAVID MCCALLUM KEENAN WYNN · MARSHALL THOMPSON

QUEL DRÔLE D'HOTEL!



ALEC GUINNESS LALLABRIGIDA

PARADISO HOTEL

DU LIBRE ECHANGE EN COULEURS



VOYAGES

Evasion

VOYAGES

Aventure

Cuzco, ville sacrée des Incas

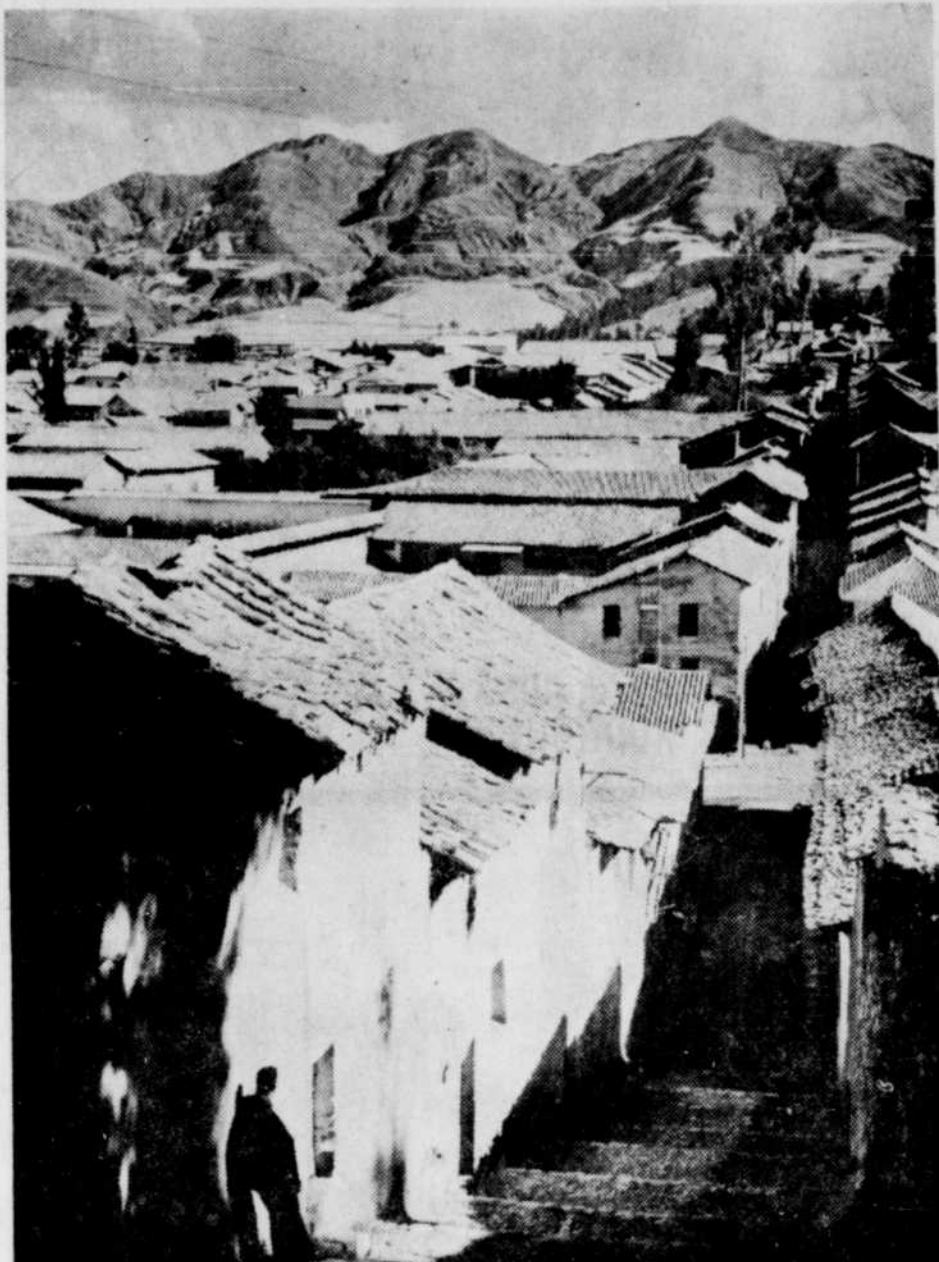
Pour le poète ou l'artiste, l'ancienne capitale des Incas est une source intarissable d'inspiration. Dès l'arrivée, le visiteur est saisi d'envoûtement. Et l'enchantement se prolongera durant tout le séjour, pour faire place, au retour, à une douce mélancolie.

Cuzco est à la fois l'âme et l'image du Pérou. On y sent battre le cœur du Péruvien vrai, affable et poli, au visage empreint d'une sérénité grave qui commande le respect. C'est un monde bien à part qui vit dans ce coin épargné par le modernisme, un monde qui adore les enfants et les bêtes, un monde qui peine pour vivre.

Durant l'Inti Raymi (festival du Soleil — dernière semaine de juin, vous verrez s'illuminer la physionomie de ces hommes, femmes et enfants.

Dans les défilés pleins de couleur, les chars allégoriques illustrent des passages de l'histoire du Pérou. Ici et là, des femmes grillent des bouchées de viande de lama sur un feu de charbon de bois; les enfants les offrent aux passants en criant "fritos", fritos.

Au matin du 24 juin, jour de la grande fête, la foule se presse sur la Place, devant la cathédrale de Cuzco, pour assister à la messe. Les gestes du prêtre sont les mêmes mais le dialogue est en quichua, langue des Incas. La foule est pieuse. Le "pututo", sorte de conque marine dans laquelle soufflent des dizaines d'enfants réunis en demi-cercle devant l'autel, annonce l'élévation. Un silence émouvant plane sur les têtes inclinées dans un saisissant recueillement. Puis, gémissant et un peu faux, un chœur de femmes entonne l'He Missa es. Les fi-



Ses maisons aux toits de tuiles rouges, ses nombreuses arcades, ses rues incas, étroites comme de longs couloirs, les clochers massifs de ses églises font de Cuzco un véritable tableau.



Bonne bête, le lama fournit la fourrure, le transport et la nourriture. Fort sympathique et obéissant, le berger n'a qu'à murmurer "chhh-chhh" pour le faire avancer.

dèles se dispersent, très calmes. Tantôt, ils monteront vers la citadelle de Sacahuaman pour assister à la cérémonie qui évoque chaque année l'époque glorieuse des Incas.

C'est par milliers qu'ils prennent place sur ces murailles extraordinaires en blocs de granit géants, appareillés sans mortier, qui couronnent la colline.

A distance, la foule fait penser à la colonie de fous de bassin qu'on voit nichés sur les côtes rocheuses de l'île Bonaventure. Les trois quarts des habitants de la ville (quelque 60.000) attendent qu'on reconstitue l'office religieux au cours duquel les Incas imploieraient les bénédictions du Soleil sur les enfants. On porte un lama ligoté sur le grand autel qui s'étend à l'avant de la forteresse. Le "prêtre" enfonce son couteau dans la bête. Les diacres recueillent les entrailles pour les offrir à l'Inca. Seul le dédicé des caméras de centaines de touristes rompt le silence religieux qui plane sur les spectateurs. Ils assistent au même spectacle chaque année avec une telle ferveur qu'on croirait qu'ils le voient pour la première fois. Puis, l'Inca, porté sur son trône, défile parmi la foule ordonnée qui s'écarte et redescend à pied vers la ville.

Les soirs de Cuzco sont romantiques. Il faut marcher dans ces rues très étroites qui ressemblent à de longs couloirs où les ombres de passants attardés se profilent sur les murs incas qui supportent des églises aux clochers massifs, des monastères et des palais construits par les Espagnols. Il faut passer sous les

nombreuses arcades à colonnes, s'arrêter ici et là dans des boutiques artisanales (ouvertes jusqu'à 10 h. ou aux étalages d'un square qui recèlent des articles faits-main de grande beauté, à des prix dérisoires: tapis de lama, écharpes tissées, ponchos et chandails d'alpaca, coffrets sculptés, bijoux d'or, etc.

Machu Picchu

Pour le visiteur, le clou du festival Inti Raymi est le voyage à Machu Picchu, ville perdue des Incas. Ce trajet de 68 milles, dans une région semi-tropicale qui connaît 14 récoltes par année, se fait en petit train confortable, en trois heures. Il faut une série d'atguillages pour effectuer sur une courte distance une descente d'environ 4.000 pieds.

Il vaut mieux prendre place à gauche du train pour admirer un paysage grandiose où des vallées luxuriantes succèdent à des pics enneigés qui atteignent 11.000 pieds. La végétation est différente de celle que nous connaissons: eucalyptus, pishay (mot quichua), cactus, ananas, brumilacées (de la famille des orchidées), bananiers, céréales et tabac.

Dans la vallée de l'Urubamba, parsemée de terrasses incas, jadis irriguées et cultivées, qui escaladent les pentes des canons, la route épouse le cours sinueux de la rivière bordée de fleurs exotiques. A onze heures, le train arrive à la petite gare où attend l'auto-car qui, en 20 minutes, conduit les visiteurs au haut de la montagne par une route escarpée où, devant les précipices,

on retient son souffle. Après une série d'émotions fortes, voilà l'auberge du sommet d'où on a l'impression de pouvoir toucher du bras le ciel. On reste un instant immobile devant la splendeur du lieu. A gauche, la citadelle s'étend mystérieuse et encore plus belle qu'on ne l'imaginait. Machu Picchu (vieille montagne), la forteresse secrète des Incas. En regardant ses terrasses de culture d'un vert riche, ses maisons intactes — seul manque le toit — ses rues en escalier, son sol jonché de fleurs qui poussent entre les pierres, on a peine à croire que pendant près de quatre siècles, jusqu'à sa découverte officielle par Hiram Bingham, en 1911, elle s'est cachée, l'éthérée, sous l'épaisse savane de la jungle.

En arrière-plan, le cône sombre de l'Huayna Picchu (jeune montagne). Au fond de la vallée sacrée, à des mille pieds plus bas, l'Urubamba qui, en coulant langoureusement vers l'Amazonie, serpente à travers Pisac, Ollantay, Tambo et Kenko, vestiges d'une civilisation qui s'est éteinte avec beaucoup de secrets.

En écoutant d'une oreille distraite le guide qui explique le fonctionnement d'un superbe cadran solaire, érigé sur une vaste plateforme, le regard plonge dans la vallée d'où jaillissent, comme des Jeysers, des pics de 12.000 et 15.000 pieds. Devant tant de beauté, on voudrait que le temps suspende son vol.

CP Air assure la liaison Montréal-Lima trois fois la semaine. Cuzco n'est qu'à deux heures de vol de la capitale péruvienne.

Un inconnu parmi les rois

Les 900 ans de l'Abbaye de Westminster

par Alec Forest

Des citoyens de tous pays y pénètrent chaque jour. Nombreux sont ceux qui s'arrêtent à l'extérieur pour prendre quelques photographies.

Il s'agit de l'édifice le plus célèbre et le plus aimé de Grande-Bretagne — l'Abbaye de Westminster.

C'est ici que sont couronnés les rois et reines d'Angleterre. C'est ici que se déroulent les mariages et les enterrements royaux, et entre ces murs solides, de pierre grise, reposent les restes de 32 souverains ou souveraines, les uns dans de beaux monuments, les autres dans des tombes d'une grande simplicité.

Le fondateur

La grande église-mère, connue dans le monde entier sous le nom de "l'Abbaye" compte plus de 900 ans. Car, selon les archives, elle fut consacrée à St-Pierre, le 28 décembre 1065, par son fondateur, Edouard le Confesseur, devenu par la suite saint Edouard; et un an plus tard, le jour de Noël, Guillaume le Conquérant y fut couronné.

C'est un édifice magnifique qui recèle bien des trésors. Il contient quantités de monuments honorant non seulement les rois et les reines, mais aussi des hommes et des femmes qui se sont fait connaître dans tous les domaines: politique, science, architecture, soins donnés aux malades, musique et art.

Nul ne peut espérer voir toutes ces gloires en une seule visite.

Mais il y a une tombe dans l'Abbaye que presque aucun des milliers de visiteurs ne manque de voir — le tombeau du soldat inconnu. Là, sous une dalle de marbre noir de Belgique, repose le corps — il fut ramené de France — d'un soldat de la première guerre mondiale, dont le nom et le grade resteront à jamais inconnus. Mais il est enterré parmi les rois parce que par son sacrifice "il a fait son devoir envers Dieu et envers sa patrie".

L'église est ouverte à tous, quelles que soient leurs cro-



L'Abbaye de Westminster — la façade ouest. — L'Abbaye, qui compte plus de 900 ans, cette grande église — longtemps l'endroit le plus vénéré de Grande-Bretagne — fut consacrée à saint Pierre par son fondateur, Edouard le Confesseur. Elle grandit petit à petit pendant cinq siècles, œuvre des plus habiles ouvriers du monde médiéval. Artistes, architectes, maçons, tisserands, menuisiers et autres, tous y contribuèrent par leur talent. C'est devant son maître-autel que depuis plus de 600 ans sont couronnés les rois et reines d'Angleterre.

yances. Ceux qui n'y viennent pas le font de leur propre volonté. Elle ne ferme la porte à personne.

Les trésors

Il y a dans ce vaste édifice, qui mesure 152 mètres de long et plus de 32 mètres de haut, des trésors sans prix, dont le trône du Couronnement, simple siège de chêne sur lequel tous les rois et reines d'An-

gleterre ont été couronnés depuis plus de 600 ans.

L'édifice lui-même a mis presque 500 ans à être achevé. Des artisans de nombreux pays, de France, d'Italie, d'Espagne et d'autres pays, ont tous contribué par leur talent à sa création. Et il semble probable que l'on observerait le culte en ce lieu, autrefois une île sur la Tamise, longtemps avant que fut posée la première pierre de l'Abbaye.

Aujourd'hui, nul ne peut quitter l'Abbaye sans être pénétré du sentiment de sa grandeur. Car il s'agit d'une église-mère, le trésor le plus sacré de Grande-Bretagne. Et parce qu'elle est ancienne, si remplie de célèbres monuments, si immergée dans l'histoire, si gracieuse et si précieuse, des gens de toutes races y sont attirés jour après jour.

Malte, Gibraltar, Espagne, Chypre

Un mélange économique de soleil, de sable et de mer avec points historiques

Si vous recherchez un lieu de vacances pour cette année où vous pourriez trouver à la fois du soleil, du sable et de la mer et où il vous sera possible, lorsque vous en aurez envie, de visiter des points historiques et anciens, et le tout à des prix économiques, vous aurez sans doute tout intérêt à suivre le conseil que la British European Airways donne actuellement aux voyageurs britanniques qui sont handicapés à l'heure actuelle par les fonds limités qu'ils peuvent emmener avec eux à l'étranger.

Dans des endroits comme Malte dans la Méditerranée, tous les ingrédients pour de bonnes vacances semblent être réunis bien que le sable semble quelque peu manquer sur cette île baignée de soleil. Le seul point à Malte où l'on peut trouver un mélange idéal de soleil, de mer et de sable est Golden Bay sur la côte ouest de l'île à courte distance de l'aéroport.

La température moyenne de Malte au cours de l'année est très confortable, elle s'établit à 58 degrés Fahrenheit. Au cours de l'hiver on peut compter sur six à sept heures de soleil par jour. La mer a une jolie couleur bleu méditerranéenne et les eaux calmes et transparentes sont idéales pour les sports nautiques et la pêche sous-marine.

En écoutant d'une oreille distraite le guide qui explique le fonctionnement d'un superbe cadran solaire, érigé sur une vaste plateforme, le regard plonge dans la vallée d'où jaillissent, comme des Jeysers, des pics de 12.000 et 15.000 pieds. Devant tant de beauté, on voudrait que le temps suspende son vol.

CP Air assure la liaison Montréal-Lima trois fois la semaine. Cuzco n'est qu'à deux heures de vol de la capitale péruvienne.

essentiels. Sur la Costa Blanca, la Costa Brava, la Costa Dorada — en fait sur toute la côte — la situation est la même.

Dans la région de la livre sterling, Chypre connaît un succès grandissant pour ceux qui recherchent sérieusement le soleil. La situation des conditions atmosphériques de l'île est très simple: sec et chaud en été, très chaud au printemps et au début de l'automne, doux et ensoleillé en hiver. Les meilleurs mois sont d'avril à juin et octobre et novembre.

NEW HAMPSHIRE
Le plus haut point de vos vacances
L'AUTOUTE M.T. WASHINGTON

DES SCENES SPECTACULAIRES
En route vers le sommet du plus haut, sur la route la PINKHAM NOTCH dans les MONTAGNES BLANCHES, du New Hampshire. Route ouverte jusqu'au début novembre (si la température le permet). Conduisez votre propre voiture ou faites-vous conduire par un chauffeur d'expérience dans notre Station Wagon.

P. O. GORHAM, N.H.

EVITEZ LES DESAPPOINTEMENTS!

RESERVEZ MAINTENANT POUR VOS VACANCES D'HIVER 1968-69

CLUB MEDITERRANEE	
AGADIR: 2 semaines, à partir de	\$614.
GUADELOUPE:	
2 semaines, à partir de	\$549.
BARBADES	
2 semaines, sans repas, à partir de	\$305.
Deux repas, à partir de	\$360.
(12 départs du 10 nov. au 12 avril)	
HAWAII	
2 semaines, à partir de	\$511.
(7 départs du 21 décembre au 15 mars)	

Notre agence offre aussi plusieurs autres voyages. Nous vous invitons à nous consulter pour renseignements et réservations.

VOYAGES
TRANS-OCEAN INC.

218 ouest, rue King — Tél.: 569-9878 et 569-9879
Sherbrooke.

Ouvert de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. le vendredi, jusqu'à 9 h. 30, le samedi, jusqu'à 1 h. p.m. le soir, sur rendez-vous.

11917

Noël et Jour de l'An

GUADELOUPE

Club Méditerranée — Départ le 21 décembre; retour le 4 janvier — Air France
Prix \$589.
Tout compris: repas, vins, pourboires, tout, tout.

MIAMI

Hôtel D'Ibiza (1 semaine)
Départ 21 et 28 décembre.
AIR CANADA
\$295.
(nombre limité).
Réservez maintenant.

MEXIQUE

Départs 6, 20 sept.
11, 23 oct. 8, 22 nov.
Noël: départ le 20
déc. Hôtel Caleta.
\$459.

MIAMI

AIR CANADA
Hôtel D'Ibiza, 17, 31 août.
14 sept. 12 oct.,
9 nov., 7 déc.
\$219.

EUROPE

A son meilleur. Départs 19
sept., 3, 17 oct. 6 pays, tout
compris avec Air
France. (21 jours).
Aussi voyage Europe de luxe
\$768. — Départ le 7 sept.

DANS LES ALPES

Ski à Noël et Jour de l'An.
Départ le 21 déc. Retour 4 jan.
à partir de
Tout compris
3 repas par jour
\$465.

PORTUGAL/ESPAGNE/MAROC

3 semaines tout compris.
Prix. Depuis
Départs 26 sept., 3, 10, 17,
24 octobre.

CROISIÈRES sur le

"SS Renaissance"
DEPARTS DE MIAMI
5 déc. 12 jours;
18 déc. 16 jours;
3 et 16 janv. 12 jours;
28 janv. 14 jours;
12 fév. Caraval à Trinidad,
17 jours;
19 mars 12 jours;
31 mars 13 jours.

Inclus billet avion Mtl.-
Miami-Mtl. Depuis \$513.

SACAIR: Sherbrooke-Québec-
Sherbrooke, tous les jours.

Demandez nos dépliants
gratuits.

VOYAGES

Escapade

Heures de bureau: 8h 30 a.m.
à 6h p.m. — Samedi
jusqu'à 1h p.m. — Vendredi
8h 30 a.m. à 9h 30 p.m.
119, rue Frontenac
Tél.: 819 — 567-3939

Intérêts Femmes

La mode redevient elle-même

Par Oleg Cassini

Récemment, j'ai participé à la visite d'un musée présentant une exposition d'art appelé "art du réel". Cette forme d'art donne l'impression d'être une réalité en elle-même avec du noir sur des peintures noires, ses lourds cubes de bois, ses sculptures en néon et ses tiges de fer. Cette visite m'a permis de réfléchir sur cette réalité qui est la mode.

En ce moment, à l'approche de l'automne, toutes les personnes intéressées par la mode

peuvent lire de multiples articles de journaux et regarder de nombreux défilés de mode télévisés. Quelle est-elle cette mode? Est-ce une autre saison inspirée d'un film des années 30 ou avons-nous enfin libéré les modelistes de l'obligation de produire seulement des vêtements simples?

Comme vous devez le savoir après avoir lu mes articles tout au long de ces années, j'ai toujours créé des vêtements en ayant constamment la femme à l'esprit. Mes créations sont conditionnées par les lignes qui sont celles de la nature et moi-même, j'ai choisi de couleurs et de tissus déterminant chaque création en particulier. Je n'ai rien à voir avec cette femme inaccessible qui porte des vêtements impossibles mais je suis davantage concernée par l'image de cette femme universelle qui endosse des vêtements la mettant en relief.

Un bref regard sur la scène de la mode nous permet de constater que de plus en plus

de couturiers adoptent cette ligne de conduite. Je crois que cette nouvelle conception de la mode a beaucoup à faire avec l'art contemporain, les nouvelles politiques et le théâtre moderne qui trouvent écho dans le cœur de la jeunesse.

Le même phénomène qui rend une boîte bleue intéressante aux yeux des disciples de l'art du réel, fait qu'une robe de l'espace en argent accompagnée d'un casque donne une impression de vie. Plutôt que d'être nostalgiques, les vêtements d'automne possèdent une qualité qui leur convient: ils sont ce qu'ils doivent être.

Remercions-en la révolution qui se manifeste dans tous les domaines que ce soit la politique, les arts ou le théâtre. Tout comme eux, la mode a de nouvelles exigences. Les gens ne veulent plus s'adapter au modèle du vêtement mais désirent que ce vêtement s'adapte à eux! L'art nous a enseigné qu'un cube peut être très intéressant en soi. De la même façon, la mode a appris qu'une fermeture éclair industrielle peut être agréable partout où nous voulons la placer même sur une robe du soir.

Peut-être la raison de cette évolution est que la laideur n'existe plus. Finalement, les modelistes et les consommateurs ne craignent plus d'innover et d'étendre leurs sources d'inspiration. La terrible diversité de cette saison appuie cette affirmation. A chacun son propre vêtement. La compétition a modifié la motivation. Les modelistes ont commencé à remettre en question leurs propres idées. La mode devient sa propre réalité.

Une dernière remarque: est-ce une mode réelle ou est-ce seulement le nom d'un jeu inhérent à cet âge de la "réalité réelle"?

Miroir de la mode

La mode du réel peut être une cape de longueur midi accompagnée de cuissardes et d'une robe en tissu métallique. Elle peut être également noire car le noir est en grande vogue cette saison. Dans certains modèles, la couleur revêt une plus grande importance. D'énormes taches de couleur peuvent s'harmoniser à des paquets ou des tourbillons. La mode du réel peut provenir d'un manteau à pois de style militaire, d'un foulard et cette année, d'une blouse ou d'un chemisier particulièrement ceux en tissu transparent.

Conseils à propos

Pour réaliser ce style du "réel", il vous faut du fond de teint translucide, de la poudre qui laisse briller la peau, des joues roses qui luisent, des lèvres d'un éclat naturel, des yeux lumineux, des cheveux à reflets dorés.

UMONADE ASEPTA
REDONNE
L'ENTRAIN
Agriable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

EGLISE PRESBYTERIENNE OU REFORMEE
CULTE EN FRANÇAIS
8 sept. à 19 h. 30
12517 280, rue Frontenac — Sherbrooke

Il n'est pas trop tôt pour préparer la **RENTREE des CLASSES** de vos filles!

Bon choix maintenant en stock:
JUPES GRISES (lignes A et B), BLOUSES BLANCHES
BLAZERS à prix intéressants

Aussi — ROBES et COSTUMES pour dames et jeunes filles.

FRANÇOISE HOUE
332, rue Québec, Sherbrooke.
Tél.: 563-2832

Pour vous, madame...

ANNONCES CLASSEES
EXCLUSIVEMENT
D'INTERET FEMININ

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
POILS SUPERFLUS ENLEVES DEFINITIVEMENT chez Madame Fournier, électrologue diplômée — 413, St-Jean Baptiste, Sherbrooke, 561-5604. 154-26

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
CLINIQUE D'ELECTROLYSE Pierrelle Boucher, électrologue diplômée. Enregistrement permanent des poils superflus. — 575, Vimy Nord, 562-0846. 155-28

COURS DE DANSE
ACADEMIE PROVINCIALE DE DANSE INC. Gisèle et Laurent Pigeon, professeurs, 406, rue Alexandre, app. 4, Sherbrooke. Rés.: 2115, 154-26

POUR LA MARIEE
"Exclusive — Elegante". Location Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr., vende, robes pour mariées, corbeilles, 274, Wellington Nord, 562-9197. 164-26

TAPIS
Un tapis de chez Pa-Gull rehaussera la beauté de votre foyer. Prix alléchant. 569-7439. 161-24

Encouragez nos annonceurs



"J'AIMERAIS QUE MON FILS PASSE LA TRIBUNE"

Si vous désirez une clientèle d'abonnés du journal, pour votre garçon, communiquez avec le gérant du tirage de La Tribune.

Les responsabilités personnelles stimulent les enfants. Ce père ne le sait que trop. Il n'aime pas "pousser" dans le dos de ses garçons... mais il veut bien qu'ils prennent plus de responsabilités. Il désire aussi qu'ils apprennent à se débrouiller et de voir leurs efforts se couronner d'un profit.

Ce père réalise parfaitement qu'un garçon qui a une clientèle d'abonnés d'un journal est par le fait un homme d'affaires travaillant à son propre compte. Ce garçon apprend à budgétiser son temps, à tenir des chiffres et renseignements précis; il devient plus confiant à la suite de ses responsabilités accrues. De plus son profit lui assure un bon départ en vue d'études plus avancées.

Si votre garçon vient à exprimer le désir de posséder un parcours de journaux, ne passez pas outre à ses désirs. Il fait montre d'initiative. N'est-ce pas là la façon de forger un caractère fort?

A SHERBROOKE

SIGNEZ-VOUS
569-9201

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA MONTAGNE

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
POILS SUPERFLUS ENLEVES DEFINITIVEMENT chez Madame Fournier, électrologue diplômée — 413, St-Jean Baptiste, Sherbrooke, 561-5604. 154-26

CLINIQUE D'ELECTROLYSE
CLINIQUE D'ELECTROLYSE Pierrelle Boucher, électrologue diplômée. Enregistrement permanent des poils superflus. — 575, Vimy Nord, 562-0846. 155-28

COURS DE DANSE
ACADEMIE PROVINCIALE DE DANSE INC. Gisèle et Laurent Pigeon, professeurs, 406, rue Alexandre, app. 4, Sherbrooke. Rés.: 2115, 154-26

POUR LA MARIEE
"Exclusive — Elegante". Location Jarretière gratuite. — Jacqueline Enr., vende, robes pour mariées, corbeilles, 274, Wellington Nord, 562-9197. 164-26

TAPIS
Un tapis de chez Pa-Gull rehaussera la beauté de votre foyer. Prix alléchant. 569-7439. 161-24

Encouragez nos annonceurs

Mode-éclair

POURQUOI PAS ? Les Italiens recommandent un nouveau maquillage de l'oeil pour l'été. Le reste du visage n'est que bronzé et la ligne de eye-liner est classique. Cependant, ils appliquent au-dessus de cette ligne de l'ombre à paupières blanche. L'application est très légère bien sûr. Cette ombre blanche constitue un "réflecteur" qui met les yeux en évidence. Rome '68.

"J'AIMERAIS QUE MON FILS PASSE LA TRIBUNE"

Si vous désirez une clientèle d'abonnés du journal, pour votre garçon, communiquez avec le gérant du tirage de La Tribune.

Les responsabilités personnelles stimulent les enfants. Ce père ne le sait que trop. Il n'aime pas "pousser" dans le dos de ses garçons... mais il veut bien qu'ils prennent plus de responsabilités. Il désire aussi qu'ils apprennent à se débrouiller et de voir leurs efforts se couronner d'un profit.

Ce père réalise parfaitement qu'un garçon qui a une clientèle d'abonnés d'un journal est par le fait un homme d'affaires travaillant à son propre compte. Ce garçon apprend à budgétiser son temps, à tenir des chiffres et renseignements précis; il devient plus confiant à la suite de ses responsabilités accrues. De plus son profit lui assure un bon départ en vue d'études plus avancées.

Si votre garçon vient à exprimer le désir de posséder un parcours de journaux, ne passez pas outre à ses désirs. Il fait montre d'initiative. N'est-ce pas là la façon de forger un caractère fort?

A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE,
composez les numéros suivants:

Acton Vale 546-2136	Deauville 864-4188	Richmond 826-2136
Arthabaska 357-2359	Disraeli 449-2181	Scottown 657-4697
Asbestos 879-2457	Drumville 478-1328	Thetford 335-9952
Black Lake 423-5371	East Angus 832-3450	Victoriaville 758-8777
Brompton 846-2388	Granby 378-8114	Warwick 358-2985
Coaticook 849-3742	L-Mégantic 583-0748	Waterloo 539-0264
Coleraine 423-4907	Lambton 486-2682	Waterville 837-2442
Cookshire 875-3218	Magog 843-5144	Weedon 61
Cowansville 263-0244	Plessisville 362-2065	Windsor 845-4275
Danville 839-2445	Princeville 364-5628	Valcourt 150

Tour d'horizon

Filles d'Isabelle d'East Angus

L'Assemblée régulière des Filles d'Isabelle du Cercle St-Louis d'East Angus aura lieu le lundi 9 septembre courant, à 8 h. p.m., au local habituel.

AFEAS Coeur-Immaculé de Marie

Les membres de l'AFEAS, paroisse Coeur-Immaculé de Marie, reprendront leurs activités le lundi 9 septembre courant, à 7 h. 45 p.m., à la salle paroissiale. Invitation à toutes les dames et demoiselles intéressées.

Filles d'Isabelle de Windsor

L'Assemblée régulière des Filles d'Isabelle de Windsor aura lieu le lundi 9 septembre courant, à 8 h. p.m., au local habituel. Les hôtes seront Mlle G. Durand et Mmes A. L'Heureux et E. Coutu.

Prochain mariage

M. et Mme Laurent Blais ont l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille, Louise, à M. Serge Brault, fils de M. et Mme Roland Brault, de Sherbrooke, samedi le 12 octobre, en la chapelle du Sanctuaire à Beauvoir, dans la plus stricte intimité. (*)

Prochain mariage

M. et Mme Damien Dallaire (Broughton Stn. Bee), font part du mariage de leur fille, Marguerite, i.l., (graduee de l'Hôtel-Dieu) à M. Wayne Schweifler, fils de leus M. et Mme Anthony Schweifler (Grand Haven, Michigan). La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le Révérend Père John D. Mitchell, c.s.p. La cérémonie aura lieu samedi le 14 septembre, en l'Eglise St. Paul the Apostle, de Los Angeles. (*)

Anniversaire de mariage

On annonce la célébration du 50e anniversaire de mariage de M. et Mme Wilfrid Martel (Corinne Labrie) le 14 septembre au Club Sportif, 113, rue Fraser, à Sherbrooke. Parents et amis sont invités. (*)

Mme Roger d'Etcheverry Enr.

L'automne sera bientôt là. Notre collection de robes manteaux 2 et 3 pièces en laine ou soie vous attend. Aussi le choix est à son meilleur dans nos importations et la ligne sport. Toujours les marques les plus réputées chez MADAME D'ETCHEVERRY, 84, Gordon. (*)

Cours de décoration intérieure
pour hommes et femmes

Choix des couleurs, des tapis, des draperies, styles, éclairage, esthétique d'une pièce, étude de l'aménagement, etc. Pour inscriptions: Institut Rodrigue Simard, 289, Alexandre, Sherbrooke. Tél.: 569-3293. (*) 164-5

Cours de charme féminin

Inscrivez-vous dès maintenant au cours de perfectionnement féminin de l'Institut Rodrigue Simard Inc., 289, Alexandre. Découverte de votre personnalité, maintien, démarche, étiquette, coiffure, maquillage, etc. Pour informations, 569-3293. (*) 164-5

Mode-éclair

POURQUOI PAS ? Les Italiens recommandent un nouveau maquillage de l'oeil pour l'été. Le reste du visage n'est que bronzé et la ligne de eye-liner est classique. Cependant, ils appliquent au-dessus de cette ligne de l'ombre à paupières blanche. L'application est très légère bien sûr. Cette ombre blanche constitue un "réflecteur" qui met les yeux en évidence. Rome '68.

"J'AIMERAIS QUE MON FILS PASSE LA TRIBUNE"

Si vous désirez une clientèle d'abonnés du journal, pour votre garçon, communiquez avec le gérant du tirage de La Tribune.

Les responsabilités personnelles stimulent les enfants. Ce père ne le sait que trop. Il n'aime pas "pousser" dans le dos de ses garçons... mais il veut bien qu'ils prennent plus de responsabilités. Il désire aussi qu'ils apprennent à se débrouiller et de voir leurs efforts se couronner d'un profit.

Ce père réalise parfaitement qu'un garçon qui a une clientèle d'abonnés d'un journal est par le fait un homme d'affaires travaillant à son propre compte. Ce garçon apprend à budgétiser son temps, à tenir des chiffres et renseignements précis; il devient plus confiant à la suite de ses responsabilités accrues. De plus son profit lui assure un bon départ en vue d'études plus avancées.

Si votre garçon vient à exprimer le désir de posséder un parcours de journaux, ne passez pas outre à ses désirs. Il fait montre d'initiative. N'est-ce pas là la façon de forger un caractère fort?

A SHERBROOKE

SIGNEZ-VOUS
569-9201

LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA MONTAGNE

A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE,
composez les numéros suivants:

Acton Vale 546-2136	Deauville 864-4188	Richmond 826-2136
Arthabaska 357-2359	Disraeli 449-2181	Scottown 657-4697
Asbestos 879-2457	Drumville 478-1328	Thetford 335-9952
Black Lake 423-5371	East Angus 832-3450	Victoriaville 758-8777
Brompton 846-2388	Granby 378-8114	Warwick 358-2985
Coaticook 849-3742	L-Mégantic 583-0748	Waterloo 539-0264
Coleraine 423-4907	Lambton 486-2682	Waterville 837-2442
Cookshire 875-3218	Magog 843-5144	Weedon 61
Cowansville 263-0244	Plessisville 362-2065	Windsor 845-4275
Danville 839-2445	Princeville 364-5628	Valcourt 150

SOIREEES DANSANTES
A TOUS LES SAMEDIS SOIR

SPORTS: SHUFFLEBOARD — TENNIS SUR TABLE DARTS — TIR A L'ARC, ETC.

AUCUN PAIEMENT N'EST EXIGE D'AVANCE. Le club est exclusivement réservé aux adultes.

Le club peut être réservé pour "Showers", noces, banquets, etc. Capacité de 250 personnes.

NOUVEAU CLUB C.P.A.
13, Bowen Sud
SHERBROOKE
567-4658

DANSE — Cours de groupes débutants lundi, 9 sept. à 9 h. p.m., mercredi, 11 sept., à 9 h. p.m., vendredi, 13 sept., à 9 h. p.m. et samedi 14 sept., à 8 h. 30 p.m. — votre choix.

Nous vous invitons à venir vous renseigner lundi, 9 sept. à 9 h. p.m.

AUSSE: COURS DE DANSE AVANCES — pour ceux qui ont déjà suivi les cours de débutants.

SOIREEES DANSANTES
A TOUS LES SAMEDIS SOIR

SPORTS: SHUFFLEBOARD — TENNIS SUR TABLE DARTS — TIR A L'ARC, ETC.

AUCUN PAIEMENT N'EST EXIGE D'AVANCE. Le club est exclusivement réservé aux adultes.

Le club peut être réservé pour "Showers", noces, banquets, etc. Capacité de 250 personnes.

NOUVEAU CLUB C.P.A.
13, Bowen Sud
SHERBROOKE
567-4658

DANSE — Cours de groupes débutants lundi, 9 sept. à 9 h. p.m., mercredi, 11 sept., à 9 h. p.m., vendredi, 13 sept., à 9 h. p.m. et samedi 14 sept., à 8 h. 30 p.m. — votre choix.

Nous vous invitons à venir vous renseigner lundi, 9 sept. à 9 h. p.m.

AUSSE: COURS DE DANSE AVANCES — pour ceux qui ont déjà suivi les cours de débutants.

SOIREEES DANSANTES
A TOUS LES SAMEDIS SOIR

SPORTS: SHUFFLEBOARD — TENNIS SUR TABLE DARTS — TIR A L'ARC, ETC.

AUCUN PAIEMENT N'EST EXIGE D'AVANCE. Le club est exclusivement réservé aux adultes.

Le club peut être réservé pour "Showers", noces, banquets, etc. Capacité de 250 personnes.

NOUVEAU CLUB C.P.A.
13, Bowen Sud
SHERBROOKE
567-4658

DANSE — Cours de groupes débutants lundi, 9 sept. à 9 h. p.m., mercredi, 11 sept., à 9 h. p.m., vendredi, 13 sept., à 9 h. p.m. et samedi 14 sept., à 8 h. 30 p.m. — votre choix.

Nous vous invitons à venir vous renseigner lundi, 9 sept. à 9 h. p.m.

AUSSE: COURS DE DANSE AVANCES — pour ceux qui ont déjà suivi les cours de débutants.

SOIREEES DANSANTES
A TOUS LES SAMEDIS SOIR

SPORTS: SHUFFLEBOARD — TENNIS SUR TABLE DARTS — TIR A L'ARC, ETC.

AUCUN PAIEMENT N'EST EXIGE D'AVANCE. Le club est exclusivement réservé aux adultes.

Le club peut être réservé pour "Showers", noces, banquets, etc. Capacité de 250 personnes.

NOUVEAU CLUB C.P.A.
13, Bowen Sud
SHERBROOKE
567-4658

Courrier de FERNANDE

Q. — Je suis avec un garçon depuis quelque temps. C'est mon premier prétendant et j'ai 25 ans. C'est un bon garçon mais il a toutes sortes de défauts, pas graves, mais qui me fatiguent quand même. Mes frères se moquent de lui et font les mêmes gestes que lui pour me mettre mal à l'aise. C'est rendu que c'est la risée de la maison. J'aimerais mieux moi aussi qu'il se corrige de ses mauvaises manières mais je me demande si on refuse un bon garçon pour une raison comme cela, ou encore, si je pourrais lui dire sans le fâcher et surtout, si cela le corrigerait. Que pensez-vous de tout cela et que me conseillez-vous?

Pas chanceuse

R. — Les défauts que vous reprochez à votre ami sont plutôt des manies qui dénotent un tempérament nerveux. Ce garçon ne se rend probablement pas compte de ses gestes ou n'y attache aucune importance. Il ne doit pas non plus avoir une personnalité bien attrayante parce que, s'il avait le moindre souci de se cultiver, il pourrait

facilement faire des efforts pour se débarrasser de ses manies ou de ses tics.

Vous devez connaître assez son caractère pour savoir maintenant si c'est un type qui entend à rire. Dans ce cas, vous pourriez le taquiner amicalement au sujet de ces choses, lui dire que vous allez lui faire remarquer chaque fois qu'il s'oublie et lui imposer une petite pénitence pour l'aider à se débarrasser de ses manies.

D'un autre côté, si c'est un garçon qui n'entend pas à rire,

vous pourriez vous rendre compte qu'il n'a pas bon caractère. De toutes façons, ne le renvoyez pas pour cela, vous allez peut-être vous habituer.

AVIS
Changement d'adresse

LA TRIBUNE
NUMERUS DE TELEPHONE

ANNONCES COMMERCIALES, service du tirage et autres services
569-9201

ANNONCES CLASSEES
569-9501

REDACTION
569-9184

SPECIAL D'OUVERTURE
COURS DE SEPT '68

Payez pour 1 mois et vous obtenez un autre mois

GRATUITEMENT

STUDIO CULTURAMA
CULTURE PHYSIQUE POUR DAMES

MONITRICE DIPLOMEE — COURTOISIE et SATISFACTION
269, 12e AVENUE NORD — TEL.: 569-1116 — SHERBROOKE

ASSUREZ VOTRE AVENIR

DEVENEZ "VISAGISTE" FERNAND AUBRY

Vous êtes "dans le vent", consciente de vos possibilités... et ainsi pour vivre dans une ambiance de beauté, vous vous inscrivez comme élève à

L'ÉCOLE EDITH SEREI Cie Ltée

Une fois vos cours terminés, vous deviendrez ESTHETICIENNE — "VISAGISTE"

Vous pourrez pratiquer votre nouvelle profession à votre compte ou comme employée dans un institut de beauté, salon de coiffure, pharmacie, grand magasin... Grâce à cette profession, vous vous assurez ainsi un avenir dans un milieu agréable et vous pourrez mettre en valeur votre intelligence et votre sens artistique...

Inscrivez-vous dès maintenant pour le prochain cours.

EDITH SEREI CIE LTEE

Rue Wellington nord, coin de la rue Albert

569-5927

ÉCOLE DETENANT UN PERMIS EN VERTU DE LA LOI DES ÉCOLES PROFESSIONNELLES PRIVÉES, DES PROVINCES DE QUÉBEC ET DE L'ONTARIO.

LA TRIBUNE
NUMERUS DE TELEPHONE

ANNONCES COMMERCIALES, service du tirage et autres services
569-9201

ANNONCES CLASSEES
569-9501

REDACTION
569-9184

SPECIAL D'OUVERTURE
COURS DE SEPT '68

Payez pour 1 mois et vous obtenez un autre mois

GRATUITEMENT

STUDIO CULTURAMA
CULTURE PHYSIQUE POUR DAMES

MONITRICE DIPLOMEE — COURTOISIE et SATISFACTION
269, 12e AVENUE NORD — TEL.: 569-1116 — SHERBROOKE

ASSUREZ VOTRE AVENIR

DEVENEZ "VISAGISTE" FERNAND AUBRY

Vous êtes "dans le vent", consciente de vos possibilités... et ainsi pour vivre dans une ambiance de beauté, vous vous inscrivez comme élève à

L'ÉCOLE EDITH SEREI Cie Ltée

Une fois vos cours terminés, vous deviendrez ESTHETICIENNE — "VISAGISTE"

Vous pourrez pratiquer votre nouvelle profession à votre compte ou comme employée dans un institut de beauté, salon de coiffure, pharmacie, grand magasin... Grâce à cette profession, vous vous assurez ainsi un avenir dans un milieu agréable et vous pourrez mettre en valeur votre intelligence et votre sens artistique...

Inscrivez-vous dès maintenant pour le prochain cours.

EDITH SEREI CIE LTEE

Rue Wellington nord, coin de la rue Albert

569-5927

ÉCOLE DETENANT UN PERMIS EN VERTU DE LA LOI DES ÉCOLES PROFESSIONNELLES PRIVÉES, DES PROVINCES DE QUÉBEC ET DE L'ONTARIO.

LA TRIBUNE
NUMERUS DE TELEPHONE

ANNONCES COMMERCIALES, service du tirage et autres services
569-9201

ANNONCES CLASSEES
569-9501

REDACTION
569-9184

SPECIAL D'OUVERTURE
COURS DE SEPT '68

Payez pour 1 mois et vous obtenez un autre mois

GRATUITEMENT

STUDIO CULTURAMA
CULTURE PHYSIQUE POUR DAMES

MONITRICE DIPLOMEE — COURTOISIE et SATISFACTION
269, 12e AVENUE NORD — TEL.: 569-1116 — SHERBROOKE

ASSUREZ VOTRE AVENIR

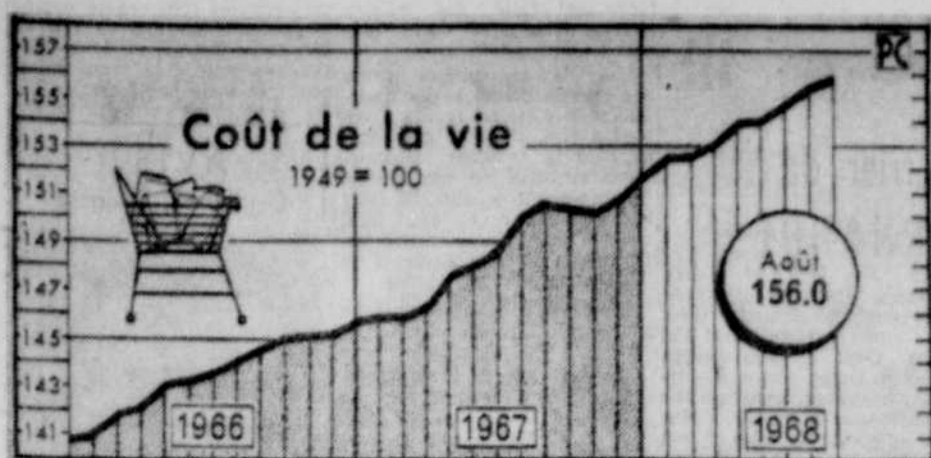
DEVENEZ "VISAGISTE" FERNAND AUBRY

Vous êtes "dans le vent", consciente de vos possibilités... et ainsi pour vivre dans une ambiance de beauté, vous vous inscrivez comme élève à

L'ÉCOLE EDITH SEREI Cie Ltée

Une fois vos cours terminés, vous deviendrez ESTHETICIENNE — "VISAGISTE"

Vous pourrez pratiquer votre nouvelle profession à votre compte ou comme employée dans un institut de beauté, salon de coiffure, pharmacie, grand magasin... Grâce à cette profession, vous vous assurez ainsi un avenir dans un milieu agréable et vous pourrez mettre en



Hausse constante des prix des produits alimentaires

Par DENNIS ORCHARD

OTTAWA (PC) — L'indice des prix à la consommation a passé de 135.4 en juillet, à 156 en août, principalement à cause des prix des produits alimentaires qui sont en hausse constante depuis quatre mois.

Dans son rapport mensuel sur les prix, le Bureau fédéral de la statistique signale que les prix de l'habillement et des transports en août ont baissé. Quant à ceux du tabac et de l'alcool, ils sont demeurés in-

changés.

Le logement, qui occupe une place plus importante que l'alimentation dans les dépenses d'une famille, a marqué une légère hausse au cours du mois.

En pourcentages, la hausse de l'indice au mois d'août se traduit par 3-10 de un p.c., ce qui dénote une situation bien meilleure que celle de l'année précédente.

En août 1967, l'indice était à 150.9. La hausse annuelle était de 3.4 p.c., les chiffres de 1968

indiquent donc une baisse constante du taux de l'augmentation des prix à la consommation.

Le pain a augmenté de 2.6 p.c. en août et le prix des oeufs a marqué une hausse substantielle par rapport au mois de juillet.

Dans le logement, les loyers ont subi une augmentation générale, les hausses les plus fortes ayant été enregistrées à Calgary, Toronto, Montréal et Winnipeg.

Pas de politique globale de langue au Québec tant qu'il n'y aura pas égalité économique entre les deux groupes

QUÉBEC (PC) — Tant et aussi longtemps qu'il n'y aura pas d'égalité économique entre anglophones et francophones québécois, la politique globale de langue qu'élabore actuellement le gouvernement Johnson ne pourra pas se traduire pleinement dans les faits, à moins bien sûr que l'on ait recours à des moyens draconiens.

Les immigrants qui arrivent au Québec comme les néo-Canadiens d'origine non-francophone qui y vivent et qui y sont la plupart pour des raisons économiques, se rendent compte que s'ils veulent améliorer leur sort, ils doivent actuellement opter pour la langue anglaise.

C'est en substance les propos tenus hier, lors d'une entrevue par un proche collaborateur du ministre de l'Éducation québécois, interrogé en rapport avec les récentes déclarations de M. Jean-Guy Cardinal concernant cette politique globale de langue.

"Tant que vous n'aurez pas l'égalité économique et sociale entre les deux principaux groupes de la province, vous ne pourrez pas rendre la langue française attrayante aux nouveaux venus", a-t-il commenté, notant que la situation actuelle n'était pas une qui pouvait être renversée du jour au lendemain.

"Ce n'est pas un problème qui va se régler dans un an ou deux, mais bien plus dans 10", a-t-il soutenu, notant toutefois que ce n'était pas dire qu'il ne fallait pas commencer aujourd'hui à redresser la situation.

Et c'est dans cette optique, soit d'améliorer la situation du français au Québec jusqu'à ce que cette langue devienne naturellement celle qu'adopteront les futurs immigrants que le Québec appliquera sa politique globale.

Parallèlement à l'application de cette politique, le gouvernement Johnson devrait faire un effort pour instaurer l'égalité économique entre francophones et anglophones québécois.

Premières mesures

En quoi consistera cette politique de langue et quelles seront les premières mesures devant être appliquées dans les prochains mois?

A part l'énoncé de principe fait mardi dernier par le ministre Cardinal, on se retranche derrière le rapport d'un comité

spécial "de restructuration scolaire pour l'île de Montréal", créé l'automne dernier en prévision des problèmes du genre de ceux qui ont surgi à Saint-Léonard, et qui doit présenter son rapport final en fin de septembre.

Il est certain que ce comité présentera ce rapport qui proposera de nouvelles structures quant à la langue, quant à la foi et quant à l'administration des commissions scolaires de l'île de Montréal. Il est certain que le gouvernement immédiatement étudiera, précisait mardi dernier M. Cardinal, ces suggestions pour établir de nouvelles structures, à partir de ces éléments, pour l'île de Montréal.

Il n'est certainement pas possible au ministre, avant d'avoir reçu le rapport, de dire quelle sera la solution, surtout que ce rapport sera déposé à la fin du mois présent.

Sur ce M. Cardinal avait fait actuellement l'énoncé suivant: "Quant à la question de langue, il faut, même si l'on veut respecter les droits des minorités, que l'on constate que dans le Québec plus de 80 pour cent

de la population est de langue française, et dans Montréal, science suffisante comme l'an ne sont pas nées dans cette utilisation est de langue française.

"S'il faut respecter les droits des minorités, il faut aussi respecter les droits de la majorité.

"J'insiste sur le fait que dans le Québec, il faudrait qu'au point de vue de la langue, les Québécois aient tous au moins une connaissance que j'appellerai d'usage de la langue de la majorité, qui est la langue française. Evidemment, il faut admettre que tous ceux qui le désirent et qui veulent posséder une langue seconde, par exemple l'anglais pour certains, puis-

sent aussi en posséder une, et les droits des personnes comme l'an ne sont pas nées dans cette utilisation est de langue française.

"S'il faut respecter les droits des minorités, il faut aussi respecter les droits de la majorité.

"J'insiste sur le fait que dans le Québec, il faudrait qu'au point de vue de la langue, les Québécois aient tous au moins une connaissance que j'appellerai d'usage de la langue de la majorité, qui est la langue française. Evidemment, il faut admettre que tous ceux qui le désirent et qui veulent posséder une langue seconde, par exemple l'anglais pour certains, puis-

Pour réservations: 567-4695

HOPITAL VETERINAIRE LENNOXVILLE

PENSION pour CHIENS et CHATS

— Chiens très modernes
— Clos extérieurs individuels
— Visite du vétérinaire tous les jours sans frais supplémentaires

Pour réservations: 567-4695

HOPITAL VETERINAIRE LENNOXVILLE

vous offre une assurance-vie:

— Décès naturel: \$500.
— Décès accidentel: \$1,000.
— Frais médicaux.
— Primes moins élevées.
— Prestations plus élevées (dans plusieurs cas)
— Bénéfices accrus.

LES AVANTAGES

TOUTES LES ACTIVITES SONT COUVERTES

La protection est automatique dès l'ouverture des classes à compter du moment où la prime exigée accompagnée de la formule de demande dûment complétée est mise à la poste.

LES FACILITES ADMINISTRATIVES — Dès l'ouverture des classes, les professeurs ne sont que distribuer une enveloppe contenant le dépliant. A partir de ce moment, la Compagnie s'occupe de tout. Le dépliant remis aux élèves sert de police. Les parents peuvent obtenir un reçu de la Compagnie sur demande. Quelque temps après l'ouverture des classes, une lettre de rappel est remise aux élèves pour leurs parents.

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —

LES COÛTS ANNUELS —



Cette photo fut prise à l'occasion du grand tournoi annuel de golf mixte des employés du Manoir de l'Estrée, qui s'est déroulé dimanche, le 25 août dernier, au Club Belvédère. Cette charmante journée se termina par un souper et une soirée dansante ainsi que par la présentation des prix et trophées aux gagnants. Il y avait 71 participants et le couple gagnant a fini avec 48 "bruts". De gauche à droite, on reconnaît M. Aimé Delorme, employé au Manoir de l'Estrée et organisateur du tournoi, Mme Jeannine Lambert et Jacques Forgues, gagnants du trophée et M. Roméo Gaudette, co-propriétaire de l'hôtel Manoir de l'Estrée. * *

Pénurie de chambres pour les étudiants fréquentant le CEGEP à Sherbrooke (page 3)

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

SHERBROOKE, MARDI, 3 SEPTEMBRE 1968

GailuRon
LE BON PAIN
DE CHEZ NOUS
C'est de la boulangerie
Larochelle Frères
L.T.E.E.
1526, King O. - 549-5912, Sherbrooke

DERNIERE EDITION 10 CENTS

LA TRIBUNE
AND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD
569-9184
DI, 3 SEPTEMBRE 1968

logera-t-il les 1,500 étudiants qu'il attend cette semaine

le CEGEP

SHERRBROOKE (Y.R.) — Des pensionnaires dans les chambres d'étudiants du CEGEP de Sherbrooke, le 4 septembre, pour la rentrée des classes. Les étudiants sont logés dans des chambres d'étudiants, mais le manque de locaux de classe, général et locaux de classe, va aussi gêner les étudiants.

SHERRBROOKE (Y.R.) — Des pensionnaires dans les chambres d'étudiants du CEGEP de Sherbrooke, le 4 septembre, pour la rentrée des classes. Les étudiants sont logés dans des chambres d'étudiants, mais le manque de locaux de classe, général et locaux de classe, va aussi gêner les étudiants.

CHAMBRES à LOUER ou CHAMBRES et PENSIONS

pour les ETUDIANTS

Si vous avez une offre à faire, prévoyez-vous des prix spéciaux offerts dans les annonces classées pour cette catégorie d'annonces jusqu'au 14 septembre.

AVEZ-VOUS UNE CHAMBRE À LOUER... POUVEZ-VOUS PRENDRE UN PENSIONNAIRE?

PROFITEZ AU PLUS TOT DE CETTE

OFFRE SPÉCIALE

pour l'annoncer dans les annonces classées de La Tribune. Utilisez le coupon ci-inclus ou téléphonez simplement à (Mentionnez la rubrique de chambres à louer pour étudiants). Cette offre est valable jusqu'au 14 septembre

569-9501

ETUDIANTS ET ETUDIANTES!

Surveillez cette rubrique dans les annonces classées de La Tribune



15 mots :
1 90c (réduction de 10c)
4 \$3.20 (réduction de 40c)

20 mots :
1 \$1.20 (réduction de 10c)
4 \$4.25 (réduction de 43c)

CES JOURS SONT CONSECUTIFS — L'ANNONCE PEUT ETRE ANNULEE SI VOUS OBTENEZ LE RESULTAT DESIRE, MAIS LE MONTANT PAYE N'EST PAS REMBOURSABLE EN RAISON DU BAS PRIX DEMANDE.

Remplissez ce coupon et incluez le paiement ou passez à nos bureaux.

NOM _____
ADRESSE _____
VILLE _____

L'OPINION

de J.-B.-S. Huard

Concours pour les chasseurs d'originaux

Pour la 10e année consécutive, la Jeune chambre organise en collaboration avec la brasserie Labatt, un grand concours ouvert à tous les chasseurs d'originaux de la province. Il s'agit du concours de panaches d'originaux qui attire chaque année à Grand'Mère à quelques milles au nord de Trois-Rivières, des milliers de chasseurs et de curieux.

En tant que nous puissions nous démerler dans le communiqué qui nous est parvenu récemment, c'est toute une semaine de festivités qui se prépare à partir du dimanche 12 octobre, alors qu'il y aura concours de portage de canots dans les rues de la ville, concours de sciage au sciote, de clouage, etc., le tout se terminant par une grande soirée populaire. Samedi, le 19 octobre, il y aura souper canadien et conférence par un personnage de marque et c'est dimanche qu'aura lieu le mesurage des panaches et le fameux concours d'appel de l'original.

Ce sont les biologistes du Service de la faune du ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche qui agissent comme juges et mesureurs à la fois et le système de mesure des trophées de chasse du "Boone and Crockett Club", reconnu internationalement, sera en vigueur. C'est dire qu'on ne se base pas uniquement sur l'envergure du panache pour attribuer des prix mais sur une ensemble de critères et un système de points qui, semble-t-il, considère d'autres aspects du panache, comme par exemple, sa symétrie, la largeur des bois, le nombre de pointes, etc.

Parmi les prix offerts, mentionnons deux billets d'avion pour Miami, une tente-roulotte, des canots, des carabines, des fusils. Un prix spécial sera encore tiré au sort entre les chasseurs qui auront laissé la mâchoire de l'original abattu entre les mains du biologiste Gaston Lemay pour étude.

Pour tous renseignements concernant ce concours et les festivités qui l'accompagneront, on est prié de communiquer avec la Jeune chambre, casier postal 571, Grand'Mère P. Q.

LE SALON DU CHASSEUR

C'est mercredi prochain, à Montréal, que s'ouvrira le premier "Salon du chasseur québécois", une exposition dans le genre du "Sportsman Show" uniquement consacrée à la chasse. On y verra tout particulièrement des exhibits de ce qu'il y a de plus nouveau en fait de vêtements de chasse, ce qui, jusqu'ici a été un domaine négligé par les marchands d'articles de sport. Il est difficile de trouver de la qualité dans ce domaine.

Le salon du chasseur, c'est une première expérience que l'on tente dans la province et nous avons hâte de voir ce qu'il va en résulter. Le Salon sera clôturé le 15 septembre. À mon avis, il faudra changer les dates, l'an prochain, car elles coïncident avec l'ouverture de la saison de chasse au petit gibier.

NOTRE ENQUÊTE

L'enquête que mène notre journal auprès des chasseurs de chevreuils de la région a suscité de nombreux commentaires favorables. Cependant, il faut faire plus qu'en parler, il faut y prendre part et donner franchement son opinion sur le sujet.

Plusieurs réponses nous sont déjà parvenues, mais ce n'est pas suffisant et il en faut davantage. Nous publions de nouveau le bulletin de participation au cas où il aurait échappé à votre attention et nous vous demandons de le remplir si ce n'est déjà fait et de le faire parvenir à l'adresse suivante: L'Enquête de La Tribune, Saison de Chasse au chevreuil, 221 rue Dufferin, Sherbrooke.

CAPITAINE DE L'EQUIPE DE SKI JUNIOR A JAY PEAK, VT.



Mlle Gerry Cahill, d'Orléans, Vt., a été désignée capitaine de l'équipe de ski junior, de Jay Peak, Vt.

Elle est instructeur certifiée et sera responsable de l'élaboration du programme des prochains cours de ski, de catégorie junior, réunissant quelque 40 à 50 étudiants de la région.

Une équipe de 12-15 sera formée pour prendre part aux épreuves de l'Est au début de l'hiver prochain.

Mlle Cahill est professeur d'éducation physique à Barton, Vt. 12277

baseball

LIGUE PROVINCIALE Ce soir

Thetford et Granby

Granby et Thetford

(Série finale 4 de 7 égale 1-1)

LES CLASSEMENTS LIGUE NATIONALE

St-Louis

Cincinnati

Chicago

Atlanta

Pittsburgh

Philadelphia

Houston

New York

Los Angeles

Hier

Philadelphia 3, Chicago 2

New York 1, Atlanta 2

San Francisco 3-8, St-Louis 2-7

Los Angeles 6-8, Cincinnati 4-6

LIGUE AMERICAINNE

Detroit

Baltimore

Cleveland

New York

Oakland

Minnesota

California

Chicago

Washington

x-Montreal 10-13, St-Louis 11-13

San Francisco 10-13 à St-Louis

Washington 12-5

Los Angeles 9-17 à Cincinnati

Philadelphia 10-13 à Chicago

Jenkins 17-12

New York 10-13 à Pittsburgh

Birmingham 4-13, soir

LIGUE AMERICAINNE

Cleveland 14-11 à Oakland

Nash 11-11, soir

Boston 11-5 à California 11-11

13-14, soir

Minnesota 10-12 à Detroit 11-11, soir

Chicago 11-11 à Baltimore

Phonix 13-14

Washington 10-13 à New York

Peterson 9-9, soir

Big Blunder et Son Costume favoris pour remporter les honneurs: derby du Québec

MONTREAL (PC)—Big Blunder, qu'il considère à 95 pour cent comme le favori du Derby du Québec, se présente au Derby du Québec en excellente condition. Le jockey Jim Fitzsimmons est arrivé de Toronto hier soir et doit monter Big Blunder à l'entraînement, ce matin.

Big Blunder n'a pas connu la victoire depuis le 25 mai dernier à Woodbine mais il présente une fiche de 3-4-3 en 15 courses pour des gains de \$57,490. Ce fils de Nearctic n'a été finalement opté en faveur de Big Blunder vaincu par un coup par Mer-

ger dans le Prix de la Reine et se présente au Derby du Québec en excellente condition. Le jockey Jim Fitzsimmons est arrivé de Toronto hier soir et doit monter Big Blunder à l'entraînement, ce matin.

D'autre part, Son Costume, de l'écurie Pai-Son, verra une troisième victoire d'affilée dans des épreuves semblables après

ses triomphes dans le Manitoba et le Canadian à Winnipeg et Edmonton. Le jeune jockey montréalais Robert Pion, qui a conduit Son Costume à ces deux victoires, sera à nouveau en selle aujourd'hui.

J.E. Frowde Seagram possède le cheval qui a les meilleures chances parmi les autres du peloton. Il s'agit de Phelodie, qui est tout frais d'une bonne performance contre Muzzedick et Dainty Davie dans le Handicap Canadian, samedi dernier à gagné \$23,671 en 11 courses Greenwood. Le vétérinaire Hugo Dittsch montera Phelodie, qui a gagné \$23,671 en 11 courses cette année.

La bête noire de la course pourrait bien être Real Sensible, considéré à 10-1. L'unique jument en course sera confiée à Brian Swatuk. L'entraîneur Red Barnard croit que sa pouliche est enfin due pour un triomphe, après quatre deuxième places consécutives, dont la dernière à Lakeland Miss dans un temps record, samedi dernier à Blue Bonnets.



Le joueur de premier but Bill White (10) et celui du deuxième cousin Cookie Rojas, s'élançant vers la balle frappée par Adolfo Phillips, des Cubs de Chicago. Rojas a fait l'atout. Philadelphie l'a emporté 5-2.

(Téléphone PC)

Duke Crain favori pour remporter l'épreuve principale de demain

SHERBROOKE—Duke Crain, un étalon de cinq ans, propriété de Richard Bergeron, de Sherbrooke et conduit par Gilles Jutra, sera favori pour remporter les honneurs de la neuvième course, l'épreuve principale, au programme de la piste de courses de Sherbrooke de demain soir.

La voix des courses, Claude "Mutt" Dusseault donnera l'ordre du premier départ à 7 h. 45 demain et à la même heure ce soir, lors du premier programme de la fin de semaine.

La neuvième course dotée de \$1,000 est réservée aux gagnants de \$1,000 et plus ainsi qu'aux non-gagnants d'une course depuis le 16 juin dernier.

SAMEDI, LE 7 SEPTEMBRE

1—Cardinal Buster, Cindy Dale, Voting Lady

2—Mike Fillock, His Last Dream, B. J. Dear, Adios Lad, Starlight Hal

4—Peppi Joe, Northwest Battle, Jasta Mike

5—Lady Leslie, Stoney Mile, Jean Chap H

6—Cloyd Hanover, Borderview Tom, Amos

7—Walter E. Peggy Angus, Demon Day

8—Desmond's Son, Anita Adios, Widow Ale

9—Rodney Linda, Donover, C.H.R.

10—Kito, Verge d'Or, Ggyr Pero

DIMANCHE, LE 8 SEPTEMBRE

1—Jasta Witch, Flying Choice, Nancy Goose

2—Northwood Grace, Glitter Belle, Abe Ann

3—Premium, Avon Dandy, Barre Storm

4—G.M.W.C., Hero Pick, Hal Regent

5—Count E. Lee, Sonny Boy B. Gordon, Iad

6—Mervin Hal, Adios Majesty, Sweet Mar Mic

7—Royal Sultan, Sep Elkington, Albertine Chipe

8—Maskoutaine, Judy Meadows, Catnip Brawl

9—Duke Crain, Melody Smoky, Jon Scott

10—Ayer's Don Zee, Guido, Demon Richelieu

Jackie McLeod donne raison au pilote de l'équipe russe de hockey Anatoli Tarasov

WINNIPEG (PC)—Quand le pilote de l'équipe nationale russe de hockey Anatoli Tarasov a déclaré que les grands du hockey professionnel canadien ont quelque chose à apprendre des Russes, ce n'est pas pure vanterie.

Son rival de longue date, le pilote de l'équipe nationale canadienne Jackie McLeod, est d'accord avec lui.

"Je crois que nous pourrions adopter quelques techniques employées par les Russes," a déclaré McLeod au cours d'une entrevue entre deux sessions d'entraînement à son camp pour recrues auquel 58 jeunes se sont inscrits.

Une chose est certaine, a-t-il dit, "les Russes consacrent plus de temps aux mouvements de base que nous ou les professionnels faisons."

"Nous avons six jeunes au camp de recrues, qui ne peuvent encore patiner à reculons," McLeod commentait un article d'un récent numéro de l'Union soviétique aujourd'hui, revue mensuelle publiée par l'ambassade russe.

L'article citait Tarasov comme ayant prédit qu'un jour le hockey amateur fournirait des idées au hockey professionnel.

Le pilote russe a aussi suggéré un échange d'équipes d'écoles de hockey entre les deux pays, ce qui aiderait les jeunes Canadiens à apprendre de nouvelles tactiques.

McLeod est aussi d'accord sur ce point.

"Je crois que ce serait à l'avantage des deux pays", a-t-il dit. L'équipe nationale canadienne a déjà adopté une page du livre de technique russe qui place un lanceur gaucher à l'alle droite, et vice-versa, afin de lui permettre d'obtenir un meilleur lancer en passant devant les buts.

"Billy MacMillan en a fait l'essai l'an dernier ainsi que Gerry Pinder," a dit McLeod.

McLeod a déclaré qu'il est étonné que les équipes de la Ligue nationale de hockey n'adoptent pas le système de deux pilotes employé par les Russes.

"Il est possible que beaucoup de choses échappent à un pilote tandis qu'il parle à un joueur au banc."

Cinq combats présentés au Parc de la Verdure

ST-DENIS DE BROMPTON — Cinq combats de lutte seront présentés demain après-midi au Parc de la Verdure de St-Denis de Brompton, par le promoteur Nelson Aubé.

En finale par équipe, de deux chutes de trois à finir, le Masqué No 2 et Kid The Bruiser (qui remplacera le Masqué No 1) feront face à Denis Bergeron et Ray Biron.

En semi-finale d'une chute, 45 minutes, Rocky Suarez sera opposé à Tony Paré.

En préliminaire, une chute 30 minutes, Bob Montending s'en prendra à Dollard Provencal, puis en combat initial, une chute 30 minutes, Bob Kid Provost fera face à André Bolduc.

Enfin, en spécial, une chute 15 minutes, Daniel Filion sera opposé à André Lapointe.

Participants

Parmi les équipes de canotiers qui viennent tant des États-Unis, de l'Ouest canadien et du Québec, les experts sont portés à considérer comme favoris des gars comme Jean-Guy Beaumier et Gil Tinkler, respectivement du Cap-de-la-Madeleine et de Mont-Laurier; Gib McEachern et Norm Crear, de Flin Flon, Manitoba; Jeff et Jerry Kellogg, du Michigan; Irwin et Steve Peterson, le père et le fils, venant du Minnesota ainsi que Richard Charbonneau et son frère Ronald, de Mont-Laurier.

Denny McLain: 28e victoire

DETROIT (PA)—Willie Horton a produit cinq points avec un circuit et un double et Denny McLain est devenu le premier lanceur à 24 ans à remporter 28 victoires dans la ligue Américaine alors que les Tigers de Detroit ont écarté les Twins de Minnesota 8-3 hier soir.

Le circuit de Horton a couronné une poussée de quatre points avec son circuit dès la 1ère manche, puis il a ajouté deux autres points produits avec son double dans la 7e reprise.

McLain, 28-5, est devenu le premier lanceur de la L.A. à remporter 28 gains depuis que Hal Newhouse, du Detroit, en a remporté 29 en 1944.

Minnesota 010 020 000—3 9 1 Detroit 400 200 208—8 11 1 Kaa 12-11 Boswell 4 B. Miller 5 Ferranooki 7 et Roseboro. McLain 28-5 et Freehan, Cir-Det-Horton, Min-32; Nettles 1.

Chicago 3 Baltimore 2

Chicago 000 011 000 01—3 9 0 Baltimore 100 000 000 00—2 12 1

California 002 001 01x—4 5 0 Boston 000 000 000—0 2 1

Los Angeles 002 001 01x—4 5 0 Boston 000 000 000—0 2 1

Los Angeles 100 001 051—8 13 1 Cincinnati 000 014 010—6 11 3

Kekich, Purdin 6 11 3 Kikich, Purdin 6 11 3 Kikich, Purdin 6 11 3

3-0 Brewer 8 et Haller; Cloninger McGinn 2 Carroll 6 6 6

Ritchie 8 Abernathy 9 et Corrales, Bench 7, Cir-Cine-Helms 2

Philadelphia 5 Chicago 2

Philadel. 000 002 003—3 11 1 Chicago 000 011 000—2 6 0

Wise et Ryan; Hands, Regan 9 et Hundley; G-Wise 9-12, P. Briggs 15-9, Cir: Phil-Taylor 2; Briggs 6, Chi-Banks 29.

San Francisco 3 St-Louis 2

San Fran. 000 011 210—8 12 3 St-Louis 040 000 030—7 11 2

Marichal 25-7 Linzy 8 et Hiatt, Barton 8 Carlton 12-10 Willis 7 Granger 9 et Edwards, Cir-SF-Mays 18.

New York 1 Pittsburgh 2

New York 001 000 000—1 4 0 Pittsburgh 100 100 000—2 6 1

McAndrew 17 Selma 8 et Grote, Blass 14-5 et May, Cir: NY-Grote 3, Pitts-Clemente 15.

San Francisco 3 St-Louis 2

Première partie

San Fran. 000 201 000—3 11 1 St-Louis 001 000 010—2 5 1

Bolin 8-4 Linzy 8 et Hiatt, Gibson 20-7 Willis 9 et McCarver.

Los Angeles 6 Cincinnati 4

Première partie

Los Ang. 000 004 110—6 9 4 Cincinnati 000 130 000—4 12 2

Singer, Grant (6-4) 5 et Torborg; Arrigo, Abernathy (9-5) 7 Carroll 8 et Bench, Cir: LA-Le-février 4.

San Francisco 8 St-Louis 7

San Fran. 000 011 210—8 12 3 St-Louis 040 000 030—7 11 2

Marichal 25-7 Linzy 8 et Hiatt, Barton 8 Carlton 12-10 Willis 7 Granger 9 et Edwards, Cir-SF-Mays 18.

Los Angeles 8 Cincinnati 6

Deuxième

Los Angeles 100 001 051—8 13 1 Cincinnati 000 014 010—6 11 3

Kekich, Purdin 6 11 3 Kikich, Purdin 6 11 3 Kikich, Purdin 6 11 3

Quel sera l'apport financier des marchands aux Barons d'East Angus?

EAST ANGUS — Tous les marchands et professionnels d'East Angus ont été invités à assister à une importante réunion qui aura lieu lundi soir prochain à l'hôtel Aubin de cette localité.

On discutera alors de la participation des Barons d'East Angus aux activités de la Ligue de hockey indépendante Dow pour la saison à venir.

La réunion, qui débutera à 7 heures, se tiendra dans la "lounge" située au deuxième étage de l'hôtel et sera présidée par Gilles Bergeron, président des Barons.

La direction de l'équipe a aussi fait parvenir à tous les marchands et professionnels, une lettre les invitant à cette assemblée où on leur demandera quel sera leur apport financier durant la saison 1968-69.

Beaumier et Tinkler prendront le départ à la Classique de canots du Richelieu

SOREL, Qué. — C'est à midi trente minutes, aujourd'hui, que le maire Maurice Tanguay, de Chamby, donnera le signal du départ pour la 2e reprise de la Classique internationale Dow du Richelieu. Les canotiers partiront du Club Nautique de Chamby pour se rendre à l'hôtel Pointe Valaine, de Otterburn Park, soit une distance de 15 milles, pour cette première étape.

Demain, le départ se fera de l'hôtel Pointe Valaine, à 10 heures a.m. alors que les canotiers

devront franchir une distance de 45 milles pour atteindre le Château des Gouverneurs de Sorel. Ils seront accueillis à cet endroit par plusieurs milliers de spectateurs vers environ 3 heures de l'après-midi.

Les quelques 45 canotiers inscrits se disputeront une bourse totale de \$2,525, en plus des trophées Dow et Gaston Leclerc.

La trophée Dow, accompagnée d'une bourse de \$500, sera remise à l'équipe gagnante de la Classique. Le trophée Gaston Leclerc, en plus de \$50, ira à la meilleure équipe de la région du Richelieu. Pour sa part, l'équipe la plus représentative du Québec, recevra \$100, un don d'Eddy Lemieux, propriétaire de l'hôtel Pointe-Valaine.

Deux sprints seront présentés durant la course et pour chacun, l'équipe qui finira première obtiendra \$50.

Portage St-Ours

De plus, durant ces deux jours de compétition, l'événement le plus spectaculaire à surveiller est sûrement le portage à St-Ours. On se souvient que c'est à cet endroit l'an dernier, que les spectateurs avaient la chance d'admirer le courage et la hardiesse des canotiers qui doivent franchir, au pas de course, une distance de 1,000 pieds avec le canot sur leurs épaules.

Participants

Parmi les équipes de canotiers qui viennent tant des États-Unis, de l'Ouest canadien et du Québec, les experts sont portés à considérer comme favoris des gars comme Jean-Guy Beaumier et Gil Tinkler, respectivement du Cap-de-la-Madeleine et de Mont-Laurier; Gib McEachern et Norm Crear, de Flin Flon, Manitoba; Jeff et Jerry Kellogg, du Michigan; Irwin et Steve Peterson, le père et le fils, venant du Minnesota ainsi que Richard Charbonneau et son frère Ronald, de Mont-Laurier.

VENTE '68 PRIX IMBATTABLES



DOIVENT ÊTRE VENDUES POUR LIQUIDER NOTRE STOCK AVEC L'EQUIPEMENT SUIVANT

* MOTEUR * LE PLEIN D'ESSENCE * AUTOMATIQUE

* LAVE-PARE-BRISE * LICENCE COMPRISSE * SIEGES EN CUIR

* SIGNAUX DE DIRECTION * MIROIR DE COTE * SUSPENSION HYDRAULIQUE

"Qui pense Austin... pense Rousseau"

ROUSSEAU AUTOMOBILE Inc. 2059 KING OUEST — SHERBROOKE — 567-3931

Toujours les plus nouvelles coupes

HABITS EN TISSU VENITIEN \$39.95

importé d'Angleterre

Aussi complets James Bond à prix défiant

Collection de :

TRICOTS Vêtements sport et pantalons à prix incroyables.

pour dames

Mme R. LAFLEUR

170, rue Terrill, Sherbrooke.

12277

UN TOIT POUR 100 ANS

TUILE D'AUJOURD'HUI EN EUROPE... TUILE DE DEMAIN EN AMERIQUE

LA TUILE DE BETON

qui résiste au gel, au feu et aux tornades, et climatise le toit. Variété de coloris constants. Elle est légère et économique.

— Aération du toit et protection contre les intempéries. — Fraicheur en été. — Préviennent l'accumulation de neige et de glace sur le toit. — Protège contre l'infiltration de l'eau par capillarité.

"Un toit de tuiles donne beauté et distinction à la maison".

Matches contrebandés à Forest Hills

FOREST HILLS, N.Y. (AFP) — Vendredi ont été annulés. Les rencontres de championnat de la simple-Messieurs se disputent donc lundi et celles de tennis omnium de Forest du simple-Dames, dimanche, si Hills qui devaient se dérouler le temps le permet.

RENDEZ-VOUS POUR LES CHASSEURS

dimanche, le 8 septembre,
de 10 heures a.m. à 4 heures p.m.

ou

SAND HILL RIFLE RANGE

6 milles de Lennoxville, sur la route 28

BUREAUX A LOUER

Dans édifice neuf à l'épreuve du feu; stationnement gratuit, air climatisé, électricité fournie.

S'ADRESSER A LA

Caisse Populaire de Sherbrooke-Est,
coin King Est et Bowen Sud — Tél.: 567-4000.



EQUIPEMENT D'EQUITATION
de style anglais ou "Western"

- SELLES • BRIDES
- COUVERTURES, etc.

J. N. Boisvert & Fils
5, King Ouest — Sherbrooke — 562-0938

"BROASTIE"

Essayez notre délicieux poulet — croustillant, d'un brun doré à la Broastie-appropriée, mariné à point et cuit en sept minutes.

POUR EMPORTER ou LIVRAISON GRATUITE

DINER (comp. frites, salade de chou, petit pain et miel).

1/4 poulet — 2 morceaux — 1.35

1/2 poulet — 4 morceaux — 1.85

1/4 poulet — 4 morceaux — 1.45

1/2 poulet — 8 morceaux — 2.65

1 1/2 poulet — 12 morceaux — 3.75

2 poulets — 16 morceaux — 5.20

3 1/2 poulets — 20 morceaux — 6.25

BROASTED Supreme
ORCHID HOUSE
225 sud, rue Wellington
Sherbrooke.
TEL.: 569-5144

LUTTE

PROGRAMME
7 sept. 1968

PALAI DES SPORTS DE SHERBROOKE

GRANDE FINALE (12 dans 3 à finir)

Edouard Carpentier contre Walde Van Erich (France)

SEMI-FINALE (1 chute — 30 minutes)

John Rougeau contre Ox Baker

PRELIMINAIRE (1 chute 30 minutes)

COMBAT PAR EQUIPE

Gino Brito contre Les frères

Larry Moquin contre Paul et Jos Leduc



SPECIAL
(1 chute 30 minutes)

Jacques Rougeau

contre

Buster Lloyd

PREMIER COMBAT (1 chute 30 minutes)

Dale Roberts contre Mat Gilmore

PALAI DES SPORTS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

District électoral d. e. Sherbrooke

SOMMAIRE DU RAPPORT DES DÉPENSES D'ÉLECTION

Est énoncé ci-dessous, selon les prescriptions de l'article 83 (5) de la Loi Électorale du Canada, un sommaire, signé par l'agent officiel, du rapport des dépenses d'élection fait à moi par lui au nom de Alexandre Kindy, l'un des candidats à la dernière élection d'un député à la Chambre des Communes du Canada tenue dans le district électoral énuméré, rapport qui est déposé à mon bureau et qui peut, moyennant paiement d'un honoraire de vingt cents, y être inspecté, et des extraits peuvent en être pris, en tout temps raisonnable, dans les six mois qui suivent le 30. septembre d. e. Août. 1968, jour auquel ledit relevé m'a été fourni.

Date à Sherbrooke, ce 4. jour d. e. Sept. 1968.

Dans le District d. e. Sherbrooke

Sommaire du rapport des dépenses d'élection de Alexandre Kindy

(Indiquer le nom du candidat)

RECEPTE

Recettes, contributions, etc.

Contributions promises et non versées, etc.

Total

PAIEMENTS

Dépenses personnelles du candidat.

Frais de port.

Télégrammes.

Menues dépenses.

Location de locaux.

Services.

Frais de voyage et louage de voitures.

Articles fournis.

Publicité.

Total

CRÉANCES NON CONTESTÉES ET RETARDÉES

N11

CRÉANCES CONTESTÉES

N11

Date à Sherbrooke, ce 4. jour d. e. Sept. 1968.

C-12447



Les Américains Bobby Unser, à gauche et Mario Andretti, à droite, ont été bannis, hier, du Grand Prix de Monza qui sera couru demain. Les règlements italiens défendent à tout participant de courir dans une autre épreuve 24 heures avant celle de Monza. Unser et Andretti ont insisté sur leur participation au Hoosier 100 d'Indianapolis aujourd'hui. Au centre, Pedro Rodriguez, un conducteur mexicain.

Le premier ministre Trudeau donnera le signal du départ du Grand Prix Player's

MONTREAL. — Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, vendredi, donnera le départ officiel du Grand Prix Player's, le 22 septembre, au Circuit Mont-Tremblant à St-Jovite.

Piers Courage à bord d'une BRM pour l'écurie Parnell

MONTREAL. — Piers Courage, d'Angleterre, conduira une BRM pour l'écurie Parnell dans la course du Grand Prix Player's, le 22 septembre, au Circuit Mont-Tremblant.

Courage est le 15e conducteur à s'inscrire à l'épreuve de 90 tours, soit 230.8 milles, du championnat mondial de formule Un en vue du Prix Player's, offert par les manufacturiers des cigarettiers Player's.

L'inscription de Courage porte à trois le nombre de BRM qui participeront à la course. Bien que Courage conduise pour l'écurie Parnell, sa voiture est une machine d'atelier, BRM comptera également Pedro Rodriguez et le vainqueur de l'Indianapolis 500, Bobby Unser, dans l'équipe de la fabrique. Unser fut désigné pour remplacer Richard Attwood qui fut retiré de l'équipe BRM.

Evidemment, l'inscription de Unser fut une surprise qui résulte du spectacle impressionnant qu'il donna récemment en Angleterre, en éprouvant une BRM de formule Un. Bien que Unser soit un maître de la voiture d'Indianapolis, son adaptation à la formule Un exige un effort considérable.

A 2 heures p.m., M. Trudeau baissera en effet le drapeau du Canada pour déclarer ouverte cette épreuve de 90 tours totalisant 230.8 milles et comptant pour le championnat du monde des conducteurs.

Malgré que les noms de tous les pilotes participant au Grand Prix se déroulant au Canada n'aient pas encore été annoncés au complet, on s'attend à voir quelque 22 conducteurs automobiles s'aligner au volant de leurs bolides de formule Un sur la grille de départ. Ils s'élanceront ensuite deux par deux, à l'assaut répété de la piste, après avoir reçu un départ arrêté.

Pour la première fois au Canada, un premier ministre donnera le départ à une épreuve automobile. Il s'agit aussi du premier Grand Prix d'endurance Un comptant pour le championnat du monde à avoir lieu dans la province de Québec.

Phil Brady et Billy Woods absents chez les Alouettes contre les Bombers demain

Par la PRESSE CANADIENNE

Par le canal 12 à 4h30 p.m.

Quant à Carroll Williams, qui a également assisté au match, il s'est refusé à tout commentaire au sujet de la défensive des Bombers.

Ces derniers soignent plusieurs blessures légères tandis que les Alouettes seront privées des services de Phil Brady et Billy Woods.

Championnat provincial "Late Model" au Drummond Speedway

DRUMMONDVILLE. — Les Levasseur en a surpris plusieurs éliminatoires de fin de saison la semaine dernière en devant Louis Longtin au fil d'arrivées et il se pourrait qu'il enregistre à nouveau une autre surprise.

Levasseur est jeune et la foule qui le suit le conduit son bolide lui permet de réussir des prouesses vraiment dignes de mention.

Par ailleurs, le Drummondville Louis Longtin aura son mot à dire dans la conquête de cette classique annuelle tant convoitée.

Longtin est un conducteur d'expérience et les autres n'ont qu'à bien se tenir car il sera difficile à vaincre.

Autres courses. Même si le promoteur Doc Laplante présente le champion de l'année dernière, Leroy Sledge, et sur le joueur de ligne Bob Brown, repêché de l'Ottawa, lorsqu'ils recevront les Roughriders de la Saskatchewan dans un match de la CFB télédiffusé par Radio-Canada à 11h. ce soir.

Par ailleurs, le pilote des Riders, Eagle Keys, ne s'en fait pas avec le retour de Jackie Parker au quart des Lions sous prétexte qu'un deuxième match sera peut-être plus difficile qu'un premier.

Enfin, les Stampedeers recevront les Eskimos d'Edmonton à Calgary dimanche après-midi. Peter Liske n'est pas assuré de revenir au quart des locaux, tandis que Charlie Fulton héritera de la tâche de réorganiser l'offensive des Eskimos. Le pilote Neil Armstrong a admis qu'il devait remplacer le quart régulier Frank Cosentino à la suite de la piètre offensive des siens au cours de leurs deux derniers matches.

Qui de Montréal, Toronto et Hamilton récoltera les Jeux?

MONTREAL (PC) — Les représentants des villes canadiennes intéressées à présenter les Jeux olympiques 1976 sont arrivés à Montréal et sauront de soir si le voyage en valait la peine.

L'Association olympique canadienne décidera aujourd'hui qui seront les candidats du Canada pour les Jeux olympiques d'été et d'hiver en 1976.

Le bureau de direction de l'AOC, qui compte 39 votants, choisira qui de Montréal, Toronto et Hamilton pourra soumettre sa candidature au Comité olympique international en vue des Jeux d'été et qui de Banff et Vancouver pourra tenter sa chance pour les Jeux d'hiver.

Le maire Vic Copps dirigera la délégation de Hamilton qui rencontrera l'AOC la première à 9h. a.m.

Montréal fera ensuite sa présentation avec le maire Jean Drapeau, le président du comité exécutif Lucien Saulnier le

UN POELE



Nous en avons un

POUR VOUS

dans la rubrique 18

de nos annonces classées

"Larguez les amarres"

Nous avons un poste pour vous



Si vous sentez l'appel du large, passez sans tarder voir l'officier recruteur des Forces armées canadiennes de votre région. Il se fera un plaisir de vous expliquer les nouveaux plans de formation professionnelle et les conditions de service au sein de l'élément naval des Forces armées canadiennes.

CENTRE DE RECRUTEMENT :

50, rue Couture,
Sherbrooke, Québec.
TEL.: 562-0870

VENEZ AVEC NOUS.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Audet, Leclerc et Ledoux: favoris pour le championnat du Sherbrooke Autodrome

SHERBROOKE. — Les amateurs, fervents, curieux ou chercheurs de sensations fortes s'entasseront dans les gradins du Sherbrooke Autodrome ce soir pour assister au grand championnat de fin de saison dans la "Late Model Sportsman modifié", avec premier départ à 8 heures.

Le championnat de fin de saison sera de 25 tours et les meilleurs conducteurs de la région et de la province seront au Sherbrooke Autodrome pour faire lutté au 2 Junior de Real Ledoux, de Granby, qui avait remporté le premier demi-championnat de saison. On verra le D-8 de Guy Leclerc, gagnant la semaine dernière du deuxième demi-championnat de saison. Il fera lutté au Sherbrooke Serge Audet qui est toujours le grand favori des amateurs de course de la région. Il y aura aussi le 90 de Richard Couture de Magog qui pourrait fort bien causer des surprises et de même pour le B-P 5 conduit par Claude Méthivier de Magog. Ce sera le retour de Robert Richard et de sa voiture B-B 8 qui est recon-

struite à neuf, le nouveau S-55 de Paul Rocheleau. On verra aussi le 90 de Roger Labrecque de Montréal, qui, la semaine dernière, avait réussi à amasser trois troisièmes positions dans cette catégorie. Plusieurs autres conducteurs tenteront leurs chances pour se mériter les trophées de fin de saison et une bourse d'un montant plus élevé que d'habitude.

Gagnon de retour en 1969

Le promoteur Jean-Marie Bergeron a laissé entendre que plus de 40 voitures seront au programme de ce soir dans les trois classes. Par ailleurs, on te après quelques semaines de repos, Roger était un fier compétiteur et pourra encore certainement faire lutté au M-1 de Yvon Richard, de Sherbrooke. On verra aussi le M-D 6 de

Gilles Guillemette, gagnant du demi-championnat dans cette classe le (72) Fontaine, (25) Houde, (77) Giguère, (70) Tanguay, (18) Turgeon et le 91 de Jean Gaudreau, de Rock Island et plusieurs nouveaux venus dans cette catégorie.

Piste suicide

Sur la piste en forme de huit, l'action ne manque jamais. La semaine dernière, 26 voitures ont pris le départ pour donner aux amateurs des frissons du commencement à la fin.

"Rippe" de Bois

maintenant en sacs

de papier.

S'adresser à:

Beaudry Lumber Inc.

1500, rue Pacifique

569-5161

Demandez Gérard Beaulieu

11309

LOCATION - VENTE

ACCESSOIRES DE TOUTES SORTES
SARLESSES A PLANCHERS
PLATEFORME VOLANTE (Swing)
TONDEUSES A GAZON

LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King

SERVICE JOUR ET NUIT
569-9548

Courses de Stock Cars

AUTODROME SHERBROOKE

STOCK CAR

COURSES "8-SUICIDE"
Tous les samedis soir
8 heures

à l'entrée de l'Autoroute
des Cantons de l'Est.

3 CLASSES AU PROGRAMME

- 1 — classe "Late Models" Sportsman Ltée
- 2 — classe "Late Models" Cadet
- 3 — classe "Courses en 8"

CHASSEURS ATTENTION!

LE GUIDE du CHASSEUR 1968

Un catalogue, format 8 x 10 1/2", complet sur toute sorte d'armes, munitions et accessoires de chasse de fabrication canadienne, européenne, russe et américaine à des prix sans concurrence. Commandez-le à:

LA MAISON D'ARMES À FEU DE QUÉBEC ENR.
181 rue Saint-Paul, Québec 2

Le Tue-Mouche Electrique

Peut servir dans la maison, l'atelier, le patio, le pique-nique.

Aucun produit chimique, odeur ni écoulement.

Aucun danger pour les enfants, animaux et plantes.

Agents demandés, territoires disponibles.

Pour informations, écrivez à:

DRUMMOND CHAIN SAW

166, Cockburn

Drummondville, Qué.

5812

La Patrie

L'HEBDO DES CANADIENS FRANÇAIS

LIVRE À DOMICILE 35¢ • Montréal, semaine du 8 septembre 1968 81¢ année / Numéro 36 / Canada 15¢ États-Unis 25¢

Alors que l'Eglise connaît son plus grand exode du sacerdoce

UN MÉDECIN SE FAIT PRÊTRE APRÈS 40 ANS DE PRATIQUE

Le Dr. René Talbot est revenu au rang de son vœu, après avoir pratiqué pendant 40 ans la médecine.

N'ayant plus à craindre l'échafaud

Le remords conduit un détenu à se confesser d'un meurtre

St-Léonard n'est que le début de l'éclatement de la crise scolaire

C'est par l'entremise des ANNONCES CLASSEES que vous pouvez vendre votre auto usagée, et trouver une auto neuve!

CARTES D'AFFAIRES

Plomberie-chauffage

A. A. WILSON LTD. (fondée en 1894), 270, Avenue Dundas, Sherbrooke, Qué. — Tél.: 569-2509.
Ventilation — Génération de vapeur — Plomberie — Chauffage — Travaux de métal en feuilles.

Huile à chauffage

HERVE KIROUAC — Huile à chauffage pour poêles et fournaies, service gratuit. Nous donnons Gold Stamps. — 1041, St-Denis, 569-1677.

Autobus à vendre

LA ROUILLE DESTRUCTRICE!
"Tectyl" est la laque la plus connue des automobiles et la cause de l'entassement dans les cours de rebuts. En protégeant votre auto de "TECTYL", vous évitez des années à sa durée en plus de votre économie de l'argent. "TECTYL" est supérieur et pratique. Venez voir par vous-même.

C. C. WARNER

294, rue Queen — Lennoxville
Tél.: 569-2893

Camions à vendre

CAMION GMC, 1963, parfait état. Cadillac 1955, sedan de ville. S'adresser: Noll Lapointe, Fin Service, Bromontville, 564-0251.

Chalets à vendre

LAC MASSAWIPPI, Beauvoir Bay, Ayer's Cliff: 2 beaux chalets d'été sur 10 de 3,000 pieds carrés, bois du lac, meubles, chauffage, confortables. Prix spécial d'été, comptant raisonnable. — Armand Brunelle, courtier, 562-5219, Bureau Des Lois, courtier, 567-8270, Bureau Des Lois, King Ouest, 569-9285.

Commerces à vendre

ABURNE: Canning Chevrolet 1961, une tonne, bon état, grande boîte remorque. Signaler: 564-0251.

ACHAT—VENTE—ECHANGÉ

SPECIALITE
HOTELS et COMMERCES
dans tous les Cantons de l'Est.

G. O. LEMIEUX

(COURTIER)
650, Boisjoli — Sherbrooke
569-5318 — 569-5851

RESTAURANT à vendre

RESTAURANT à vendre, bon chiffre d'affaires, bien situé. Tél.: 569-2840.

BUANDERIE

BUANDERIE 563.000. — Boulangerie 563.000. — Camping 575.000. — Hôtel de la ville 580.000. — Epicerie 580.000. — Epicerie-boucherie 580.000. — Snack-bar 580.000. etc. etc. Conditions 25% à 30% de comptant. — Accepterai toutes les offres. — Florent Cantin, courtier, 4, boulevard Jutra, Est, Victoriaville, Tél.: 732-4848.

EPICERIE-RESTAURANT

EPICERIE-RESTAURANT avec licence, bien situé, bon chiffre d'affaires. S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

QUINCAILLERIE à vendre

QUINCAILLERIE à vendre à Longueuil. Bon chiffre d'affaires. Pour entrevue, s'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

MAGASIN GENERAL

MAGASIN GENERAL avec maison attenante, isolé des villes. Principal de l'endroit. Côté de rue, poste d'essence. Endroit idéal. Possibilité de faire des promotions. Informations, écrire à: M. La Tribune, 562-5219.

EPICERIE-RESTAURANT

EPICERIE-RESTAURANT à 1200 de la ville. Bon chiffre d'affaires. S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

GARAGE

GARAGE 3,200 pieds de plancher. Outillage au complet. Rue Principale, Station Shell. Conditions très avantageuses. Tél.: 563-9023, Windsor, 164-2.

RESTAURANT à vendre

RESTAURANT à vendre 562-5219. 3 ans, même propriétaire. Situé à l'ouest de la ville. Cadeaux, salle à dîner, salle de billard, etc. Bonne clientèle. Bâtiment 30 x 70. 2 logements, 1 garage, en parfait état. Pas d'échange. Prix raisonnable. Comptant à discuter. S'adresser: 563-9023.

CLUB PRIVÉ

CLUB PRIVÉ avec licence, situé bord de l'eau. Bon chiffre d'affaires. S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

SNACK-BAR à vendre

SNACK-BAR à vendre situé face hôtel La Salle, Windsor. Opération 12 mois par année. S'adresser: Louis Beliveau, 563-9023.

MAGASIN GENERAL

MAGASIN GENERAL, bon chiffre d'affaires, équipement, marchandises, menuiserie, outillage, etc. S'adresser: 563-9023, Windsor, 164-2.

A S'ACQUIER

A S'ACQUIER: lingerie, spécialité maternité, bon chiffre d'affaires, très bien situé, accepterait échange. — 563-9023.

LOTS à vendre

MAGNIFIQUES grands terrains pour construction. Chagnon, Bertrand, Jolys. — Autres magnifiques terrains résidentiels à vendre. S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

QUARTIER NORD

QUARTIER NORD, rue Balmain, 10 x 70, 120, S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

15 LOTS

15 LOTS prêts à bâtir situés entre boulevard Jacques-Cartier — Vermont. Prix spécial cette semaine pour comptant. S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

Moulin à Battre

MOULIN à BATTRE "George White" en parfait état. — 575-2007, Coakley, 163-2.

Soudure électrique

Soudure électrique, 200 ampères, avec moteur à gas, très bon état. — "Compresseur" "Ingersoll-Rand", sur roue, très bon état, moteur neuf à vendre à prix d'abaque. S'adresser: Garage Shell, Bromontville, 564-0251.

Service à domicile

REPARATION RADIO, Hi-Fi, T.V., noir et blanc en couleurs. Deux marques. Quatre techniciens spécialisés à votre service. Maison de confiance. S'adresser: 563-9023, Windsor, 164-2.

R. GODDARD

R. GODDARD, pavage d'asphalte, terre à terrasse. Graviers. Pierres concassées. Enlèvement de neige. — 569-6143, 562-6257.

RAIES

RAIES, salaison, vente de cébiches, saumon, épaves. Plantation d'arbres de toutes sortes. — René Beaudry, 563-9023.

NOUS offrons

NOUS offrons les services de maintenance centrale et d'administration. Location, etc., pour les bâtiments à revenus élevés. L'agence de recrutement et de la décoration et l'aménagement de l'oyer à louer — Gauthier Construction, 567-4774.

TRAVAUX MENUISERIE

TRAVAUX MENUISERIE générale de tous genres. Rénovations — finition sous-sol. Meubles sur commande. Tél.: 569-3981.

TERRASSEMENT

G. COPE — Travaux de menuiserie. Rénovations. Spécialité: finition. — Estime gratuit. Tél.: 569-3037, 161-24.

FAISONS

FAISONS baies de céder et terrasses. Bertrand Gauthier, 564-0251.

Belle tour à vendre

BELLE tour à vendre 550 le pied carré. Murs, Palais très imposant. Prix raisonnable. Tél.: 563-1901, 164-24.

TERRE à vendre

TERRE à vendre, terre noire, gravier, remplissage. Nettoyage de cours. Estimé gratuit. Tél.: 567-4043.

NEW PARK INDUSTRIES LTD.

NEW PARK INDUSTRIES LTD. — Roues plastiques etc. Rembourrage pneus intérieurs d'automobiles. — 162-2.

MARCOUITE ELECTRONIQUE ENR.

MARCOUITE ELECTRONIQUE ENR. — Vente et réparation. Fer à repasser, grille-pain, malaxeur, balayuse, etc. — Spécialité: radio, radio transistors. 1185, King Ouest, Tél.: 567-1581, Sherbrooke, Qué.

FAISONS

FAISONS baies de céder, terrassement, lourde, terre à vendre. Réparations toutes. Estimé gratuit. — 567-4043.

LAC-MEGANTIC

LAC-MEGANTIC: maison pierres des champs, 30 acres, environ 1000 de terrain. Environ 25 acres et 30 pieds de profondeur. Aussi belle rivière. De mande \$25,000.

MELBOURNE

MELBOURNE: Maison excellente sur 100 acres et 1000' rivière St-François, 522,000.

LAC ORFORD

LAC ORFORD: très jolie maison d'hiver, belle vue et rivage privé, 513,000.

AYER'S CLIFF

AYER'S CLIFF: Chalet d'été 2 acres, droit au lac. Prix: \$6,000.

SAWYERVILLE

SAWYERVILLE: Ferme, grande maison, modernisée, 10 pièces, deux salles de bain. Bon terrain et autres bâtiments. 140 acres, avec un mille sur la rivière Eaton, 523,000.

MAGOG

MAGOG: Bonne maison d'hiver, 60 pieds sur la rivière, Rue Merry Road, 8 pièces, 525,000. Termes raisonnables.

RIVIERE MAGOG

RIVIERE MAGOG, chemin de la Dam, petit chalet, avec 120' de rivage privé, 52,000.

LAC MEMPHREMAGOG

LAC MEMPHREMAGOG: Chemin Georgeville, chalet d'été 20 x 30, sur l'eau, bien boisé, avec vue superbe, meublé. Aussi bateau et moteur (boat-lifter), bateau à voile 100 pieds du rivage. Acceptable d'hiver, 515,000.

MEMPHREMAGOG

MEMPHREMAGOG: Bonne petite maison d'hiver, meublé, foyer, eau source, chauffage à l'huile, 73' rivage privé, 59,000.

PERME

PERME près Magog, bonne maison, chauffage moderne, garage, 130 acres. Aussi machines agricoles, 516,000.

LAC MALAGA

LAC MALAGA: Chalet d'été, meublé, 56,000.

LAC CRYSTAL

LAC CRYSTAL (Lovering), chalet neuf sur le lac, 54,000.

Plusieurs autres propriétés

de toutes sortes.

FRED F. ROLLAND

MAGOG — 563-6657
Membre de la Chambre d'Immobilier de Sherbrooke.

\$650.00

Projet de construction, quartier est, rue Rouleau, près Bowen Sud, ou quartier Nord, bungalow 3 pièces, construction sur la surveillance de la S.C.H.L. Prix: \$15,000. Terrain 40 x 100 inclut, ainsi que terrassement. — Comptant \$500, balance une seule hypothèque payable mensuellement 100 capital et intérêt. Pour plus de détails, signalez: 562-5219.

ROLAND BLAIS

Courtier en immobilier
Tél.: 562-6622

LAC-MEGANTIC

Mlle Margot Lippe.
Tél.: 583-1294, Lac-Mégantic.

Si vous désirez

vous faire construire ou reparer votre demeure, consultez nos travaux à:

LEANDRE MERCIER LEE

90, rue Wood — 562-7856

MAISONS

Plusieurs maisons de 4 et 5 pièces à vendre quartier Nord. — Faisons réparations de tous genres.

GARY LONGCHAMP INC.

Tél.: 562-3230

QUARTIER EST

QUARTIER EST: bungalow 5 pièces, plâtre et claquage, salle de jeu, \$22,000 comptant. Pas de hypothèque. Tél.: soir: 562-4322.

J'aurais de bons acheteurs

pour bungalows avec comptant de \$3,000 à \$10,000. — Orla Pinar, courtier, 1063, Portland, 562-8835.

GRAND LAC BROMPTON

BUNGALOW 5 pièces, meublé, système chauffage au gaz, \$22,000. Pour renseignements: 567-4043, Bédouin ou 562-5219.

GALT OUEST

GALT OUEST, près université: 4 logements 4 pièces, propres. A vendre ou échanger. 567-7754.

RUE RIOUX

RUE RIOUX: deux 5 pièces, grand terrain. Un logement libre, 800, comptant. Prix: \$15,000. — 567-7754.

QUARTIER EST

QUARTIER EST: bungalow 5 pièces, briques, chauffage au gaz, \$1,000, comptant. Pas d'hypothèque. — 567-7754.

DEMANDE à acheter

à acheter bungalow 5 ou 6 pièces, quartier Nord ou Ouest. S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

VISITEZ le Domaine des Jardins Fleuris, vous serez comblés par le site, la qualité, le prix d'une maison P.R. Plus l'insécurité, les démolitions, les loyers élevés. Téléphonez aujourd'hui! 567-4043.

MAGNIFIQUE résidence, 5-7-9 pièces, dans tous les quartiers de la ville. — H. M. Morin, courtier, 569-9023.

QUARTIER OUEST. Très belle résidence de 8 pièces, chauffage au gaz, garage double, libre. Comptant à discuter. Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

GODBOUT CONSTRUCTION, 3170, Bel Air, 567-4774. Construction faite au goût du client. Plus grand choix de matériaux. Décoration intérieure au désir.

MAISON de 6 pièces rue Dorval, chauffage à l'huile, fin claquage d'automne. Libre immédiatement. Prix \$11,000. Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

McMANN: 4 logs, briques, rapportant \$1,000. Accepterait échange, hypothèque ou autre valeur. Tél.: 567-4394.

QUARTIER EST, de Avenue Sud, 3 logements 4 pièces, chauffage, construction récente, bricole et plâtre. Vraie affaire. Prendrait hypothèque ou autre valeur. S'adresser au propriétaire: 1381, St-Louis, Sherbrooke.

BUNGALOW de construction récente, 3 pièces, garage. Situé à la campagne. 562-1580.

QUARTIER OUEST, rue Tétrault: 2 logements 2 pièces, 5 pièces, plus 2 chambres au sous-sol. Chauffage au gaz, chauffage au gaz. S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

COUPE DE BOIS de 300 acres. S'adresser: Robert Menard, St-Ethelvide, Signalez: 563-3421.

TERRAIN ROSE, belle plantation de pins, source, allée, chemin, 5 acres plus. — 563-4160.

Maisons à vendre

PLACE commerciale, coin Galt et Larocque, magasin 31 x 30, avec deux logements au deuxième. Grand terrain de stationnement. — Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

QUARTIER EST

QUARTIER EST: bungalow, avec armoire, construction 4 ans. Prix: \$4,500. Terrain 30 x 100. — Première hypothèque \$12,300, 54%. Balance \$3,200. 569-8363.

QUARTIER UNIVERSITAIRE

Plusieurs bungalows en construction, 5 et 6 pièces. Situés rue Marlborough et Desrochers. — Réservez maintenant. Date et possession à votre choix.

P. DESROSIERS

CONSTRUCTION.
1574, DUPLESSIS — 567-8335

COIN PORTLAND

COIN PORTLAND et Meilleur: résidence split-level, 5 pièces, grande salle de bain, garage, terrain 150 x 100. Cette propriété peut être convertie en résidence ou louer au bureau. Etranger apprécié. Prix et conditions à discuter. Disponibilité sur demande. — 567-2794.

QUARTIER NORD

QUARTIER NORD, 17, Morris: bungalow 7 pièces, briques et plâtre avec foyer, chauffage au gaz, terrain 60 x 120. Prix \$15,500, comptant \$1,500. Bailleur facile à l'acheteur. — Orla Pinar, courtier, 1063, Portland, 562-8835.

QUARTIER EST

QUARTIER EST, rue Bowen: joli bungalow 5 pièces, avec imprimante au sous-sol. S'adresser: Herve Kirouac, 1041, St-Denis, 569-1677.

QUARTIER NORD

QUARTIER NORD, 1960, place Beckett: maison seule, neuve, moderne, 7 pièces, 2 salles de bain. Garage pour 2 autos. Terrasse. Place tranquille. Tél.: 563-9024.

Propriétés à vendre

Rue BELAIR
Luxe bungalow briques et pierres, 10 pièces. Salon, salle à dîner, cuisine, salle familiale, 2 chambres à coucher, salle de bain céramique, salle de couture et de lavage. Au sous-sol, grande salle de jeux avec foyer, salle de bain et grande pièce non-fini. Garage avec porte électrique. Chauffage au gaz, 3 zones de contrôle. Sur lot de forme irrégulière, 134 pieds de façade sur Belair. Prix \$29,500, hypothèque disponible à 8%. Photo M.L.S.

Boul. QUEEN N.

Maison 2 logements, un 7-pièces au rez-de-chaussée et un 5-1/2-pièces à l'étage supérieur. Système chauffage au gaz, 220, finition plâtre et bois franc. Garage pour 2 autos. Logement 7-pièces disponible pour l'acquéreur. Sur grand lot 66 x 166'. Propriété bien située près intersection Queen-Portland. Prix: \$21,000, hypothèque disponible. Photo M.L.S.

Rue ROCHEFOUCAULT

res bonne valeur. Bungalow briques 8-pièces, deux 4 chambres à coucher, 2 salles de bain complètes, salle de lavage. Chauffage au gaz, 2 zones de contrôle. Système intercommunication. Lot de forme irrégulière. Prix: \$18,500, hypothèque à 6 1/2%. A LOUER: \$185.00 par mois, bail de 2 ans. Photo M.L.S.

Rue VICTORIA

Belle résidence familiale, briques, 10 pièces. Salon avec foyer, 5 chambres à coucher, 2 1/2 salles de bain, chauffage système au gaz, finition plâtre et bois franc. Garages pour 3 autos. Sur grand lot paysagé, 132 x 198 pieds. Prix: \$28,000,00.

Rue QUEBEC

Maison familiale, 9 pièces sur lot 132 x 132 pieds. Salon double avec foyer, cuisine moderne, 5 chambres à coucher, 1 1/2 salle de bain. Chauffage, nouveau système à l'eau chaude, filage 220. Garage pour 2 autos, atelier et salle d'entreposage. Prix: \$20,500,00, hypothèque à 7%. Photo M.L.S.

Rue MALOULIN

Joli bungalow, 5-pièces. Salon, cuisine, 3 chambres à coucher, salle de bain complète. Chauffage au gaz. Sur lot paysagé 50 x 100', avec jardin de fleurs. Propriété en très bon état. Prix: \$14,500,00, hypothèque disponible.

Rue CLEMENCEAU

Résidence briques et pierres, contenant 3 logements. Deux 4-pièces et un 2 1/2-pièces au sous-sol. Chauffage au gaz, finition plâtre et bois franc. Sur lot 58 x 120', près écoles, église. Prix: \$26,000.

Rue FEDERAL

Maison à revenus. Edifice briques, 3 étages. Un logement 6-pièces et quatre 4-pièces. Chauffage au gaz, Logement six pièces disponible le 1er septembre. Prix: \$26,000,00, hypothèque à 7 1/2%.

LENNOXVILLE

Maison à revenus. Edifice briques, 2 étages. Un logement 6-pièces au rez-de-chaussée, deux 4-pièces à l'étage supérieur. Chauffage au gaz, Logement 6-pièces disponible pour l'acquéreur. Bonne construction en parfait état. Prix: \$25,000,00. Photo M.L.S.

LOTS VACANTS

Sur les rues Beaulieu, Cambrai, Victoria, London, Boul. Jacques-Cartier, face au golf, Evangéline, Federal, Ottawa, Chateaugay, Varennes et Boul. Alexandre.

SHERBROOKE TRUST

SERVICE DES IMMEUBLES
75 nord, rue Wellington
562-3844

G. Métivier

rés.: 569-7843

DEMANDE

Nous avons clients sérieux pour maisons, commerces, terrains, etc. votre propriété est à vendre, consultez-nous.

Vente, achats, financement

ARMAND BRUNELLE, COURTIER
569-0219
BERNARD DESLÉVES, COURTIER, 567-6570
BUREAU: 1626, RUE KING OUEST, 569-9386.

BELLE PROPRIÉTÉ

Aucune perspective de rencontre au sommet avec les dirigeants russes

(Johnson)

WASHINGTON (AFP) — Le président Johnson a affirmé vendredi au cours d'une conférence de presse impromptue qu'il n'entrevoit aucune perspective pour l'instant d'une rencontre au sommet avec les dirigeants soviétiques.

Le chef de l'exécutif s'est montré en outre légèrement pessimiste en ce qui concerne l'avenir des pourparlers entre les États-Unis et l'URSS sur la limitation des armements nucléaires offensifs et défensifs en déclarant que l'intervention soviétique en Tchécoslovaquie n'est pas de nature à favoriser l'ouverture de ces pourparlers.

M. Johnson a une fois de plus souligné l'intérêt qu'il porte à cette question et a fait état des efforts déployés par son administration depuis quatre ans pour promouvoir des discussions de ce genre, mais a ajouté: "Toutefois, les événements de ces derniers jours n'ont certainement pas contribué à améliorer les perspectives de tels pourparlers".

Le président s'est montré ex-

trêmement réservé sur la situation en Europe, qu'il a longuement passée en revue, quelques instants avant de réunir la presse, en compagnie du secrétaire d'État, M. Dean Rusk, et les leaders des deux partis au Sénat, MM. Mike Mansfield et Everett Dirksen.

Faisant visiblement allusion à la menace d'une intervention soviétique en Roumanie qui avait fortement ému l'administration la semaine dernière, le chef de l'exécutif a souligné que "nous avons eu certaines assurances, à la suite de mon discours de San Antonio, que nous sommes heureux d'avoir reçues" mais a déclaré qu'il continuait d'être profondément préoccupé par l'évolution des événements en Europe.

On rappelle que le 30 août M. Johnson, dans un discours à San Antonio, avait lancé une mise en garde à Moscou en enjoignant les dirigeants soviétiques de ne pas "lâcher les chiens de la guerre" en Europe par une intervention en Roumanie, le lendemain, l'armée soviétique

d'URSS à Washington. Anatoli Dobrynine, donnait à M. Rusk l'assurance que l'URSS n'avait aucunement l'intention d'envahir le territoire roumain.

Pour la paix

Le chef de l'exécutif américain a répété qu'il était prêt à se rendre n'importe où, n'importe quand pour promouvoir la cause de la paix mais a ajouté: "Je n'entrevois aucun voyage pour le moment".

"Je n'ai aucun projet dans l'immédiat. Je ne vois pour l'instant aucune perspective" d'une rencontre avec M. Kossyguine, a-t-il déclaré.

M. Johnson a donné une réponse encore plus ambiguë à la question de savoir s'il avait des raisons quelconques d'être encouragé par l'évolution des pourparlers de paix américano-soviétiques à Paris.

"Nous essayons constamment et nous espérons constamment... Je ne veux pas engendrer de faux espoirs ni de spéculations, mais nous consacrons une partie de chaque journée à essayer de trouver un terrain d'entente", a-t-il déclaré.

L'encyclique

Le président a par ailleurs refusé d'engager un débat sur le fond du problème du contrôle des naissances, à propos de la récente encyclique du pape Paul VI maintenant l'interdiction de l'Eglise catholique sur les moyens artificiels de contraception.

Interrogé à propos de ses vues sur ce document pontifical, M. Johnson s'est borné à affirmer qu'il appartient à chaque pays de prendre ses propres responsabilités et de formuler sa propre politique en matière de production alimentaire et de régulation des naissances. Les États-Unis, pour leur part, a-t-il ajouté, resteront disposés à fournir toute l'assistance nécessaire aux nations qui la solliciteront.



SPECIALITE DU JOUR — Au menu, aujourd'hui: poulet bouilli — un tout petit poulet bouilli dans un ustensile de fortune et que le soldat vietnamien mangera jusqu'au bout des os. Ce n'est pas un plat de luxe mais tout de même quelque chose de mieux que les quelques rations de l'armée et de l'éternel bol de riz qui revient trois fois par jour... un véritable délice.

(Téléphoto PA)

Préparatifs en vue de combattre la vague de grippe asiatique

MONTREAL (PC) — L'Institut de microbiologie et d'hygiène de Montréal se prépare à affronter la nouvelle vague de grippe asiatique qui s'abattra sur l'Amérique du nord à l'automne et à l'hiver.

Des dépêches en provenance d'Atlanta, en Géorgie, où se trouve le comité consultatif du Service de santé publique des États-Unis, signalent l'approche de cette nouvelle épidémie.

L'épidémie a commencé à Hong-Kong et s'est étendue à Singapour. Il s'agit d'une souche nouvelle du virus, appelée "A-2 Hong-Kong 68", parce qu'elle est une variante de la souche A2 qui avait causé la grande épidémie de 1957.

M. Armand Boudreau, chef de laboratoire de la section des virus, nous apprend que l'Institut de microbiologie et d'hygiène a été alerté à temps et qu'elle a reçu un échantillon de cette nouvelle souche il y a une semaine.

Le vaccin que l'Institut avait préparé pour l'épidémie de 1957 était polyvalent, c'est-à-dire qu'il contenait plusieurs souches. On va y ajouter la nouvelle souche, ce qui permettra de préparer des vaccins de ce genre. M. Boudreau nous dit qu'on ne peut vraiment prévoir ce que donnera le nouveau vaccin; d'où la nécessité de grandes mesures de sécurité.

Fin du congrès du barreau canadien

L'obscénité et les droits de l'homme... l'année prochaine

Par DON MACLACHLAN

VANCOUVER (PC) — Clôturant ses travaux, vendredi, le congrès annuel de l'Association canadienne du barreau a renvoyé à l'année prochaine des propositions tendant à remanier la législation sur l'obscénité et à inclure, dans la constitution, une charte des droits de l'homme.

L'an dernier, le congrès avait pris une décision analogue concernant les tables d'écoute. Cette semaine, les délégués ont proposé que les tables d'écoute soient interdites, sauf quand elles sont spécifiquement prévues par la loi.

Au cours du congrès qui a duré cinq jours, une commission avait voté par 23 contre 20 une proposition portant inclusion d'une charte des droits de l'homme dans la constitution, ainsi que le voulait le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau. La question a été renvoyée pour plus amples études et sera évoquée à nouveau lors du congrès de 1969, qui se tiendra à Ottawa.

Il en a été de même d'une proposition aux termes de laquelle, la loi ne doit s'attaquer à l'obscénité que quand celle-ci, par sa manifestation en public, porte préjudice aux droits civils. L'obscénité, en ce qui concerne les jeunes, tomberait sous le coup de la loi sur la délinquance juvénile.

Lors de la session de clôture, vendredi, de nombreux délégués ont estimé que dire de l'obscénité qu'elle était une "atteinte", constitue une définition trop vague pour être admise par des avocats.

Le congrès a élu M. John James Saucier, 65 ans, avocat de Calgary, comme président pour l'exercice 1968-69 de l'association, qui groupe 15.700 adhérents. Il succède à ce poste à M. A. Gordon Cooper, de Halifax.

En outre, le congrès a procédé aux élections suivantes: — M. Arthur S. Patillo, de

Toronto, vice-président. — M. George S.B. Ferguson, de Toronto et A.J. Anglin de Montréal, membres du conseil. — M. A. Lorne Campbell, de

Winnipeg, trésorier honoraire. — M. John L. Farrus, de Vancouver, secrétaire honoraire. — M. L.P. de Grandpré, de Montréal, secrétaire-archiviste.

Rapport Rand : travestissement total de la démocratie (le CTC)

TORONTO (PC) — Les syndicats ont jeté les hauts cris vendredi en réponse au rapport d'une commission d'enquête redémocratisant la transformation commandant une transformation complète des lois ouvrières compliquées de l'Ontario.

M. Donald MacDonald, président du Congrès du travail canadien, organisme comptant 84 ans, ancien juge de la Cour nadien, organisme comptant suprême du Canada.



LES TROUPES FEDERALES qui se trouvent dans la région de Chanku, à l'est de la route Abo-Port-Harcourt, sont entrées dans Abo, capitale administrative du Biafra, au sud du pays, après 17 jours de bataille et malgré une série d'ultimes contre-attaques désespérées par les troupes biafraises. Jeudi matin, les troupes biafraises occupaient des positions au nord de la ville, sur les routes allant d'Abo à Owerri et Umuhia, les deux seules grandes villes encore complètement aux mains des Biafrais.

Construisez, réparez, rénovez... mais non sans l'aide d'un membre de L'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est

Pour votre satisfaction il est fortement recommandé que vous fassiez affaire avec les membres de l'Association des Constructeurs des Cantons de l'Est, tant au domaine industriel et commercial qu'institutionnel.

qui réalise toutes les plus importantes constructions tant à Sherbrooke qu'à travers la région entière.

MAGNIFIQUE FONTAINE ERIGEE SUR LE CAMPUS UNIVERSITAIRE

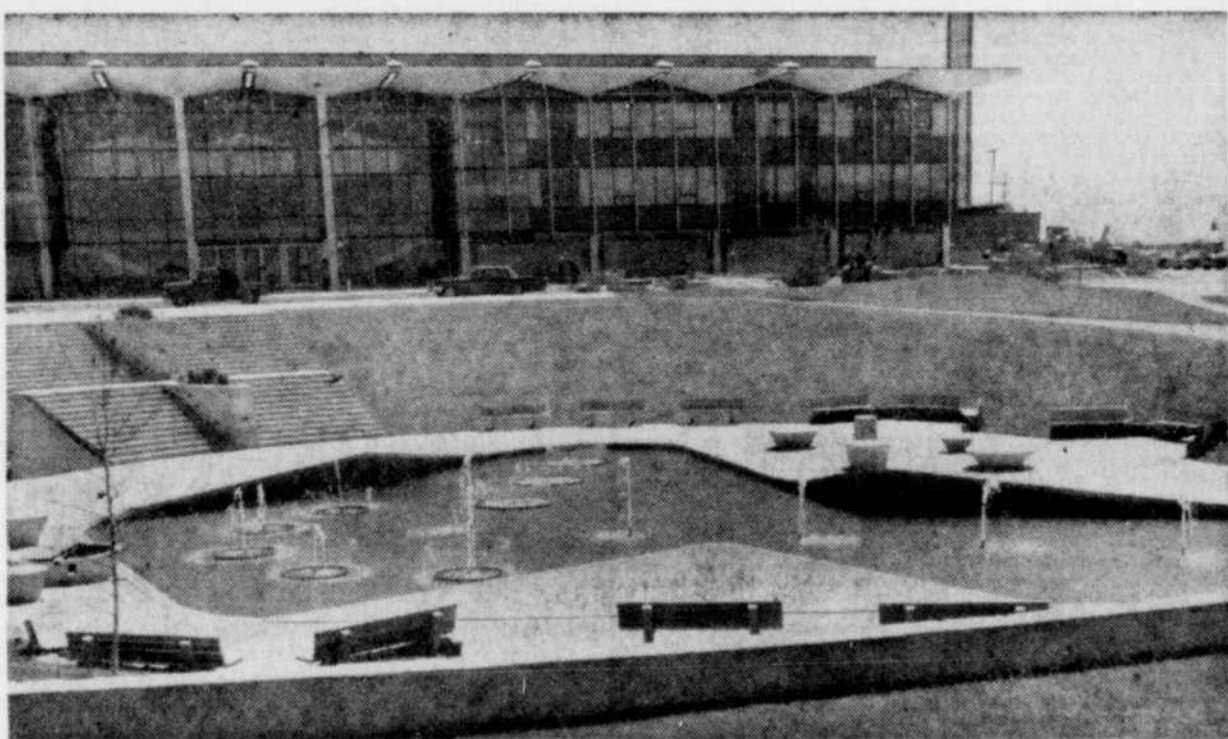
La fontaine "Agora" sur le campus de l'Université de Sherbrooke est une réalisation d'un modernisme fort avancé dont les plans sont de l'architecte Jean Ouellet, en collaboration avec M. Lahaie, urbaniste réputé, et des ingénieurs Lemieux, Carignan, Royer & Associés.

La réalisation en fut confiée aux entrepreneurs généraux DORILAS GRENIER LTEE, de Sherbrooke.

C'est un véritable lieu de détente où les universitaires peuvent se fixer un rendez-vous après leurs cours.

Idealement située en face du Centre Social de l'Université de Sherbrooke, la fontaine "Agora" se compose de douze jets d'eau qui jaillissent à intervalles réguliers sous des réflecteurs aux rayons multicolores. Le tout offre un spectacle harmonisant à la tombée du jour.

Des bancs de béton et bois et des vases à fleurs, de forme conique, complètent l'agencement de ce lieu tant apprécié des étudiants et visiteurs de l'Université de Sherbrooke.



Ci-haut l'imposante fontaine lumineuse "Agora" du campus universitaire de Sherbrooke. La construction fut exécutée par DORILAS GRENIER LTEE, de Sherbrooke.



ENTREPRENEURS GENERAUX EN CONSTRUCTION

Newton Construction Co. Ltd.
Entrepreneurs généraux
508 Victoria — 567-4858
Sherbrooke

GEORGES PEDNEAULT INC.
Entrepreneurs généraux.
1510, rue Cabana
Sherbrooke — 567-7053

PAUL TALBOT
(Sherbrooke) Ltée
Entrepreneur en construction
660, Chailifoux — 562-2181
Sherbrooke

EUGENE MARCOUX inc.
1440, Des Sables — 569-9095
SHERBROOKE

DORILAS GRENIER LTEE
875, rue Chailifoux — 567-3959
Sherbrooke

J. C. MASSON LTEE
1050, Fédéral — 562-1581
Sherbrooke

STANISLAS GRONDIN INC.
425, 12e Ave Sud — 569-1324
Sherbrooke

VITRERIE DUFOR
Portes de garage
Ambass-A-Dor
950, King Est (Angle 14e Ave)
Tél.: 562-4777

VITRERIE DESMARAIS LTEE
888 Galt Est — 569-5961
Sherbrooke

ENTREPRENEURS TERRAZZO TUILE MARBRE

La compagnie DeSpirt Inc.
2850 rue Delorme — 569-8088
Sherbrooke

E. T. TERRAZZO TUILE - MARBRE LTEE
Armand Dussault, pré.
● Terrazzo ● Tuiles céramique
● Marbre ● Ardoise
CIMENT POLI
650, Lavergerie — 562-6864
Sherbrooke

ENTREPRENEUR COUVRE PLANCHER

TAPIS PA-GUIL
Entrepreneur en couvre-planchers
Spécialité: Vente et installation de tapis de toutes sortes.
84, boul. Jacques-Cartier Sud,
Sherbrooke — Tél.: 569-7439

ENTREPRENEURS PLOMBIERS

YVON FOURNIER INC.
Plomberie — Chauffage
Ventilation — Air conditionné
417 ouest, rue Galt
Sherbrooke — Tél.: 569-9159

COTE & ROY INC.
161, rue Alexandre — 569-9137
Sherbrooke

A. R. WILSON LTEE
270 Dufferin — 569-2509
Sherbrooke

A. COUTURE INC.
Entrepreneur — Plomberie
Chauffage — Ventilation
364, 5e Ave Sud — 569-9174
Sherbrooke

ENTREPRENEURS ELECTRICIENS

NIL BUREAU Inc.
1413 Denault — 562-4889
Sherbrooke

ADRIEN VACHON
M. EL
1940, Denault — 567-8937
Sherbrooke

BEAUDRY ELECTRIC LTEE
920, boul. Jacques-Cartier nord
Tél.: 567-7005 — Sherbrooke

ROLAND RIOUX INC.
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
1259, Didace — 843-9162
MAGOG

DONAHUE ELECTRIC LTEE
16, Metcalfe — 567-4877
SHERBROOKE

FOURNISSEURS de MATERIAUX de CONSTRUCTION

EAST ANGUS BRICK & TILE INC.
C. P. 580 — 832-2414
East Angus, Qué.

MAT-CON ENR.
Rep. Cie GRACE
Produits A. C. Horn
et Electrovert
Tél.: 567-2336
990, Deschailions — Sherbrooke

CARON & FRERE LTEE
Matériaux de construction
Matériaux d'ébénisterie
et menuiserie
172, rue Roi — 879-5459
Asbestos

RAOUL MARTINEAU INC.
Agent Echafaudage
SARNIA SCAFFOLDS
312, 12e Ave S. — 569-9921
Sherbrooke

ROBERT & ROBERT LTEE
Manufacturier portes et châssis
Tél.: 845-2731
St-Frs-Xavier de Brompton

FOURNISSEURS de MATERIAUX de CONSTRUCTION

LE BLOC VIBRE INC.
Manufacturier blocs de ciment
et de SILOS
1080, Panneton — 569-2432
Sherbrooke

AIME COTE READY MIX LTEE
334, rue Queen — 569-9916
Lennoxville

PLANCHERS SANS JOINT
Une spécialité qui nous est exclusive

TORGinol (CANADA) LIMITED
RECOUVREMENTS SPECIALISES, INC.
395, rue Wood — Tél.: 562-0649
Sherbrooke

RECOUVREMENTS SPECIALISES, INC.
395, rue Wood — Tél.: 562-0649
Sherbrooke

ENTREPRENEURS PEINTRES

JEAN-LUC RUEL
Peintre-décorateur
entrepreneur
2480 Godbois — 562-9563
Sherbrooke

ADRIEN NOLET
Entrepreneur-peintre
1351, St-Esprit — 569-3813
Sherbrooke

FELIX CONSTANTINEAU
ENTREPRENEUR-PEINTRE
TAPISSIER
62, Wood — 567-8182
SHERBROOKE

PLANCHERS SANS JOINT
Une spécialité qui nous est exclusive

RECOUVREMENTS SPECIALISES, INC.
395, rue Wood — Tél.: 562-0649
Sherbrooke

Refrigeration Climatization

BEAUDIN INC.
REFRIGERATION CLIMATISATION
Industrielles et Commerciales
2855, King ouest — 562-3933

TIREURS de JOINTS

SHERBROOKE DRY WALL INC.
Clement Fortier, président.
1706 King O. — 562-9144
Sherbrooke

RP VACUUM
Système central d'aspirateur par le vide.
Résidentiel — semi-commercial
commercial — industriel
173, Collège — Magog
Il y a un représentant près de chez vous.
Rosaire Pomerleau, prop.
Tél.: (819) 843-4677

R. LECOURS INC.
Entrepreneurs généraux
— Excavation
— Travaux de routes
— Aqueducs, égouts, drainage,
dynamitage, terrassement.
562-8444 878-3737
Sherbrooke C. P. 872 Stoke

ENTREPRENEUR BRIQUETEUR

ROGER BERGERON INC.
1359, Des Sables — 562-7300
Sherbrooke, Qué.

ENTREPRENEURS EXCAVATION

LEBAS INC.
Forage — Dynamitage
Excavation — terrassement
1078 Sidleau
567-4868 — C. P. 937
SHERBROOKE

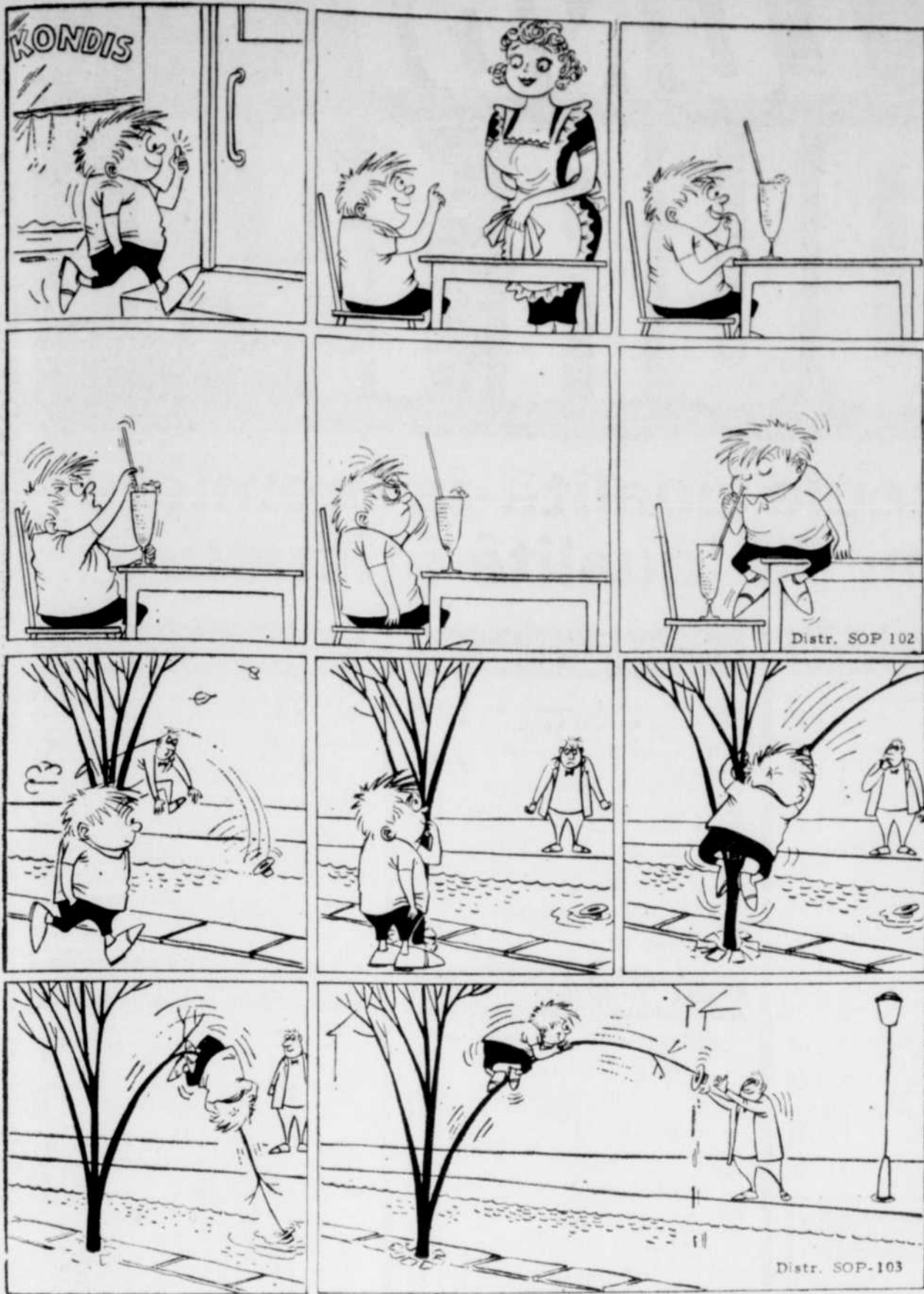
JULES CHAPDELAIN EXCAVATION DYNAMITAGE

TRANSPORT DE SABLE ET GRAVIER
1335, rue des Sables
562-8600 — 562-3829
Sherbrooke

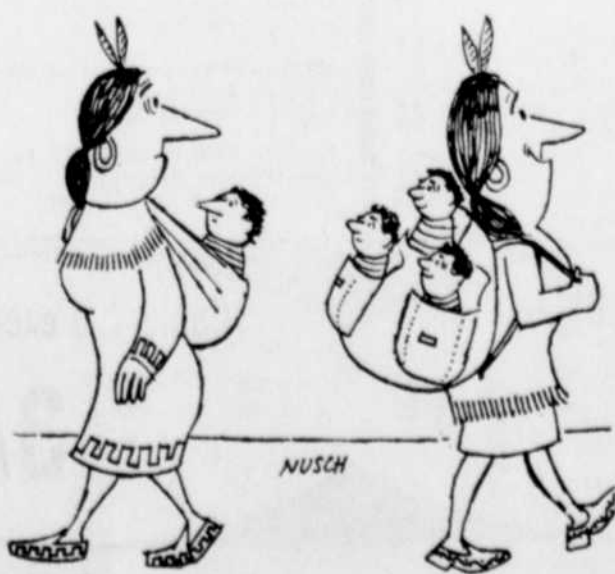
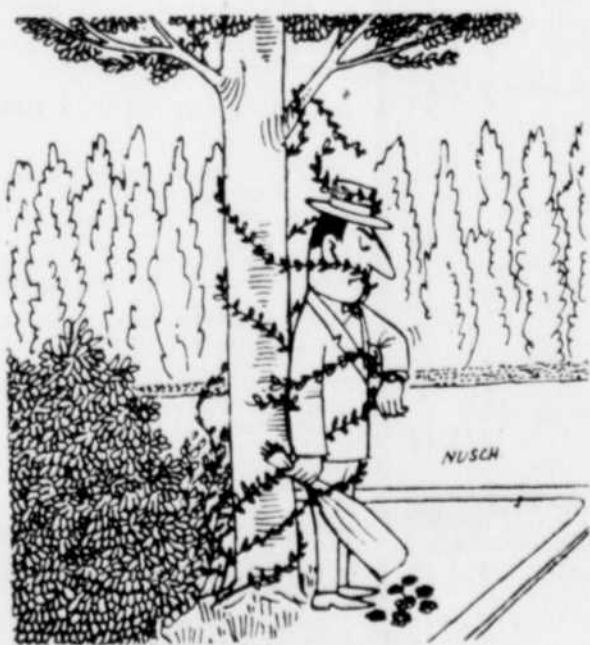
SEROC

Autrefois
Fabi & Fils Ltée
Entrepreneurs généraux
800, rue King Est
Sherbrooke — 569-6333

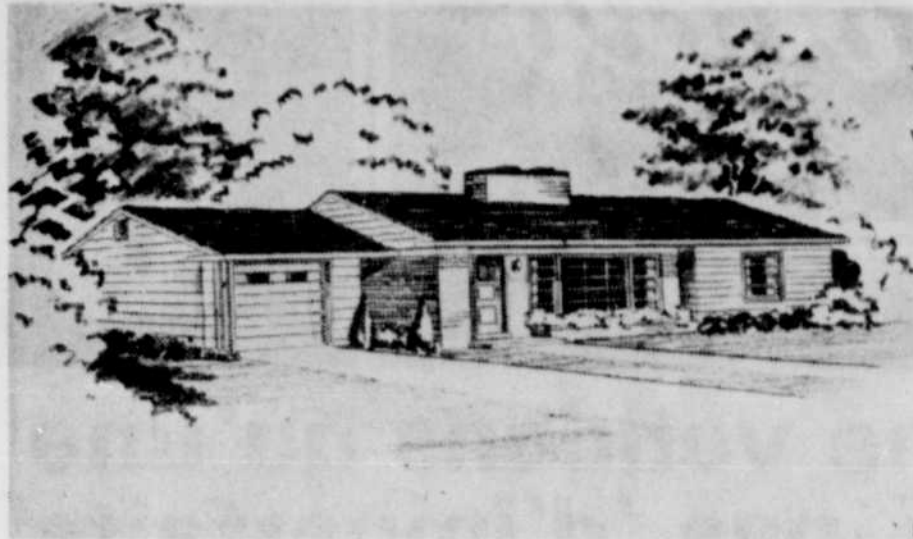
ROFFE



L'humour à froid!

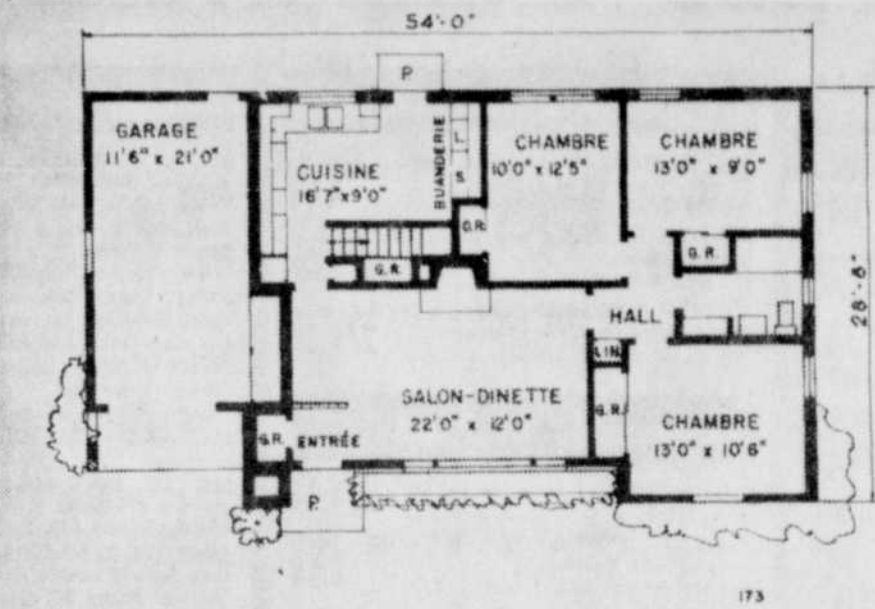


L'habitation de la semaine



Peinture intérieure

On fait rarement le peinture intérieure d'un seul coup. En général, on le fait en deux ou trois phases: les murs et les plafonds, les portes et la boiserie et enfin les parquets. Le peintre des surfaces en enduit présente certains problèmes, parce que l'enduit contient de la chaux qui peut altérer la couleur de certains genres de peintures. Un peintre d'expérience sait comment obvier à cette difficulté. Si un propriétaire-occupant veut faire le peinture avant de déménager dans sa maison, il doit s'assurer que les surfaces nouvellement enduites sont complètement sèches et qu'elles ont été traitées au moyen d'un neutralisant pour la chaux. Que dire des finis à parquets? Avant d'appliquer le vernis ou la cire, il faut que les planchers aient été ponçés au moyen d'un appareil spécial rotatif servant au ponçage. L'apparence finale des planchers dépendra en grande partie de l'habileté de la personne qui aura exécuté le ponçage. Si le grain du bois est poreux ou ouvert, il faut absolument employer un bouchepores. Un conseil cependant: certains agents de scellement exhalent des vapeurs délétères qui peuvent être nocives lorsqu'on s'y expose trop longtemps. C'est une bonne chose à savoir.



1,132 pi. ca.

Cette maison est désignée pour un terrain incliné et demande peu d'espace, ce qui diminue le coût. En entrant, le grand vivier et la salle à manger combinées donnent une bonne impression. Le superbe foyer donnera une note de chaleur, lors des réceptions, et un cachet intime

aux soirées calmes consacrées au repos. La grande cuisine est séparée de la salle de lavage par un comptoir très populaire. Ce plan comporte aussi 3 grandes chambres à coucher, une salle de bain avec vanité bien apprêtée des femmes. A remarquer aussi la porte coulissante fermant la lingerie et la chambre d'emménagement.

Quelle sera la valeur marchande de votre maison dans 10 ans?

Vous sera-t-il facile de la revendre, le cas échéant? Une enquête récente et sérieuse indique que, d'ici 5 ans, 55% des maisons nouvellement construites dans les régions tempérées du Canada, posséderont un système central de rafraîchissement de l'air.

Faites un placement sûr, dès maintenant!

Aménagement des chambres

De quel espace avez-vous besoin pour votre mobilier de chambre? La première chose à considérer dans l'aménagement d'une chambre est le genre de lit que vous allez installer. Par exemple, les lits jumeaux doivent être placés le long d'un mur en laissant suffisamment d'espace entre chacun pour circuler de chaque côté. Le mobilier d'une chambre pourrait comprendre aussi une table, une lampe, une commode, un miroir et une chaise. Des garde-robes spacieuses sont aussi importantes. Rappelez-vous qu'il faut placer vos lits de manière à ce qu'ils ne soient pas dans un courant d'air et que les fenêtres ne laissent pas pénétrer le soleil levant de façon à réveiller les dormeurs. Une bonne ventilation est également désirable dans une chambre.

LA TRIBUNE (1966) LTEE

Service des plans de maisons
221, Dufferin, Sherbrooke, Qué.

- ☐ Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle No 173 \$18.00
- ☐ Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant plus de 70 plans \$1.00

3-inclus, mandat postal ou chèque de \$ (Ajoutez 6% de taxe dans le premier cas).

Nom

(En lettres moulées, s.v.p.)

Adresse

Localité

Le bricoleur



BIBLIOTHEQUE: Si vous souhaitez pouvoir ranger les revues récentes et les livres de valeur que vous possédez, voici tous vos desirs comblés par cette bibliothèque qui est très spacieuse quoique de dimension réduite. Cet "indispensable" meuble est très facile à exécuter et trouvera facilement sa place dans votre salon ou votre living. Les portes coulissantes sont faites de verre ou de planche durcie préfinie. Plan no 925... \$1.08.

LA TRIBUNE

Service des patrons de bricolage
SHERBROOKE

S'il vous plaît me faire parvenir:

plan no. 1035 \$1.08

patron no. N-1287 \$1.08

J'inclus la somme de \$

Nom

(lettres moulées)

Adresse

Localité

Avantages d'un sous-sol

Votre maison doit-elle avoir un sous-sol? Si vous songez à construire ou à acheter une maison, un sous-sol est un point important à considérer. Si la composition du sol s'y prête, il est habituellement plus économique de construire un sous-sol, étant donné notre climat canadien. L'entreposage au sous-sol est plus économique qu'en tout autre endroit et on peut aussi y réserver un espace pour la fournaise et le combustible. Vous pouvez aussi y prévoir l'installation des appareils de lessivage, une salle de récréation ou un atelier. Si vous désirez ces pièces au rez-de-chaussée, il vous faut une maison avec une aire de parking beaucoup plus étendue. Du point de vue du coût, il est toujours avantageux de construire une maison avec un sous-sol.

PÈRE MARCEL - M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

LES DEUX GRENOUILLES

C'était à la campagne. Deux grenouilles, folichonnes et aventureuses, tombèrent dans une grande chaudière de crème. Elles commencèrent par rire de leur aventure. De se voir tout maquillées de blanc les amusa follement.

Quand, enfin, après bien des gambades et des pirouettes, elles décidèrent de s'en aller jouer ailleurs, leur rire devint jaune. Sortir n'était pas aussi facile qu'elles l'avaient imaginé. Les bords de la chaudière étant presque verticaux et surtout très glissants, les gaminettes retombaient sans cesse dans la masse liquide.

La situation devenait tragique. Les malheureuses grenouilles avaient bien plus de cœur à pleurer qu'à rire. C'est que, malgré leurs efforts multipliés, elles n'aboutissaient à rien.

La plus jeune, pessimiste et fataliste, finit par se décourager, cessa de se débattre, s'enfonça et se noya.

L'autre, l'optimiste, décida de lutter jusqu'au bout, ne fut-ce que pour la satisfaction de mourir en brave.

En cadence, systématiquement, elle haussait ses pattes de devant tandis que ses pattes d'arrière donnaient des ruades.

Hélas! Ses efforts l'épuisaient peu à peu. Et la courageuse bête envisageait déjà une mort prochaine lorsqu'elle sentit, sous ses pattes arrière une certaine résistance. Elle se retourna. A sa grande surprise, elle vit que la crème s'était transformée en beurre.

Ce lui fut alors un jeu de se trouver un point d'appui et de bondir hors de la chaudière. Elle était sauvée grâce à son optimisme et à sa ténacité.

Quelle leçon tirer de cette fable?

Une leçon à la fois simple et pratique.

Ne nous décourageons jamais. Luttons. Bataillons. L'effort persévérant, la confiance inébranlable finissent toujours par modeler les événements à la taille de nos espoirs.

Ne l'oublions pas, la chance sourit aux audacieux, aux audacieux qui savent ne pas lâcher.



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE!

Voyez comme c'est facile au

CENTRE DOMICILIAIRE MONTJOIE

(Sherbrooke) Ltée

Pour renseignements: 569-6314 ou 567-1191

Woolco

LUNDI
JOUR 144

**Nous ne vendons qu'une seule qualité-la première
qualité-pas 'd'imparfaits' ni de 'qualité inférieure'**

Vêtements pour enfants

PYJAMAS FLANELETTE pour fillettes. 100% coton. Grands: 7 à 14.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87. Spécial	
BLOUSES PRESSAGE PERMANENT pour fillettes. Grands assorties.	1.44
Prix rég. Woolco 1.94. Spécial	
PANTALONS POUR FILLETES. Corduroy ou coton doublé. Grands: 3 à 6x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.83. Spécial	
CHANDAIL COL ROULE pour enfants. Manches longues, couleurs: bleu, vert, brun, marine. Grands: 4 à 6x.	4/1.44
Prix rég. Woolco 2/1.00 — Spécial	
PYJAMAS POUR FILLETES 100% coton, rayé ou bleu, vert, jaune et rose. Grands: 4 à 6x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.96. Spécial	
PANTALONS DE JEUX pour garçons. 100% coton lavable à la machine. Couleurs: bleu, gris, brun. Grands: 4 à 6x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.86. Spécial	
PANTALONS DOUBLES pour garçons. Couleurs: bleu, brun, marine, vert. Grands: 4 à 6x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.96. Spécial	
PANTALONS HABILLES pour garçons. Couleurs: gris pâle et charbon. Grands: 4 à 6x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.88. Spécial	
CHEMISES BLANCHES pour garçons. Manches longues, pli permanent. Grands: 4 à 6x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.86. Spécial	
CHEMISES SPORT pour garçons. Manches longues, boutons au collet. Pli permanent. Grands: 4 à 6x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.86. Spécial	
PYJAMAS IMPRIMES pour garçons. Lavable à la machine. Couleurs: brun, bleu et rouge.	1.44
Prix rég. Woolco 1.84. Spécial	
CAMISOLE THERMAL pour garçons. Modèles à manches courtes. Grands: 4 à 6x.	2/1.44
Prix rég. Woolco .77. Spécial	
CALEÇONS LONGS pour garçons. Ceinture et bas de jambe élastique. Grands: 2 à 6x.	2/1.44
Prix rég. Woolco .92 — Spécial	
CHEMISES COTON LIGNE pour garçons. Manches longues, bouton au collet. Grands: 4 à 6x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.93. Spécial	
PYJAMAS FLANELETTE pour enfants. Motifs imprimés jaune, bleu, gris, brun. Grands: 2 à 3x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.77. Spécial	
PYJAMAS EXTENSIBLES pour enfants. Une seule pièce. Lavable à la machine. Couleurs: blanc, rose, jaune. Grands: 2 à 3x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.84. Spécial	
PANTALONS CORDUROY DOUBLE pour garçons. Ceinture élastique, couleurs: brun, marine, gris. Grands: 2 à 3x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.97. Spécial	
PANTALONS POUR GARÇONS. 100% coton double, lavable à la machine. Couleurs: bleu, vert, gris, brun. Tailles: 2 à 3x.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87. Spécial	
NOURRITURE "HEINZ" POUR BEBES. Assortiment de viandes, fruits et légumes.	14/1.44
Prix rég. Woolco 7/92 — Spécial	

Vêtements pour dames

COUPE-VENT DE NYLON pour dames. Modèle avec capuchon. Motifs imprimés ou couleurs: jaune et noir et rouge et bleu. Grands P.M.G.	1.44
Prix rég. Woolco 1.76 — Spécial	
PANTALONS DE COTON pour dames. Belles couleurs d'automne. Motifs quadrillés ou couleurs: bleu, vert, jaune et rouge. Grands 10 à 18.	1.44
Prix rég. Woolco 1.83 — Spécial	
BLOUSES DE COTON pour dames. Manches courtes roulées, pli permanent. Lavable à la machine. Grands 30 à 38. Prix rég. Woolco 1.76. Spécial	1.44
MITAINES DE LAINE pour dames. Tricot extensible, toutes pointures. Couleurs assorties.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87 — Spécial	
PYJAMAS DE FLANELETTE pour dames. 100% coton, grands 32 à 42.	1.44
Prix rég. Woolco 2.38 — Spécial	
CULOTTES RIKINI pour dames. Nouveau style très fantaisiste. Grands P.M.G.	2/1.44
Prix rég. Woolco .93 — Spécial	
JUPONS COURTS pour dames. Facile d'entretien. Couleurs: blanc, bleu, rose. Grands P.M.G.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87 — Spécial	
FOULARDS POUR DAMES — Modèle imprimé à la main. Teintes d'automne.	2/1.44
Prix rég. Woolco 1.00 — Spécial	

Vêtements pour dames

SOUTIEN-GORGE "Kodel" pour dames. Fait au Canada. Grands 32 à 38.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87 — Spécial	
CULOTTES DE NYLON pour dames. Élastique à la jambe et dentelle.	6/1.44
Prix rég. Woolco 3/96. Spécial	
CULOTTES EXTENSIBLES pour dames. Une seule grandeur. Couleurs: blanc, rose et bleu.	2/1.44
Prix rég. Woolco .96. Spécial	

Rayon de la Peinture

MASKING TAPE 3/4 de pouce par 180	2/1.44
VINYL ENCOLLE "Mac Tac", 18" x 180". Décoratifs et ultra lavable.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87. Spécial	
ENSEMBLE de 4 et 3 pinceaux, rouleau complet avec casserole de 9 1/2" en dylol.	1.44
Prix rég. Woolco 1.99. Spécial	
LATEX ET SEMI-LUSTRE, extérieur au latex et huile, teinture Redwood pour le bois. Décapant à vernis et peinture.	1.44
Prix rég. Woolco 2.29. Spécial la pinte	

Bas nylon - Accessoires

BAS NYLON ET COTON pour garçons. Grands: 6 à 8 1/2.	4/1.44
Prix rég. Woolco 2/1.00. Spécial	
BAS LAINE ET NYLON pour hommes. Couleurs d'automne. Grands: 9 à 11.	2/1.44
Prix rég. Woolco .94. Spécial	
BAS "TOASTIES", pour enfants. Orlon et nylon. Idéal pour les classes. Grands: 6-7, 7 1/2 - 8 1/2.	3/1.44
Prix rég. Woolco .59. Spécial	
BAS "THIGH HIGH", pour fillettes, teintes d'automne à la mode. Grands: 9-11.	2/1.44
Prix rég. Woolco .88. Spécial	
BAS BERMUDAS pour fillettes. 100% nylon extensible, grands: 8 à 11.	2/1.44
Prix rég. Woolco .88. Spécial	
COLLANT INDEMAILLABLE pour fillettes. 100% nylon Dupont extensible. Grands: 4 à 6x ou 7-9.	1.44
Couleurs assorties. Prix rég. Woolco 1.57. Spéc.	
BAS CULOTTE POUR DAMES. Tricot double, de marque "Distinction". Teintes: épice, miel et ambre. Grands: P.M.G. Prix rég. Woolco 1.57. Spécial	1.44
BAS NYLON EXTENSIBLE pour dames, de marque "Mini Stretch". Teintes beige et épices. Grands: 8 1/2 à 11. Prix rég. Woolco 2/1.50.	3/1.44
Spécial	

Serviettes - Tissus

TISSU "Suedine", 36" large, choix de couleurs: brun, or, vert, etc. . . .	2/1.44
Prix rég. Woolco 1.19. Spécial	
TISSU "Fortrel" de coton, motif uni, 45 pouces de largeur.	3/1.44
Prix rég. Woolco .50 — Spécial	
CORDUROY UNI, 45" large, vaste choix de couleurs. Prix rég. Woolco 1.12. Spécial	2/1.44
CREPE UNI, 45" large, parfait pour la confection de robes de soirée.	2/1.44
Prix rég. Woolco .93. Spécial	
DEBARBOUILLETES motifs à rayures, paquet de 7. Prix rég. Woolco .88. Spécial	2/1.44
SERVIENTTES DE BAIN, grands: 22" x 46". Couleurs assorties.	2/1.44
Prix rég. Woolco .94 — Spécial	

Articles de sport - Jouets

JEU D'ACTIVITES, ensemble comprenant 6 livres à colorier et 1 boîte de crayons de cire.	2/1.44
Prix rég. Woolco .96. Spécial	
FUSIL DE L'ESPACE. Fonctionne à répétition.	2/1.44
Prix rég. Woolco .86. Spécial	
CRAYONS A COLORIER "Whitman", choix de 64 éclatantes couleurs.	2/1.44
Prix rég. Woolco .96. Spécial	
MINI-POUPEE avec tous ses accessoires. Entièrement articulée. Collectionnez toute la série.	3/1.44
Prix rég. Woolco .68. Spécial	
PERSONNAGES ARTICULES, ils avancent avec des mouvements de la bouche et émettent des sons.	2/1.44
Prix rég. Woolco .96. Spécial	
SERIE D'AUTOS américaines et européennes. Fonctionnent à friction.	1.44
Prix rég. Woolco 1.96. Spécial	
DISQUES 45RPM, interprétés par vos artistes préférés. Prix rég. Woolco .86. Spécial	2/1.44

Articles de sport - Jouets

DISQUES MICROFILM, vaste assortiment de disques vocaux ou instrumentaux.	1.44
Valeur jusqu'à 4.98. Spécial	
MINI-POUPEE avec 2 ensemble de vêtements pour poupée miniature.	2/1.44
Prix rég. Woolco .99. Spécial	
JOUEUX TONKA "Auto Volkswagen" construction de métal très solide. Couleurs: rouge ou vert.	1.44
Prix rég. Woolco 1.96. Spécial	
LIVRES "ASTERIX", entièrement illustrés, ils sont amusants et instructifs.	1.44
Prix rég. Woolco 1.86. Spécial	
SAC "AIR CANADA" TOUT USAGE. Léger et pratique. Prix rég. Woolco 1.86. Spécial	1.44
SAC TOUT USAGE avec fermeture-éclair, et deux poignées. Fabrication vinyl robuste.	1.44
Prix rég. Woolco 1.79. Spécial	
ASSORTIMENT D'APPATS POUR LA PECHE. Faites votre choix. 40 variétés. Quantité limitée.	3/1.44
Prix rég. Woolco .88. Spécial	
TABEAU DE DARD, fabrication plastique et bois.	1.44
Prix rég. Woolco 1.97 — Spécial	
CANARD DE LEURRE. Choix de mallard, pintail et noir. Prix rég. Woolco 2.27. Spécial	1.44
JEU DE PASSE-TEMPS "The Man from U.N.C.L.E."	2/1.44
Prix rég. Woolco .99. Spécial	
CARTOUCHES "Imperial", cal. 22, long. Boite 50 cart. Prix rég. Woolco .95. Spéc.	2/1.44

Spécial du Café Rouge

Dîner tourtière canadienne
servie avec patates, légumes,
pain et beurre. SPECIAL

2 DINERS POUR 1.44

Couches "Flushabye"

l'aquet de 48 couches, grands P.M.G.
Prix rég. Woolco 1.86 — Spécial

1.44

Papeterie

RUBAN GOMME 900" x 1/2", dans un distributeur de plastique.	4/1.44
Prix rég. Woolco 2/87. Spécial	
PAPIER A DACTYLOGRAPHIE, paquet de 250 feuilles, grands: 8 1/2" x 11".	2/1.44
Prix rég. Woolco .94. Spécial	
FEUILLES MOBILES, paquet de 275 feuilles.	2/1.44
Prix rég. Woolco .79. Spécial	
CARTABLE SPECIAL 1 1/2", avec 75 feuilles lignées, 5 diviseurs de couleur. 1 étui à crayons.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87. Spécial	
CRAYONS A COLORIER "Laurentien", Etui de plastique contenant 24 crayons.	1.44
Prix rég. Woolco 1.97. Spécial	
STYLO A BILLE "North Rite", écrit 3 fois plus longtemps que les autres plumes.	2/1.44
Prix rég. Woolco .88. Spécial	
CLASSEUR 3 ANNEAUX, couverture rigide, couleurs: noir, bleu, vert.	2/1.44
Prix rég. Woolco .93. Spécial	
PAPIER DE TOILETTE "Malboro", 8 rouleaux par paquet (4,000 feuilles). Blanc ou vert.	2/1.44
Prix rég. Woolco .78. Spécial	

Bonbons - Biscuits

NOIX MELANGEES "Vac Pak", fraîches et délicieuses. Prix rég. Woolco .88. Spécial	2/1.44
PALETTES DE CHOCOLAT melangées, format familial de 16 barres à 6c.	2/1.44
Prix rég. Woolco .86. Spécial	
PATATES CHIPS "Humpty Dumpty", sac de 12 onces. Un régal pour la famille et vos invités.	3/1.44
Prix rég. Woolco .67. Spécial	
BONBONS "Pick 'n Mix", différentes saveurs. Prix rég. Woolco .66 la livre. Spécial	3/1.44
VARIETES DE BISCUITS dans un sac scellé contenant 23 1/2 onces. Se conservent frais et savoureux. Prix rég. Woolco .67. Spécial	3/1.44
BUDS, GAUFRETTES, MACARONS, dans un sac scellé contenant 1 livre.	3/1.44
Prix rég. Woolco .67. Spécial	

Articles divers

ASSORTIMENT D'OUTILS importés. Choix variés. Prix rég. Woolco .66. Spécial	3/1.44
BALLE DE LAINE "Tee Pee", pesant de 4 onces. Couleurs à votre choix.	2/1.44
Prix rég. Woolco .88. Spécial	
ANTENNE DE T. V. de marque RCA Victor.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87. Spécial	
KITTI TISSU literie pour animaux. Absorbante et sans odeur. Sac de 5 livres.	2/1.44
Prix rég. Woolco .97. Spécial	
JEUNES PERRUQUES mâle ou femelle. S'apprivoise très facilement. Couleurs vives.	1.44
Prix rég. Woolco 3.97. Spécial	

Literie - Tentures

DRAPERIES DE PLASTIQUE choix variés de motifs et couleurs.	1.44
Prix rég. Woolco 1.86. Spécial	
RIDEAUX DE CUISINE, faites votre choix, différents motifs et couleurs. Quantité limitée.	1.44
Prix rég. Woolco 2.00 et 5.33 — Spécial	
TAPIS TOUT USAGE, grands: 18" x 27". Choix de motifs et couleurs.	1.44
Prix rég. Woolco 1.89. Spécial	
TOILE A FENETRE, grands: 36" x 70". Couleurs: blanc, beige et vert.	1.44
Prix rég. Woolco 1.86. Spécial	
TAIES D'OREILLERS, couleur blanche seulement. Prix rég. Woolco .99. Spécial	2/1.44
COUVERTURE DE FLANELETTE. Grands: 72" x 90". Couleurs: rose ou bleu.	1.44
Prix rég. Woolco 1.96. Spécial	

Articles ménagers

VERRERIE "Duralux", pratiquement incassable. Paquet de 4 verres.	1.44
Prix rég. Woolco 1.97. Spécial	
PANIER A PAPIER, choix de couleurs: rose, blanc, avocado, or. Prix rég. Woolco 1.67. Spécial	1.44
LIQUIDE A VAISSELLE "Lux", avec sous-plat gratuit. Prix rég. Woolco .87. Spécial	2/1.44
EAU DE JAVEL CONCENTREE "Javex". Pour un lavage plus blanc et plus propre.	2/1.44
Prix rég. Woolco .86. Spécial	
SAC TOUT USAGE, choix de couleurs. Parfait pour la préparation des gâteaux.	2/1.44
Prix rég. Woolco .99. Spécial	
BOITE A DINER avec haute isolation. Motifs écossais. Prix rég. Woolco 1.97. Spécial	1.44
BOUTEILLE ISOLEE pouvant contenir 10 onces. Pratique pour l'écolier.	1.44
Prix rég. Woolco 1.93. Spécial	
SAC A POUBELLE. Paquet de 10 sacs de 26" x 36". Prix rég. Woolco .74. Spécial	3/1.44
MIROIR DE PORTE, grands: 24" x 42".	1.44
Prix rég. Woolco 1.99. Spécial	
COUVERTURE POUR PLANCHE A REPASSER. SPECIAL	1.44
DETERSIF A LESSIVE "Oxydol", il détache en profondeur. Boîte de 5 livres	1.44
Prix rég. Woolco 1.87. Spécial	
DEFLECTO. Protège mieux vos rideaux et draperies. Prix rég. Woolco 1.88 — Spécial	1.44
BALAI MAGNETIQUE. Couleurs: bleu, vert, orange. Prix rég. Woolco 1.12. Spécial	2/1.44
POELE A FRIRE enduite de "Teflon". Idéal pour la cuisson car elle ne colle pas.	1.44
Prix rég. Woolco 2.22. Spécial	
AMPOULES ELECTRIQUES "GE". Choix de 60 et 100 watts. Prix rég. Woolco 43. Spécial	5/1.44

Bijoux

STYLO "PaperMate" Tempo, pointe de nylon. Nouvelle manière d'écrire, il est rechargeable.	1.44
Prix rég. Woolco 1.79. Spécial	
FAITES VOTRE CHOIX — Bijoux d'automne, choix de colliers et boucles d'oreilles.	5/1.44
Prix rég. Woolco .37. Spécial	
PORTE-MONNAIE pour dames et messieurs. Fabrication vinyle. Couleurs variées.	2/1.44
Prix rég. Woolco .88. Spécial	
TASSES A CAFE DE FANTAISIE. Fine porcelaine de Chine fabrication anglaise. Choix de différents motifs. Prix rég. Woolco 1.73. Spécial	1.44

Rayon des caméras

CUBES ECLAIR de marque "Arlos". Boîte de 3 cubes. Prix rég. Woolco 1.86 — Spécial	1.44
CABARET A DIAPPOSITIVES "Universal", peut contenir 44 diapositives.	4/1.44
Prix rég. Woolco .45. Spécial	
RUBAN DE MAGNETOPHONE "Brentwood", exclusif à Woolco. Bobine de 5", 600 pieds.	1.44
Prix rég. Woolco 2.12. Spécial	
FILM WOOLCO noir et blanc, format 126.	4/1.44
Prix rég. Woolco .56. chacun. Spécial	
PHOTOS DE L'EXPO EN COULEURS. Dimensions: 18" x 24".	2/1.44
Prix rég. Woolco 1.96 — Spécial	

Spéciaux pour l'auto

COUSSIN rembourré en caoutchouc-mousse, choix de couleurs, facile à transporter, ne glisse pas sur le siège. Prix rég. Woolco .97. Spécial	2/1.44
COUSSIN rembourré en caoutchouc-mousse, léger et maniable. Couleurs attrayantes, lavable.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87. Spécial	
POUBELLE D'AUTO, facile à installer, choix de couleurs, pour plus de propreté dans votre auto. S'adapte à tous genres d'auto.	1.44
Prix rég. Woolco 1.76. Spécial	
CIRE "Simoniz" super bleue, détache et enlève la saleté incrustée, donne un brillant qui protège jusqu'à 6 mois. Facile à appliquer.	1.44
Prix rég. Woolco 1.87. Spécial	
CIRE "TURTLE", pour autos. Nettoie et brille instantanément, non-huileux.	2/1.44
Prix rég. Woolco 1.28. Spécial	

Produits 'Santé-Beauté'

SHAMPOOING "Head & Shoulders". Combat les pellicules, gros pot.	1.44
Prix rég. Woolco 1.97. Spécial	
"MENNEN SOF STROKE". Crème pour un rasage plus doux. Format aérosol de 11 onces.	2/1.44
Prix rég. Woolco 1.04. Spécial	
POUDRE "BABY MAGIC". Tue les germes dues à l'échauffement, protège. Format de 14 onces.	2/1.44
Prix rég. Woolco .89. Spécial	
CREME A CHEVEUX "BRYLCREEM". Tient mieux les cheveux et leur donne un lustre naturel. Tube grand format.	2/1.44
Prix rég. Woolco .88. Spécial	
TIGES DE COTON "Q-TIPS". Pour les soins de bébé ou de maquillage. Paquet de 90 tiges.	3/1.44
Prix rég. Woolco .57. Spécial	
CREME A BARBE "SHICK". Choix de crème à la menthe ou régulière. Format aérosol de 11 onces.	2/1.44
Prix rég. Woolco 1.14. Spécial	
SHAMPOOING "CASTEL" à base de moelle de boeuf. Préviend la tombée des cheveux.	1.44
Prix régulier Woolco 2.89 — Spécial	

Souliers pour la famille

SOULIERS DE COURSE "CanVees" pour dames. Couleurs noir et blanc. Pointures: 4 à 9.	1.44
Prix rég. Woolco 1.97. Spécial	
PANTOUFLES DE RATINE pour dames. Motif imprimé, pointures: 5 à 9.	1.44
Prix rég. Woolco 1.99. Spécial	
SOULIER DE COURSE "CanVees" pour garçons. Couleur blanc seulement. Pointures: 1 à 5.	1.44
Prix rég. Woolco 1.88. Spécial	

Vêtements pour hommes et garçons

CHANDAIL-T, pour hommes, 100% coton léger, lavable à la machine, grands: P. M. G. T. G.	2/1.44
Prix rég. Woolco .96. Spécial	
CHEMISES SPORT pour hommes. Manches longues, couleurs assorties, grands: P.M.G.T.G.	1.44
Prix rég. Woolco 1.99. Spécial	
CALEÇONS COURTS pour hommes Genre "boxer", 100% coton, fond ballon, motif quadrillé, grands: P.M.G.T.G.	2/1.44
Prix rég. Woolco 1.19. Spécial	
CHEMISES DE TRAVAIL pour hommes Confection de flanelle, couleurs assorties. Grands: P.M.G.T.G.	1.44
Prix rég. Woolco 1.79 à 1.86. Spécial	
SILET QUATES pour hommes, manches courtes, ou longues, modèle avec motifs ou couleurs unies. Grands: P.M.G.T.G.	1.44
Prix rég. Woolco 2.27 — Spécial	
CHANDAIL-T pour garçons 100% coton, couleur blanc. Grands: 8 à 16 ans.	2/1.44
Prix rég. Woolco .93. Spécial	

Le seul magasin
à rayons de la région
ouvert tous les soirs
jusqu'à 10h.

Plombs à carabines

(Pellets) — boîte de 500
de calibre 177. — Prix
régulier Woolco .67 —
SPECIAL

3/1.44

Lampe de Bureau

pour étudiants. Base en
acier, flexible, couleur no-
yer foncé. Prix rég. Wool-
co 2.33. Spécial

1.44

Cahiers d'exercices

paquet de 3 cahiers à
feuilles lignées. Valeur
de .89. Prix rég. Wool-
co .77. Spécial

3/1.44

Ouvrez un compte

credico

CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST

2000, BOULEVARD BOURQUE